

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 235

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berna, 113e année

Montag  
4. Dezember 1995Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Règle des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Lundi  
4 décembre 1995

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

28. November 1995 (24632)  
**Information Tools AG**, in Dietikon, Riedstrasse 12, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1995, 23. 11. 1995. Zweck: Bezweckt betriebswirtschaftliche EDV-Informationssysteme für Berichtswesen, Leitung, Organisation und Administration von Unternehmungen sowie Erbringen von Dienstleistungen, Beratungen und Schulungen für die Anwendung von solchen betriebswirtschaftlichen EDV-Informationssystemen; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Immobilien und Grundstücke an- und verkaufen, Liegenschaften erstellen, finanzieren und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 75 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierende Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.11.1995 1 Personal Computer Desktop Pentium mit CD und Netzwerkkarte Targa, 1 Personal Computer Desktop mit CD und Netzwerkkarte Targa, 1 Laser Drucker Postscript Texas Instruments, 1 Farb-Drucker HP Deskjet 560C, 1 Telefax mit Message-Box Brother 490DT, 8 Schreibische Ergodata, 4 Aktenkörpers Metall Ergodata, 1 Sitzungstisch rund Ergodata und 2 Bürostühle Veriset, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kaderli, Christoph, von Walterswil BE, in Künten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ihringer, Frank, von Hofen SH, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; UBG Unternehmensberatungs- und Treuhändergesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24633)  
**Maffei Vermögensverwaltung AG**, in Zürich, c/o Anlage- und Kreditbank AKB, Falkenstrasse 28, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 1995. Zweck: Verwaltung, Erwerb sowie Veräusserung von Kapitalanlagen und sonstigen Vermögensgegenständen aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vater, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edlin-Thieme, Dr. Margareta, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Dr. Peter, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24634)  
**B-Consulting Group AG**, in Zürich, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der «Human Resources» (Erfassung des menschlichen Entwicklungspotentials), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1995 S. 5331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Thomas, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barmet, Remo, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
28. November 1995 (24635)  
**Cerbex AG (Cerbex SA) (Cerbex Ltd)**, in Männedorf, Projektierung, Montage, Ausführung, Verkauf und Vermittlung von Brandschutzartikeln, Brandlöschanlagen, insbesondere von Sprinkleranlagen, Sprühflutanlagen, Trocken- und Schaumlöschanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1995 S. 3181). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boss, Jürg, von Zürich und Oberurnen, in Solothurn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwahlen, Rolf, von Wählern, in Niederwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Geisser, Lothar, von Mörschwil und Altstätten, in Lutzenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
28. November 1995 (24636)  
**D'Arcy Masius Benton & Bowles AG (D'Arcy Masius Benton & Bowles SA) (D'Arcy Masius Benton & Bowles Ltd)**, in Wallisellen, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992 S. 5099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Croomie, Brian John, britischer Staatsangehöriger, in Guildford (England), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harm, Dr. Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finke, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24637)  
**Deloitte & Touche Experta AG (Deloitte & Touche Experta SA) (Deloitte & Touche Experta Ltd)**, in Erlenbach ZH, Besorgung von Revisionen inklusiv Bankrevisionen sowie der damit unmittelbar im

- Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1995 S. 5331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quigley, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denner, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Züger, Alwin, von Altendorf, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Schwiter, Markus, von Näfels, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
28. November 1995 (24638)  
**Engler Kommunikation AG**, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994 S. 5341). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Hansruedi, von Huttwil, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmonds, Roy, von Zürich, in Alt- wiss, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24639)  
**Excelsior Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saesseli, Dr. Barbara, von Basel und Oensingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24640)  
**Experta Verwaltungs AG (Experta Administration SA) (Experta Amministrazione SA) (Experta Administration Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Bruno, von Malers, in Baar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieduwilt, Marcel, von Bauma, in Scherzenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24641)  
**G.L.A.S.S. Groh, Lienhard, Aebi, Salimbeni, Schnyder AG, für Filmproduktionen**, in Zürich, Bearbeitung von Film- und Magnetbandmaterial aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992 S. 788). Domizil neu: Kreuzstrasse 2, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24642)  
**Hubi's Tierwelt AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1995 S. 5255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollicont Treuhänder AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24643)  
**Hydring Consulting AG (Hydring Consulting Ltd)**, in Zürich, Erbringung von Ingenieurleistungen insbesondere im Bereich des Wasserbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989 S. 2353). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Kurt H., von Rohrbach, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (24644)  
**Irdlogie AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1995 S. 3374). Domizil neu: Badenerstrasse 808, 8048 Zürich.
28. November 1995 (24645)  
**J. Habenerberg AG**, in Marthalen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1995 S. 90). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boetsch, Marion, von Seuzach, in Seuzach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Popodi, Emilie, österreichische Staatsangehörige, in Männedorf, mit Einzelprokura; Weggenmann, Pascale, von Kleinandelfingen, in Frauenfeld, mit Einzelprokura.
28. November 1995 (24646)  
**Kipfer & Partner AG**, in Neerach, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990 S. 3161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ursi Altwegg, Treuhänderbüro, in Adliswil, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24647)  
**Knecht Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986 S. 1426). Domizil neu: Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adfida Trust AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24648)  
**Luwa AG (Luwa SA) (Luwa Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1995 S. 4764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Guido, von Menznau, in Rothenburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Lucchin, Anton, von Schlieren, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Josef, von Bottighofen, in Zufikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Werro, Christian, von Sent, in Bonaduz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz).
28. November 1995 (24649)  
**M-Tec Holding AG (M-Tec Holding Ltd)**, in Winterthur, Beteiligung an Technologieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995 S. 5600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enjerholi, Edward, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit

- Kollektivunterschrift zu zweien; Metz, Jacob R., von Chur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger, Philipp, von Winterthur und Ettenhausen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24650)  
**Mercedes-Benz Credit AG (Mercedes-Benz Credit SA)**, in Zürich, Finanzierungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994 S. 6514). Statutenänderung: 28. 11. 1994, 24. 11. 1995. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen in rechtsverbindlicher Weise durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adams, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Aichwald (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiefer, Heinz W., deutscher Staatsangehöriger, in Remseck am Neckar (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24651)  
**Moser Autospritzwerk AG**, in Zürich, Betrieb eines Autospritzwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zündel, Urs, von Zürich und Schaffhausen, in Wettwil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knopf, Daniel, von Ulmiz, in Birmensdorf ZH, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Knopf-Moser, Erika, von Ulmiz, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

### Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während Weihnachten und Neujahr

Donnerstag, 26. Dezember 1995, und  
Donnerstag, 2. Januar 1996.

### Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant Noël et Nouvel An

mardi 26 décembre 1995, et  
mardi 2 janvier 1996.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 6585 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 6599 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 6603 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 6603 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Öffentliches Inventar - Auflage.  
Beneficio d'inventario - Grida.  
Liquidations-Schuldentur - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger.  
Sitzverlegung infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
Aufhebung der Anteilscheine.
- 6607 Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.  
419357-419410
- 6612 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTELUENGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 6612 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 30. November 1995). Banque Nationale Suisse (Situation au 30 novembre 1995).**  
Bauauschreibung.  
Soumissions de travaux de construction.  
Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Oktober 1995.  
Structure du commerce extérieur de la Suisse en octobre 1995.
- INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI**

28. November 1995 (24652)  
**Motrac AG**, in Zürich, Verkauf und Vermittlung von Kraftfahrzeugen und Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987 S. 2605). Domizil neu: c/o Rudolf Maurer, Anna Heer-Strasse 18, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hepting, Wilhelm, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Rudolf, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M. + J. Buob Treuhandbüro, in Hedingen, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24653)  
**Novadent AG**, in Opfikon, Produktion, Kauf und Verkauf bzw. Vertrieb von medizinischen, insbesondere zahnmedizinischen und technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: L. Alfidli, AG für Unternehmensberatung, in Basel, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24654)  
**Orbit Treuhand AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990 S. 3829). Statutenänderung: 18. 10. 1995. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: c/o René Eggenschwiler, Schützenmattstrasse 30, 8802 Kilchberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenschwiler, René, von Aedermannsdorf, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Dierauer, Rolf, von Berneck, in Wil SG, mit Einzelprokura.
28. November 1995 (24655)  
**Orniplan AG**, in Zürich, Führung eines Beratungsbüros für Naturschutz und Landschaftsökologie mit Schwerpunkt Ornithologie im Rahmen der Ziele des Schweizer Vogelschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993 S. 4942). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kasper, Werner, von Zetzwil und Zürich, in Kirchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwaller, Thomas Otto, von Luterbach, in Luterbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalman, Brigit Annemarie, von Weizikon, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burnand, Jacques, von Zürich, in Wetzikon ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbacher, Dr. Rudolf, von Zürich und Trachselwald, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lott-Stolz, Dr. Gret, von Stäfa und Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Werner, von Bubendorf und Trubschachen, in Arisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hatt, Marcel, von Adliswil und Hemmental, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24656)  
**Peppino Teigwaren AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Teigwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994 S. 6025). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tharpe Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle; Oehler, Hansruedi, von Balgach, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Günthard, Beat, von Küsnacht ZH und Adliswil, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Werner, von Kirchberg SG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24657)  
**Ph. Oswald Schreiner + Inenauhaus AG**, in Oberglatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993 S. 5625). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Oswald, Hugo, von Valendas, in Bachenbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Philipp, von Valendas, in Oberglatt, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Oswald, Peter, von Valendas, in Oberglatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
28. November 1995 (24658)  
**Pix Box AG**, in Zürich, Herstellung und Vermittlung von Produktionen im gesamten Bereich der Audiovision, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 5. 1995 S. 2806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Reding, Franz, von Arth, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).
28. November 1995 (24659)  
**Reise Börse AG (Bourse des Voyages SA) (Travel Exchange Ltd)**, in Zürich, Vermittlung von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994 S. 6134). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Andrey-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24660)  
**Retag AG Zürich (Retag SA Zurich)**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Handels- und Industrie-Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1994 S. 1414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Dr. Franz, von Einsiedeln, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pfenniger, Hans, von Obereggstringen und Zürich, in Obereggstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift).
28. November 1995 (24661)  
**Schenck AG**, in Uster, Vertrieb von Produkten der Firmen Carl Schenck AG, Darmstadt, Trebel GmbH Auswucht- und Präzisionsmaschinen, Ratingen, und Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH, Darmstadt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994 S. 5287). Statutenänderung: 2. 11. 1995. Zweck neu: Vertrieb von Produkten der Firmen Carl Schenck AG, Darmstadt, und mit ihr verbundenen Unternehmen sowie zugehöriger Service für diese Produkte; Gegenstand dieser Vertriebstätigkeit sind industrielle Ausrüstungen, Geräte und Anlagen sowie Ingenieurleistungen aus den Bereichen des Maschinenbaus und der Elektrotechnik; darf Aufträge zur Entwicklung und/oder Herstellung von Produkten dieses Leistungsprogrammes vergeben; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktien neu: 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000 (bisher: 150 Namenaktien zu Fr. 1000).
28. November 1995 (24662)  
**Sedia AG**, in Zürich, Tüftung von Handelsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993 S. 1742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Kurfs, Eliane, von Langenbruck, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24663)  
**SGS International Certification Services AG (SGS International Certification Services SA) (SGS International Certification Services Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1995 S. 5552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauer, Albert, von Neuenkirch, in Begnins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Lausanne).
28. November 1995 (24664)  
**Skandia Leben AG (Skandia Vie SA) (Skandia Vita SA)**, in Zürich, Lebensversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995 S. 5890). Statutenänderung: 25. 10. 1995. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Toni Dieter, von Aadorf, in Illnau-Effretikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24665)  
**Socotto AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993 S. 4743). Statutenänderung: 8. 11. 1995. Firma neu: **Adcomp Communications AG**. Zweck neu: Erstellung von umfassenden Kommunikations-, Datennetzwerken, sowie Handel mit elektronischen Komponenten und Geräten und Leistung sämtlicher Servicearbeiten auf diesem Gebiet; kann auch Produkte dieser Branche vermieten und verlesen, Unternehmen kaufen, halten und veräußern oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberling, René, von Ottenbach, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
28. November 1995 (24666)  
**Tamoil Zürich Vertriebs AG (Tamoil Zürich Vertriebs SA) (Tamoil Zürich Vertriebs Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994 S. 5818). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vinciguerra, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24667)  
**Tuga AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994 S. 5266). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Waldvogel, Monika, von Unterberg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bernhard, von Luzern, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
28. November 1995 (24668)  
**Valvoline Oil Co Ltd (Valvoline Oel AG) (Valvoline Oil SA)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994 S. 5950). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wehli, Dr. Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Jürg H., von Lauperswil und Zürich, in Untereggstringen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).
28. November 1995 (24669)  
**Vitodurum Holding**, in Winterthur, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4266). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Späli, Dr. Peter, von Nestal und Hettlingen, in Hettlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Staub, Dr. Rudolf, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Christen, Gerhard, von Wynau, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heri, Dr. Erwin, von Biberist, in Elsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimlicher, Markus, von Neuhausen am Rheinfall, in Benken ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Mathis, Peter, von Wolfenschiessen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (24670)  
**Wirz Partner Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994 S. 6758). Statutenänderung: 15. 11. 1995. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmungen, namentlich in den Bereichen der Kommunikations- und Unternehmensberatung; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Teilbestände neu: (Die Bestimmung über die Verwirklichung der Sachübernahmeabsicht ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: In Verwirklichung ihrer bei der Gründung bekundete Absicht übernahm die Gesellschaft die in den Statuten näher bezeichneten Aktien und GmbH-Stammkapital zum Preise von insgesamt Fr. 397 950.) (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme mit gemäss näheren Angaben im Tagebuch Aktien der Firma «Adolf Wirz AG Werbeberatung», in Zürich, zum Preise von Fr. 2 000 000, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital anzurechnen.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktiare erfolgen schriftlich an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
28. November 1995 (24671)  
**Zefna Holding AG**, in Thalwil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1995 S. 3183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Arthur, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (24672)  
**Zürich Pensionskassen-Beratung und Vermögensverwaltung AG (Zürich Conseils en caisses de pension et gestion de fortunes SA) (Zürigo Consulenza per le casse pensioni e gestione di patrimoni SpA) (Zürich Pension Fund Consultants and Investment Management Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1995 S. 1332). Statutenänderung: 29. 3. 1995. Firma neu: **Zürich Pensionskassen-Beratung AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Zürich Conseils en caisses de pension SA) (Zürigo Consulenza per le casse pensioni SpA) (Zürich Pension Fund Consultants Ltd). Zweck neu: Beratung insbesondere von Pensionskassen in sämtlichen mit dem Betrieb einer solchen Kasse zusammenhängenden Fragen; kann Vermögensverwaltungs- sowie Verwaltungs- und Revisionsmandate übernehmen sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 5 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 5000 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die Adressen, welche die Aktionäre der Gesellschaft bekanntgegeben haben. Bei der Kapitalherabsetzung vom 29.3.1995 werden 4500 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 28.8.1995 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wenger, Dr. Alfred, von Köniz, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morax, Dominique, von Mex VD, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Hansjürg, von Grafrieden, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niedermann, Martin, von Bütschwil, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lusenti, Dr. Graziano, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trinca, Aldo T., von Poschiavo, in Hombrechtikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschirky, Martin, von Mels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gose, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Fehlmann, Dr. Ulrich, von Aarau, in Walchwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bardola, Jon, von Sent, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gröbli, Adrian, von Uznach, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich, Vize-Direktor); Juriens, Olivier, von Villars-le-Terroir, in Cheseaux-sur-Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Wirz, Daniel, von Hombrechtikon, in Langnau am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Brülisauer, Josef, von Appenzel, in Oetlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien); Leibacher, Albert, von Hemishofen und Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).
28. November 1995 (24673)  
**Zöly Rüeegger Holenstein Architekten AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995 S. 3511). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zöly, Pierre Charles, von Zürich, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeegger, Werner Karl, von Basel und Rothrist, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Holenstein, Karl, von Fischingen, in Ennetbaden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär).
28. November 1995 (24674)  
**Diasyst AG (Diasyst SA) (Diasyst Ltd)**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994 S. 2880). Statutenänderung: 20. 10. 1995. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüschlikon. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Vermittlung von Maschinen für die Diamantwerkzeugindustrie, von Bestandteilen solcher Maschinen sowie von solchen Werkzeugen; kann auf diesem Gebiet Patente und andere Immaterialgüter erwerben, veräußern und verwalten, Beratungs- und andere Dienstleistungen technischer und kommerzieller Art erbringen; Beteiligungen an anderen Unternehmen, namentlich an solchen, welche die Produktion von Maschinen für die Diamantwerkzeugindustrie sowie die Herstellung und den Vertrieb solcher Werkzeuge zum Zweck haben, erwerben, veräußern und verwalten; kann Handel mit und Vermittlung von Investitions- und Konsumgütern aller Art betreiben, Vermögensverwaltungen und Finanzierungen tätigen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Froelich, Giancarlo, von Brugg, in Pura, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malinverni, Pietro, von Locarno, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggeler, Fredy, von Grossaffoltern, in Caslano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle (bisher: Experta Revision AG, in Zürich).
28. November 1995 (24675)  
**Immobilien-Gesellschaft Rosana AG (Immobilien-Gesellschaft Rosana SA) (Immobilien-Gesellschaft Rosana Ltd)**, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993 S. 4051). Statutenänderung: 20. 10. 1995. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüschlikon. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland; kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen sowie alle Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle von der Gesellschaft ausgehenden, für die Aktionäre bestimmten Mitteilungen erfolgen, sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Küpfer, Hans, von Basel, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiger, Philippe, von Basel, in Dornach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kato AG, in Zürich, Revisionsstelle.
28. November 1995 (24676)  
**Temacon Services AG (Temacon Services SA) (Temacon Services Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6264). Firma neu: **Temacon Services AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Temacon Services SA in liquidation) (Temacon Services Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 11. 1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stelling, Donald K., Bürger der USA, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenheim, Dr. Thomas, von Arbon und Stäfa, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
28. November 1995 (24677)  
**Vercon AG**, in Zürich, Allgemeine Beratung von Industrieunternehmen sowie Übernahme und Durchführung von Aufgaben auf den Gebieten Planung, Organisation und Kontrolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980 S. 2837). Firma neu: **Vercon AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 11. 1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänsl, Erika, von Zürich, Dürnten und Werthenstein, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Hänsl, Max, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (24678)  
**Amoda Automobile AG**, in Buchs ZH, Handel mit und Import von Automobilen und Motoren sowie Automobilersatzteilen aller Art, ebenso Betrieb von Garagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995 S. 1987). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schinznach-Bad (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995 S. 6363) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
28. November 1995 (24679)  
**Flapocon AG in Konkursliquidation (Flapocon SA in liquidation par suite de faillite) (Flapocon Ltd in bankruptcy)**, in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungen aller Art und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4271). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13. 11. 1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
28. November 1995 (24680)  
**Schöntal AG in Liquidation**, in Opfikon, Handel mit Blümen und Organisationsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2097). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13. 11. 1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
28. November 1995 (24681)  
**Score Energy AG in Konkursliquidation**, in Kilchberg ZH, Ausführung von Elektroplanungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995 S. 2530). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 14. 11. 1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
28. November 1995 (24682)  
**VSZ Steelkom AG**, in Zürich, Verwaltung und Handel mit Koks, Agglomeraten, Roheisen, Blechen, Rohren und Heizkörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995 S. 1780). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995 S. 6282) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
28. November 1995 (24683)  
**Albertus Immobilien- und Handels-AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992 S. 1617). Firma neu: **Albertus Immobilien- und Handels-AG in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 10. 1995 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 13. 11. 1995 mangels Aktiven eingestellt.

28. November 1995 (24684)  
**Artimpex AG (Artimpex SA) (Artimpex Ltd)**, in Stäfa, Tätigkeit von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1995 S. 273). Firma neu: **Artimpex AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 01.11.1995.

28. November 1995 (24685)  
**Bausede Immobilien AG**, in Kloften, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3891). Firma neu: **Bausede Immobilien AG in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 02.11.1995 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 17.11.1995 mangels Aktiven eingestellt.

28. November 1995 (24686)  
**Cleider-Dschungel AG**, in Wädenswil, Handel mit Modcarteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 1999). Firma neu: **Cleider-Dschungel AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 12.10.1995.

28. November 1995 (24687)  
**Locher & Partner Architekten AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1994 S. 6566). Firma neu: **Locher & Partner Architekten AG in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10.08.1995 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 13.11.1995 mangels Aktiven eingestellt.

28. November 1995 (24688)  
**Panakeia AG**, in Stäfa, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6755). Firma neu: **Panakeia AG in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 07.11.1995 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 15.11.1995 mangels Aktiven eingestellt.

28. November 1995 (24689)  
**Madag**, in Dietikon, Fabrikation auf dem Gebiete des Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995 S. 5973). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Passap AG, in Dietikon. Aktiven von Fr. 302 644.95 und Passiven von Fr. 273 432.82 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.10.1995 und Fusionsbilanz per 31.03.1995 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

28. November 1995 (24690)  
**Passap AG**, in Dietikon, Handel mit PASSAP-Strickapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992 S. 5124). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.10.1995 infolge Fusion mit der Madag, in Dietikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.3.1995 durch Universalsukzession auf die Madag über.

28. November 1995 (24691)  
**Translating Technologies GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Strehlgasse 18, 8602 Wangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 11. 1995. Zweck: Erstellen von Software-Systemen und Multi-Media-Produktionen sowie alle damit verbundenen Aufgaben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberieung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marek, Jan, von Emmen, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Michel, Matthias, von Winterthur und Kötzig, in Wangen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000.

28. November 1995 (24692)  
**Sahar GmbH**, in Zürich, Handel mit Orientteppichen, insbesondere aus Iran, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1995 S. 1501). Firma neu: **Sahar GmbH in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17.10.1995 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 17.11.1995 mangels Aktiven eingestellt.

28. November 1995 (24693)  
**Raiffeisenbank Höri**, in Höri, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994 S. 6622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hintermann, Hans-Jürg, von Neerach, in Neerach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. November 1995 (24694)  
**Sennereigenenschaft Spitzen-Hirzel**, in Hirzel, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985 S. 1413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuthold, Hans Rudolf, von Hirzel, in Hirzel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiner, Walter, von Horgen, in Hirzel, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Hans, von Hirzel, in Hirzel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Aktuar); Grimm, Arnold, von Langnau im Emmental, in Hirzel, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Fritz, von Wädenswil, in Hirzel, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (24695)  
**Textil & Mode Center Zürich**, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995 S. 6170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Edgar, von Zürich und Fischeningen, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

28. November 1995 (24696)  
**Noah, Winterthur**, in Winterthur, Vermittlung von Lebenshalt und Lebensinhalt durch Verkündigung des Evangeliums, insbesondere im Rahmen sozialer Aktivitäten, Verein (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994 S. 7063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andri, Erwin, von Müstair, in Weisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächli, Konrad, von Zürich, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Gmür, Ansgar, von Amden, in Weisingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmeier, Karl, von Wettingen, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dübendorfer, Ursula, von Bassersdorf, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (24697)  
**BSW, Brandmelde-, Sicherheits- und Warnanlagen AG**, in Zürich, Föhrlihubstrasse 66, 8005 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **BSW, Brandmelde-, Sicherheits- und Warnanlagen AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Eingetragen im HRG am HS: 24.06.1977 [letzte Publikation: SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995 S. 4154]. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Verwertung und Wartung von Apparaten, Einrichtungen und Patenten aller Art zum Schutze von Menschen und Sachen, insbesondere von Gebäuden vor Brandfällen, Einbrüchen und anderen Schadensereignissen; kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen betei-

gen, Grundstücke erwerben sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Brotschi, Kandid, von Altshofen, in Rümlang, Präsident, mit Einzelunterschrift; Widmer, Jakob, von Baar, in Riehen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Steiner, Bruno, von Fischbach, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adler, Andreas, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäder, Eugen, von Niedervil AG, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritter, Daniel, von Eptingen, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Werder, Bernard, von Bern und Hombrechtikon, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1995 (24698)  
**VSZ Steel AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Bederstrasse 51, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **VSZ Steel AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Eingetragen im HRG am HS: 09.11.1995 [letzte Publikation im SHAB Nr. 223 vom 16.11.1995 S. 6282]. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Koks, Agglomeraten, Roheisen, Blechen, Rohren und Heizkörpern; kann Kommissionsgeschäfte tätigen, Vertretungen übernehmen, Dienstleistungen erbringen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Schutzrechte und Grundeigentum erwerben. Eingetragene Personen: Heiz, Dr. Rudolf, von Rüt GL, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Samovsky, Stefan, slowakischer Staatsangehöriger, in Pregassona, Direktor, mit Einzelunterschrift; Sirotak, Jozef, slowakischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Direktor, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995 (24699)  
**Amoada Automobile AG**, in Zürich, Handel mit und Import von Automobilen und Motoren sowie Automobilersatzteilen aller Art, ebenso Betrieb von Garagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993 S. 774). mit Hauptsitz in: Buchs. Hauptsitz neu: Schinznach-Bad. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statutenänderung vom 01.09.1995.

28. November 1995 (24700)  
**Schmidlin AG Fassaden-/Fenstersysteme**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1995 S. 2727), mit Hauptsitz in: Aesch BL. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 16.08.1995. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hildenbrand, Kurt, von Glattfelden, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Henning Wilhelm, Staatsangehöriger der BRD, in Wettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Froehly, Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Oberlurg (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Neuschwander, Andreas, von Bärschwil, in Büsserach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeissler, Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1995 (24701)  
**Treuhandbüro Peter Eisele**, in Marthalen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994 S. 7027), mit Hauptsitz in: Wallenwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boetsch, Marion, von Seuzach, in Seuzach, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weggenmann, Pascale, von Kleinandelfingen, in Frauenfeld, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Popodi, Emilie, österreichische Staatsangehörige, in Männedorf, mit Einzelprokura.

28. November 1995 (24702)  
**Alpet Kornel Szabo**, in Wangen-Brüttisellen, Birkenstrasse 22, 8306 Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV und Telematik Systementwicklung sowie Beratung in diesem Bereich; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Eingetragene Personen: Szabo, Kornel, von Langendorf, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Szabo, János, von Langendorf, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelprokura.

28. November 1995 (24703)  
**Debrunner Personalberatung**, in Wädenswil, Eidmattstrasse 5, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung von Personal sowie Laufbahn- und Karriereberatung mit entsprechendem Kursangebot im Bereich Laufbahnerberatung. Eingetragene Personen: Debrunner, Hildegard Ursula, von Escherz, in Stäfa, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Debrunner, Wolfgang, von Eschenz, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995 (24704)  
**Gesundheitspraxis Markus Haltiner**, in Rüschiikon, Bahnhofstrasse 32, 8803 Rüschiikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Naturheilkundliche Therapien sowie Ernährungsberatungen. Eingetragene Personen: Haltiner, Markus, von Eichberg, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995 (24705)  
**Hans Peter Meier, Limousine + Driver Service**, in Bassersdorf, Hubring 44, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Limousinenfahrten und Chauffeurdienste. Eingetragene Personen: Meier, Hans Peter, von Bubikon, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995 (24706)  
**Joanis Vagias, Taste Snack Bar**, in Zürich, Selnaustrasse 29, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Snack-Bar sowie Verkauf von Speisen und Getränken über die Gasse. Eingetragene Personen: Vagias, Joannis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Vagias, Jasmina, von Uster, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995 (24707)  
**Weiss Productions**, in Zürich, Heinrichstrasse 267, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Film-, Video- und Multimediaproduktionen. Eingetragene Personen: Weiss, Martin, von Obfelden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995 (24708)  
**Digides Rohner**, in Zürich, Digitale Bild/Text Integration auf dem Gebiet der Werbung, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994 S. 6515). Domizil neu: Signaturstrasse 6, 8008 Zürich.

28. November 1995 (24709)  
**Gabban Enterprise**, in Zürich, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989 S. 2242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pelluch, Victoria, spanische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler Gabban, Christa, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1995 (24710)  
**Gutenberg Communication Systems**, in Zürich, Handel mit und Installationen von Netzwerken im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2553). Domizil neu: Hardturnstrasse 101, 8005 Zürich.

28. November 1995 (24711)  
**IPM, Unternehmensforschung und -kommunikation, Christiane Kamm**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2097). Domizil neu: Gartenstrasse 25, 8002 Zürich.

28. November 1995 (24712)  
**Marty-Import Trading TN**, bisher in Feuerthalen, Import von sowie Grosshandel mit Werkzeugen und Feuerwehrtarifen, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992 S. 2347). Sitz neu: Flurlingen. Domizil neu: Winterthurerstrasse, Arova-Areal, 8247 Flurlingen. Zweck neu: Import von sowie Grosshandel mit Beleuchtungs- und Sicherheitsartikeln.

28. November 1995 (24713)  
**X-Teo, S. Maissen**, bisher in Wangen-Brüttisellen, Installation von EDV- und Telefonanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995 S. 3548). Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Tamnstrasse 1, 8307 Effretikon.

28. November 1995 (24714)  
**Box Mobil, Michael Kabok**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993 S. 4641). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. November 1995 (24715)  
**Dr. jur. J. D. Pointet Verwaltungen und Vermittlungen**, in Hombrechtikon, Übernahme von Verwaltungsaufgaben und diversen Vermittlungen, insbesondere von Persönlichkeiten für Reisebegleitungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995 S. 433). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. November 1995 (24716)  
**Eximport Dudzik**, in Schlieren, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1995 S. 2403). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde im Handelsregister gelöscht.

28. November 1995 (24717)  
**Sekretariat H. Pointet**, in Hombrechtikon, Führung eines Sekretariates; Übernahme von Verwaltungsaufgaben sowie Vermittlung von Reisen, insbesondere Gruppenreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6935). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. November 1995 (24718)  
**Werner Pfiffner Consulting**, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 731). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. November 1995 (24719)  
**Tip Tel Services Capestro und Vassalli**, in Zürich, Jupiterstrasse 39, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1996. Zweck: Telefonauftragsdienst sowie Erbringung von Bürodienstleistungen. Eingetragene Personen: Capestro, Claudia, von Bellinzona, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vassalli-Urfer, Christine, von Riva San Vitale, in Zollikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (24720)  
**Hupame Meier & Co.**, in Wetzikon ZH, Import und Export sowie Engros- und Detailverkauf von Sportartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3322). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

28. November 1995 (24721)  
**E. Merck (Schweiz) AG [E. Merck (Schweiz) SA] [E. Merck (Schweiz) Ltd]**, in Dietikon, Vertrieb, vornehmlich innerhalb der Schweiz, von Pharmazeutika, Diätetika, Kosmetika, Industriechemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1994 S. 5021). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cavallini, Gian Franco, von Russo, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fendl, Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Chardonne, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeiger, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinstheim (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bugmann, Josef, von Winterthur und Döttingen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Buschor, Robert, von Altstätten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Bubikon); Finckh, Dr. Roland, von Basel, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Roland, von Basel, in Embrach); Riebenfeld, Dr. Daniela, italienische Staatsangehörige, in Vignanello, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. November 1995 (24722)  
**Stadler Qualitätsberater AG**, in Volketswil, Pfäfersstrasse 102, 8605 Gutenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1995. Zweck: Schulung und Beratung von Unternehmen bezüglich Qualitäts- und Umweltmanagement-Systemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberieung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stadler, Robert, von Aadorf, in Russikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Jürg, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bössiger, Hans-Peter, von Graben, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tresta-Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle.

28. November 1995 (24723)  
**Marti Bauunternehmung AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995 S. 4148). Statutenänderung: 13. 11. 1995. Firma neu: **MM Immobilien AG Zürich**. Zweck neu: Erstellung und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien; kann Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien, Vermietung von Baumaschinen und Ausführung von Elektro-Hausinstallationen betreiben, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Die Dauer der Gesellschaft ist bis zum 31.12.1999 befristet.

28. November 1995 (24724)  
**Niklaus Conti Taxi-Limousinen-Service**, in Zürich, Riedlstrasse 15, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gewerbmässiger Personentransport (Taxi). Eingetragene Personen: Conti, Niklaus, von Küsnacht ZH, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995 (24725)  
**Animac AG**, in Buchs ZH, Mauerackerstrasse 19, 8107 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 11. 1995. Zweck: Handel, Import und Export von Konsumgütern, insbesondere von Nahrungs-, Pflege- und Bedarfsartikeln für Heimtiere; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberieung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Adresse des Aktionärs bekannt ist und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder durch ein elektronisches Übermittlungsmedium, das eine Empfangsquittung produziert. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tynowski, Lucien, von Genf, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tynowski, Elisabeth, von Genf, in Buchs ZH, mit Einzelunterschrift; Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

28. November 1995 (24726)  
**El-Kart AG**, in Winterthur, Gebäude 193, Tössfeldstrasse 3, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1995. Zweck: Go-Kart- und Freizeitanlagen; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberieung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Dinkel, Peter, von Eiken, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dinkel, Thomas, von Eiken, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dinkel-Mathis, Verena, von Eiken, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dinkel-Zoche, Ursula, von Eiken, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessely & Strässer AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

28. November 1995

(24727)  
**Nikko Bank (Schweiz) AG [Banque Nikko (Suisse) SA] [Banca Nikko (Svizzera) SA] [Nikko Bank (Switzerland) Ltd]**, in Zürich: Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1995 S. 5136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Watanabe, Tsutomu, japanischer Staatsangehöriger, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kazuo, Kawato, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matsumoto, Tsutomu, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Slimak, Peter, von Küssnacht ZH, in Erlenbach ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grisey, Christian, von Freienbach, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imazato, Eisaku, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Alexander, von Unterägeri, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Nakasone, Nobuo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

28. November 1995

(24728)  
**Interwac Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2303). Statutenänderung: 23. 11. 1995. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

27. November 1995

**ILP AG**, in Kehrstratz, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5557). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisionsstelle: Bruno Lerch, von Erlwil, in Bolligen.

27. November 1995

**Wenger AG Natursteinarbeiten in Konkurs**, in Toffen, Betrieb eines Geschäftes für den Handel und die Bearbeitung von Natursteinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1995, S. 1051). Mit Entscheid der Gerichtspräsidentin von Seftigen vom 14. 11. 1995 wurde das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Bern

27. November 1995

**Stempelwerk Bern GmbH, Stempel-Schilder-Gravuren**, in Bern, Fabrikation sowie An- und Verkauf von Stempeln usw. (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1118). Statutenänderung vom 27. Oktober 1995. Stammtanteile neu: 1 Stammanteil zu Fr. 20 000 und 1 Stammanteil zu Fr. 1000 (bisher 1 Stammanteil zu Fr. 12 000 und 1 Stammanteil zu Fr. 9000). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Friedmann Desider, mit einem Stammanteil von Fr. 12 000, Gesellschafter und Geschäftsführer; Friedmann-Conorito Sophie, mit einem Stammanteil von Fr. 9000, Gesellschafterin und Prokuristin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Meier Urs, von Langnau im Emmental, in Thun, mit einem Stammanteil von Fr. 1000, Gesellschafter und Geschäftsführer; ohne Unterschrift: Voegeli AG, Stempel, Schilder, Gravuren, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 20 000, Gesellschafterin.

27. November 1995

**RISC'n'SISC Burgener**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsräume: Dienstleistungen im EDV-Bereich; Verkauf, Installation und Support von Netzwerken und Workstations; Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Burgener Beat, von Zweisimmen, in Bern, Inhaber. Domizil: Zeigerweg 7, 3014 Bern.

27. November 1995

**Digital-Druck AG**, in Ostermündigen (Neueintragung). Statuten vom 22. November 1995. Zweck: Herstellung und Vermarktung digitaler Druckerzeugnisse; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 175 000; Li-berierung: Fr. 175 000; Aktien: 175 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Liechti Benno, von Oberburg, in Gümliigen, VR-Präsident und Delegierter; Baumgartner-Christen Renate, von Langnau im Emmental, in Stettlen, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Liechti-González Yolanda, von Oberburg, in Gümliigen, VR-Mitglied; Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern. Domizil: Obere Zollgasse 69, 3072 Ostermündigen.

27. November 1995

**QMT Qualitätssicherung in der Medizintechnik AG**, in Bern, (Neueintragung). Statuten vom 20. November 1995. Zweck: Förderung der Qualitätssicherung in der Medizintechnik; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Immobilien erwerben, Patente anmelden sowie Marken, Muster und Modelle hinterlegen. Aktienkapital: Fr. 100 000; Li-berierung: Fr. 100 000; Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Mini Roberto Dr., von Loppo, in Bolligen, VR-Präsident; Baumann Hans-Jürg, von Zofingen und Bottenwil, in Oberscherli, VR-Vizepräsident; Beyeler Markus, von Guggisberg, in Niederscherli, VR-Mitglied; Revisionsstelle: Fankhauser Treuhand AG Bern, in Bern. Domizil: Länggassstrasse 7, c/o Berna-line Informatik AG, 3012 Bern.

27. November 1995

**Audio Pur AG**, in Bern, Handel mit Elektronikgeräten usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5091). Statutenänderung vom 13. November 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Li-berierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 500). Bemerkungen neu: Abschreibung von 70 Namenaktien zu Fr. 500 und gleichzeitig Ausgabe von 170 Namenaktien zu Fr. 500. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Schmid Beat, VR-Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Schmid Hans-Rudolf, VR-Mitglied (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Aebersold Werner, von Niederhüningen, in Thun, VR-Präsident; Braunschweiger Udo, von Thun, in Steffisburg, VR-Mitglied; Eichenberger Roland, von Landiswil, in Thun, VR-Mitglied; Revisionsstelle: Treuhandbüro Suter AG, in Langnau im Emmental. Domizil neu: Belpstrasse 48, 3007 Bern. Berichtigung

**Bernaon AG**, in Bern (SHAB Nr. 204 vom 20. 12. 1995, S. 5776). Wählt Cornelia, von Rüderswil (nicht Rüderswil), in Seedorf BE, Prokuristin.

### Büro Büren an der Aare

27. November 1995

**Blumen Gfeller**, in Lengnau BE, Friedhofstrasse 6, 2543 Lengnau BE, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gärtnerei und Blumengeschäft. Eingetragene Personen: Roland Gfeller, von Worb BE, in Lengnau BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

### Büro Burgdorf

27. November 1995

**VSL (Schweiz) AG**, in Lyssach, Arbeiten auf dem Gebiet des Bauwesens (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995, S. 4459). Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Frédéric Regard, Erlöschene Prokura: Kurt Feller. Neue VR-Mitglieder: John Antony Sindel, australischer Staatsangehöriger, in Bern, Delegierter, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; Erich Möscher, bereits Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Franz Fischli, von Näfels, in Ittigen, zugleich Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf Hauptsitz: Therese Wenger, von Köniz, in Bern.

27. November 1995

**Vim Verlag Internucis, Regula Froidevaux**, in Krauchthal, Brünliacher 24 (Neueintragung). Regula Froidevaux, von Urensbach, in Krauchthal. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Print-Medien für Musiker.

27. November 1995

**Lesrol R. Schläppi**, in Burgdorf, Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 865). Löschung infolge Geschäftsübergangs mit Aktiven und Passiven auf die bereits eingetragene «Lesrol Koptertechnik GmbH», in Burgdorf.

### Büro Interlaken

22. November 1995

**Hotelbedarf Interlaken AG**, in Interlaken (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert von Bergen, von Hasliberg, in Unterseen, Präsident des Verwaltungsrates (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karl Lenz, von Uesslingen TG, in Langenthal, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gustav Brugger, von Veltheim, in Wilderswil, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des VR und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); René Brugger, von Veltheim, in Interlaken, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Werner Lüdlin, von Ramlnsburg BL, in Matten bei Interlaken.

23. November 1995

**Verein Direkthilfe 1 zu 1**, in Interlaken, Direkthilfe an eine notleidende Bevölkerung auf der ganzen Welt (SHAB Nr. 168 vom 20. 8. 1990, S. 3499). Der Verein wird auf Weisung der Aufsichtsbehörde in Handelsregistern des Kantons Bern von Amtes wegen gelöscht (Art. 100 Abs. 3 HRGv).

24. November 1995

**Gebüder Flück AG**, in Brienz BE, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 17). Statutenänderung: 22. 11. 1995. Firma neu: **Flück Werke AG**. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung von 3. 12. 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Flück, von und in Brienz, Verwaltungsratspräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Flück, von und in Brienz BE, Verwaltungsratspräsident, mit Einzelunterschrift. Bruno Balli, von und in Matten bei Interlaken, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1995, S. 4595). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Thomann, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1995

**AG für touristische Anlagen Brienzwiler**, in Brienzwiler (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Applanp-Huggler, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Schild-Stähli, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gustav Ritschard, von Interlaken, in Unterseen, nun einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied ohne Unterschrift). Domizil neu c/o von Bergen Treuhandunternehmung, Aenderdorf, 3856 Brienzwiler (bisher: c/o Hans Applanp-Huggler, Matte, Brienzwiler).

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

27. November 1995

**Garage - Carrosserie Rohrbach und Moser AG**, mit Sitz in Innertkirchen, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3383). Statutenänderung vom 21. 11. 1995. Firma neu: **Garage-Carrosserie Rohrbach + Moser AG**. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Li-berierung neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Aktien zu nominal Fr. 1000 (bisher 50 Aktien zu nominal Fr. 1000). Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Ausgeschiedene Personen: Hans Steffen, von Lützelflüh, in Meiringen, nun in Thun, Mitglied des Verwaltungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanspeter Huber, von Gadmen, in Hofstetten b/Brienz Mitglied des Verwaltungsrates. Ursula Moser, von Röttenbach, in Meiringen, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Innertkirchen). Lehmann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, als Revisionsstelle.

### Büro Thun

27. November 1995

**Urs Aebi Architekten AG**, in Heimberg (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Hans Wüthrich AG, Steffisburg, in Steffisburg, Revisionsstelle.

27. November 1995

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Thun AG** mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1995, S. 4377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomas Pietsch, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien

27. November 1995

**Frau Margrith Brügger**, in Allmendingen, Gemeinde Thun, Ankauf von Waren und Weiterverkauf derselben an Lottervereine (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4065). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen: Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Urs Brügger», in Thun, übergegangen.

27. November 1995

**Urs Brügger**, in Thun, Zuberweg 27, 3608 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Brügger, von Frutigen, in Thun. Handel mit Waren aller Art. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau Margrith Brügger», in Allmendingen, Gde. Thun.

27. November 1995

**Computersupport Bützer**, in Steffisburg, Honeggweg 22 A, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Bützer, von Teufenthal BE, in Steffisburg. Entwicklung von EDV-Software sowie Verkauf von EDV-Hard- und Software.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. November 1995

**Wohnbaugenossenschaft Niesen des Bundespersonals**, in Spiez (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1374). Neues Domizil: Bodenmattestrasse 1, 3752 Wimmis.

24. November 1995

**Reda Line Handelsfirma Gurtner & Co.**, in Spiez, Hondrich, Sportpreise und spezielle Werbegeschenke. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5721). Wittwer Markus, von Wimmis BE, in Schönenwerd SO, ist am 17. 11. 1995 als Gesellschafter eingetreten. Er zeichnet einzeln. Der Zweck wird geändert in: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Sportpreisen und Werbegeschenken; Herstellung und Vertrieb von elektronischen Bauteilen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

27. November 1995

**Willisauer Volksblatt A.G.**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995, S. 490). Statutenänderung vom 15. November 1995. Die Firma lautet nun: **WP Willisau Print AG**. Neuer Zweck: Herstellung von Drucksachen aller Art; Handel mit Papierwaren und Büroartikeln; Haltung von Verlagsrechten; Erwerb, Veräusserung, Miete und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Hitrag Treuhand AG, in Willisau-Stadt. Die Adresse der Gesellschaft lautet: Bahnhofstrasse 3, 6130 Willisau.

27. November 1995

**EF Education Luzern AG**, in Luzern, Ferien-, Schul- und Ausbildungsaufenthalte usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995, S. 490). Revisionsstelle: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH.

27. November 1995

**Skyho AG**, in Weggis, Maschinen der Leicht- und Kunststoffindustrie (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1858). Revisionsstelle: Zanoni & Partner AG, in Cham.

27. November 1995

**Pro Sana AG**, bisher in Basel, Gesundheitsprodukte usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4312). Statutenänderung vom 27. Oktober 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Obergrundstrasse 42, bei Peter Niggli, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Februar 1983. Zweck: Handel mit Waren jeglicher Art, insbesondere mit der Gesundheit dienenden Produkten sowie Erbringung von mit letzteren in Verbindung stehenden Dienstleistungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Aktienkapital: Fr. 250 000. Kapitaldetails: eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm oder Telefax. Verwaltungsrat: Alexander G. Meyer, Peter Albrecht, Hans Dietiker und Charles Furter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident: Dr. Giuseppe Rudolf Brem, von Villmergen, in Breganzona. Mitglied: Gudrun Brem, von Villmergen, in Breganzona (beide neu). Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Die Reali Revisions AG, in Lengzib, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Mega Fiduciaria SA, succursale di Lugano, in Lugano.

27. November 1995

**Elektro Zimmermann AG**, in Hochdorf (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2873). Heinrich Zimmermann, dieser infolge Todes, und Margrith Zimmermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Josef Bachmann, von und in Hochdorf, und neues Mitglied ist Renato Disler, von Horw und Kriens, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Atlas Treuhand AG, in Luzern.

27. November 1995

**Olympia Fitness AG**, in Luzern (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1995, S. 5557). Bertrand C. Chollet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

27. November 1995

**JMW Computer AG**, in Rothenburg (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 141). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Heriswil N W (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6408) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

27. November 1995

**Consultus Treuhand AG**, in Pfeffikon (SHAB Nr. 212 vom 11. 11. 1994, S. 5976). André Stutz, von Hilfikon, in Wettingen, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Sandra Karlen, von Bolligen, in Pfeffikon.

27. November 1995

**Gilgen AG**, in Eich, Hauptsitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Anlagen für Tur- und Torantriebstechnik usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5312). Die Prokura von Otto Frey ist erloschen.

27. November 1995

**OK Coop Tankstelle Thalwil GmbH, mit Sitz in Kriens**, in Kriens, Luzernerstrasse 9, bei DBT Dienstleistung-Beratung-Treuhand GmbH, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 23. 11. 1995. Zweck: Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Thalwil; Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 45 000 und Fr. 5000. Sachwerte: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der OK Coop AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar zur Erstbestellung des Tankstellen-Shops auf dem Areal der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Thalwil gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von Fr. 80 000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: OK Coop AG, in Allschwil; Stammeinlage Fr. 5000 Hans Peter Maag, von und in Thalwil; Stammeinlage Fr. 45 000. Geschäftsführer Hans Peter Maag (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

27. November 1995

**OK Coop Tankstelle Vaduz (FL) GmbH, mit Sitz in Kriens**, in Kriens, Luzernerstrasse 9, bei DBT Dienstleistung-Beratung-Treuhand GmbH, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 23. 11. 1995. Zweck: Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Vaduz (FL); Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 44 000, Fr. 5000 und Fr. 1000. Sachwerte: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Hanspeter Sigg, von Ossingen, in Schaan (FL), das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Vaduz (FL) gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von Fr. 80 000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: OK Coop AG, in Allschwil; Stammeinlage Fr. 5000. Hanspeter Sigg, von Ossingen, in Schaan (FL); Stammeinlage Fr. 44 000. Peter Weiss, von Zürich, in Allschwil; Stammeinlage Fr. 1000. Verwaltungsorgan: Geschäftsführer Hanspeter Sigg (Gesellschafter). Peter Weiss (Gesellschafter). Hanspeter Sigg zeichnet einzeln, Peter Weiss kollektiv zu zweien.

27. November 1995

**OK Coop Tankstelle Buchs SG GmbH, mit Sitz in Kriens, in Kriens**, Luzernerstrasse 9, bei DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 23. 11. 1995. Zweck: Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Buchs SG; Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 45 000, und Fr. 5000. Sachwerte: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Erica Marty, von Altendorf, in Grabs, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Buchs SG gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von Fr. 90 000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Hans Marty, von Altendorf, in Grabs; Stammeinlage Fr. 45 000. OK Coop AG, in Allschwil, Stammeinlage Fr. 5000. Verwaltungsorgan: Geschäftsführer Hans Marty (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

27. November 1995

**OK Coop Tankstelle Huttwil GmbH, mit Sitz in Kriens, in Kriens**, Luzernerstrasse 9, bei DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 23. 11. 1995. Zweck: Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Huttwil; Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. Stammkapital: Fr. 40 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 18 000, Fr. 17 000 und Fr. 5000. Sachwerte: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Marco und Elisabeth Varesano, beide von Sumiswald, in Huttwil, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Huttwil gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von Fr. 80 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: OK Coop AG, in Allschwil; Stammeinlage Fr. 5000. Elisabeth Varesano, von Sumiswald, in Huttwil; Stammeinlage Fr. 17 000. Marco Varesano, von Sumiswald, in Huttwil; Stammeinlage Fr. 17 000. Verwaltungsorgan: Geschäftsführer Elisabeth Varesano (Gesellschafterin); Marco Varesano (Gesellschafter). Sie zeichnet einzeln.

27. November 1995

**OK Coop Tankstelle Fribourg GmbH, mit Sitz in Kriens, in Kriens**, Luzernerstrasse 9, bei DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 23. 11. 1995. Zweck: Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Fribourg; Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 40 000 und Fr. 5000. Sachwerte: Die Gesellschaft beabsichtigt, von OK Coop AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Fribourg gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von Fr. 80 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: OK Coop AG, in Allschwil; Stammeinlage Fr. 5000. René Piller, von Fribourg, in Prez-vers-Noréaz; Stammeinlage Fr. 40 000. Sophie Piller, von Nendaz und Fribourg, in Prez-vers-Noréaz; Stammeinlage Fr. 5000. Verwaltungsorgan: Geschäftsführer René Piller (Gesellschafter). Sophie Piller (Gesellschafterin). Sie zeichnet einzeln.

27. November 1995

**OK Coop Tankstelle Winterthur-Grütze GmbH, mit Sitz in Kriens, in Kriens**, Luzernerstrasse 9, bei DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 23. 11. 1995. Zweck: Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Winterthur-Grütze; Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 45 000, und Fr. 5000. Sachwerte: Die Gesellschaft beabsichtigt, von OK Coop AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Winterthur-Grütze gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von Fr. 80 000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: OK Coop AG, in Allschwil; Stammeinlage Fr. 5000. Reinhard Hertz, von Oberhofen am Thunersee, in Gibswil, Gemeinde Fischenthal; Stammeinlage Fr. 45 000. Verwaltungsorgan: Geschäftsführer Reinhard Hertz (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

27. November 1995

**OK Coop Tankstelle Hunzenschwil GmbH, mit Sitz in Kriens, in Kriens**, Luzernerstrasse 9, bei DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 23. 11. 1995. Zweck: Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Hunzenschwil; Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. Stammkapital: Fr. 30 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 25 000, und Fr. 5000. Sachwerte: Die Gesellschaft beabsichtigt, von OK Coop AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Hunzenschwil gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von Fr. 50 000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: OK Coop AG, in Allschwil; Stammeinlage Fr. 5000. Antonio Cusenza, italienischer Staatsangehöriger, in Küttigen; Stammeinlage Fr. 25 000. Verwaltungsorgan: Geschäftsführer Antonio Cusenza (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

27. November 1995

**Christian Schlapp, Generalagentur Sursee, in Sursee**, Christoph-Schwyder-Strasse 1a, 6210 Sursee, Einzelfirma. Zweck: Generalagentur der Elvia Versicherungen und der Elvia Leben. Inhaber: Christian Schlapp, von Trimmis, in Oberkirch. Verwaltungsorgan: Prokurist Alfred genannt Frey Heini, von Emmen und Neuenkirch, in Emmen. Er führt Kollektivprokura zu zweien.

27. November 1995

**De Vito Clemente, in Ebikon**, Flurstasse 1, 6030 Ebikon, Einzelfirma. Zweck: Verkauf von Goldschmuck. Inhaber: Clemente de Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon.

27. November 1995

**Autospenglerei Urs Mattmann, in Schwarzenburg**, Soldanella, 6103 Schwarzenburg, Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei. Inhaber: Urs Mattmann, von und in Schwarzenburg.

27. November 1995

**SCA Capital Corporation B.V., Amsterdam, Lucerne Branch, in Luzern**, geschlossene Aktiengesellschaft nach holländischem Recht mit Hauptsitz in Amsterdam (NL), Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3074). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale gelöscht.

## Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

28. November 1995

**Adport AG, bisher in Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2626). Statutenänderung: 22. 11. 1995. Sitz neu: Hergiswil N.W. Domizil neu: c/o Alfima AG, Seestrasse 7a, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Import und Export sowie Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von Stahl; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und vermieten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ausgeschiede-

ne Personen und erschlossene Unterschriften: Kopp-Z'graggen, Fritz, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lang, Max P., von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Sidler, Walter, von Hochdorf und Grosswangen, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Beat, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

28. November 1995

**Graincom AG, bisher in Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3390). Statutenänderung: 22. 11. 1995. Sitz neu: Hergiswil N.W. Domizil neu: c/o Alfima AG, Seestrasse 7a, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Handel mit Agrarrohstoffen; kann sich anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kopp, Fritz, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kopp, Barbara, von Luzern und Ebikon, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Imhof, Beat, von Göschenen, in Udligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter, Erich, von Dinhard, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sidler, Walter, von Hochdorf und Grosswangen, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Beat, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

28. November 1995

**Macoma AG (Macoma SA) (Macoma Ltd)**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994, S. 2379). Statutenänderung: 22. 11. 1995. Sitz neu: Hergiswil N.W. Domizil neu: c/o Alfima AG, Seestrasse 7a, 6052 Hergiswil. Zweck: Unternehmenseinrichtungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Optimierung von Vertrieb und Export, einschliesslich Ausarbeitung und Ausführung von Industrie- und Marketingprojekten sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz-, Treuhand- und Anlagegeschäfte sowie Dienstleistungen in diesen Bereichen tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Schutzrechte und Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Beat, von Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle (wie bisher).

28. November 1995

**Flooratec AG, in Ennetbürgen**, Herstellung von Spezialböden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3963), mit Hauptsitz in: Buttisholz. Statuten-/Errichtungsdatum neu: 12. 10. 1995. Grundkapital/Haftung neu: Fr. 350 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Ambros, von Sulz LU, in Ennetbürgen, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer); Aregger, Hans, 1961, von Buttisholz, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Buttisholz).

## Glarus - Glaris - Glarona

24. November 1995

**Werner Wild, San. Installationen in Bilten** (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Einzelfirma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Sanitär Wild AG», in Bilten, erloschen.

24. November 1995

**Sanitär Wild AG, in Bilten**, Tschachenstrasse 19. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. November 1995. Zweck: Ausführung, Reparatur, Beratung und Planung von Sanitäranlagen sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Vertretungen und Agenturen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, welche zur Erreichung des Geschäftszwecks geeignet erscheinen. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 310 116.10 und Passiven von Fr. 62 684.20 der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Werner Wild, San. Installationen» in Bilten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. November 1995 und Übernahmebilanz per 31. August 1995 zum Preise von Fr. 247 431.90, wofür 98 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben, Fr. 98 000 an das Aktienkapital angerechnet und Fr. 149 431.90 zugunsten des Sacheinlegers gutgeschrieben werden; Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eingetragene Personen: Werner Wild, von Boniswil, in Bilten, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Antoniazzi Treuhand, in Niederurnen, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Wydenhof Immobilien AG, in Näfels**, am Linthli 6a. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. November 1995. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; die Gesellschaft ist berechtigt, Finanz-, Leasing-, Wertpapier-, Verwaltungs- und Handelsgeschäfte auf eigene oder fremde Rechnung zu tätigen, Darlehen und Kredite zu gewähren sowie Beteiligungen an andern Unternehmungen jeder Branche zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Eidg. Nr. 380, GB Näfels, zum Preis von max. Fr. 425 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eingetragene Personen: Fridolin Müller-Argenti, von und in Näfels, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Georg Müller-Harder, von und in Näfels, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

## Zug - Zoug - Zugo

24. November 1995

**Joop AG, Sitz: Zug**, Herstellung, Vertrieb und Handel mit kosmetischen Körperpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1995, S. 5451). Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].

24. November 1995

**Lancaster Group (Schweiz) AG, Sitz: Zug**, Herstellung von und Handel mit Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1995, S. 5451). Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].

24. November 1995

**Margaret Astor Cosmetics AG, Sitz: Zug**, Herstellung von und Handel mit Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5840). Eingetragene Personen Neu: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].

24. November 1995

**BS Consulting & Steuerberatung AG, Sitz: Zug**, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Consulting- und Steuerberatungsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1995, S. 1075). Domizil Neu: Bergliweg 15, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Schreyer, Bernhard, Heimat: Bern, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift). Neu: Fidinfest Francesco R. Fusco, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Oetler, Bruno, Heimat: Grossdietwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

24. November 1995

**Varga AG, Sitz: Risch**, Verarbeitung von Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 1994, S. 1975). Eingetragene Personen Neu: Varga, Robert, Heimat: Zug, in Rotkreuz, Prokurist mit Einzelprokura.

24. November 1995

**Prolaine SA, Sitz: Zug**, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1993, S. 4677). Statutenänderung: 28. 07. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 4 992 000 [bisher: CHF 19 992 000]. Liberierung: CHF 4 992 000 [bisher: CHF 19 992 000], 49 920 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 49 920 Namenaktien (SRA) zu CHF 100, 15 000 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage: Aktiven von CHF 27 288 175.86 und Passiven von CHF 4 818 420.15 der «Prolaine SA», in Zug, sowie Aktiven von CHF 21 661 822.08 und Passiven von CHF 6 529 249.67 der «Laninter AG», in Zug, gemäss Vertrag vom 27. 12. 1983 und Bilanz per 31. 12. 1982 gemäss Art. 749 OR (Kombinationsfusion). Für den Aktienüberschuss von insgesamt 37 602 328.12 erhalten die Aktionäre der beiden aufgelösten Gesellschaften insgesamt 49 920 Namenaktien zu CHF 100 und 15 000 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 15 000 Inhaberaktien zu CHF 1000. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 23. 10. 1995 festgestellt. Eingetragene Personen Neu: Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Bootschafengenossenschaft Zug, Sitz: Zug**, Errichtung und Betrieb eines Bootshafens, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 1989, S. 2220). Eingetragene Personen Geändert: Kohler, Dr. Urs E., Heimat: Zürich, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Brüesch, Donat, Heimat: Chur, in Allendwilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kalt, lic.iur. Erich A., Heimat: Zug, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. November 1995

**Eldynor AG, Sitz: Zug**, Beteiligung an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6644). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Dr. Richard, Heimat: Lenzburg, in Oberlunkhofen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Jorzi, Peter, Heimat: Huttwil, in Russikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipolero AG, in Meierskappel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Iseli, Jürg, Heimat: Otelfingen, Walkringen, in Otelfingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Cruellas, Francisco, Heimat: Spanien, in Tiana (ES), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hunziker, Rolf, Heimat: Staffebach, in Otewil an der Limmat, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

24. November 1995

**Biodin AG, Sitz: Cham**, Durchführung klinischer Studien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1993, S. 293). Eingetragene Personen Geändert: Saxer-Gerber, Irène, Heimat: Hägglingen, Langnau im Emmental, in Merenschwand, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gerber, Irène, Heimat: Langnau im Emmental, in Muri AG].

24. November 1995

**BGT Treuhand AG, Sitz: Steinhäusen**, Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6625). Bemerkungen Neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt. Eingetragene Personen Geändert: Rohrer, lic.iur. Andreas, Heimat: Sachseln, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; Nigg, lic. oec. Hans-Peter, Heimat: Liechtenstein, in Fürstenu (LI), Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Nigg, Hans-Peter, in Schaan (LI), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Oesch, Dr. Christoph, Heimat: Balgach, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. November 1995

**Omnipia AG, Sitz: Baar**, Werbung, insbesondere Werbegestaltung und Werbeplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1994, S. 1794). Eingetragene Personen Gelöscht: [Becker, Gerd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. November 1995

**Temenos AG, Sitz: Zug**, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6188). Domizil Neu: c/o Dr. Josef Scherzmann, Baarerstrasse 63, 6300 Zug.

24. November 1995

**Menuki Holding AG, Sitz: Zug**, Erwerb und Haltung von Beteiligung anderer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1994, S. 4847). Statutenänderung: 17. 11. 1995. Zweck Neu: Erwerb und Halten von Beteiligungen anderer Gesellschaften, insbesondere auch dänischer und anderer skandinavischer Gesellschaften, sowie Unternehmensberatungen und Treuhandfunktionen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

24. November 1995

**Ballinvest Trading AG (Ballinvest Trading SA) (Ballinvest Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5313). Statutenänderung: 16. 11. 1995. Firma Neu: Bayforest AG. Übersetzungen der Firma Neu: (Bayforest SA), (Bayforest Ltd). Gelöscht: [Ballinvest Trading SA], [(Ballinvest Trading Ltd)].

24. November 1995

**Scherer Automobil AG, Sitz: Steinhäusen**, Führung und Betrieb einer Autogarge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 09. 12. 1987, S. 4785). Statutenänderung: 21. 11. 1995. Firma Neu: (MJS Trust AG). Übersetzungen der Firma Neu: (MJS Trust SA), (MJS Trust Ltd). Zweck Neu: Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen; kann Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften wie Übernahme von Gesellschaftsverwaltungen, Unternehmensberatung, Vermögensverwaltung und Finanzierung erbringen sowie Lie-

genschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und verkaufen. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Cocco, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Agrate, Mitglied; Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Scherer, Roland, Heimat: Flühl, in Bremgarten AG, Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Scherer, Gerhard, Heimat: Flühl, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Gutern, Beat, Heimat: Biel VS, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

24. November 1995

**Refra Sources AG in Liquidation**, Sitz: Z u g , Handel mit natürlichen und künstlichen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5745). Eingetragene Personen Neu: Straub, Dr. Peter A., Heimat: Basel, Hefenhofen, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Pestalozzi, Dr. Peter, Heimat: Zürich, in Meilen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].

24. November 1995

**Adva-Tech Holding AG in Liquidation**, Sitz: Z u g , Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1995, S. 2466). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

24. November 1995

**Tanimara Holding AG**, Sitz: Z u g , Erwerb, Veräusserung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6814). Eingetragene Personen Gelöscht: [Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Uitikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

24. November 1995

**Novex's AG**, Sitz: Z u g , Handel mit Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6814). Eingetragene Personen Gelöscht: [Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

24. November 1995

**Kalt-Zehnder-Druck Zug, Inh. Felix Kalt**, Sitz: Z u g , Druckerei und Verlag, Einzelirma (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1993, S. 621). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gut, Markus, Heimat: Luzern, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

24. November 1995

**Stocker Handel**, Sitz: W a l c h w i l , Kauf und Verkauf diverser Produkte, Einzelirma (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1992, S. 2740). Zweck Neu: Kauf und Verkauf diverser Produkte, vorwiegend Weine, Beratung, sowie Clustermedizinische Auswertungen.

24. November 1995

**Finvesta Consulting und Beteiligungs AG**, Sitz: Z u g , Domizil: Untermüll 6, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1995. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen, Unternehmensberatung insbesondere in allen kommerziellen Finanzierungsfragen sowie Verwaltung von Investments und Vermögenswerten; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Notter, Markus, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Waller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Royal Bijou GmbH (Royal Bijou Sàrl) (Royal Bijou Ltd Liab Co)**, Sitz: Z u g , Domizil: St. Oswaldsgrasse 2, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1995. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Kosmetika und Schmuck; kann sich an kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen finanzieren sowie Wertschriften, immaterielle Güter, Grundstücke und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: WR Holding AG, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Retter-Künzle, Esther, Heimat: Affoltern am Albis, in Mägenwil, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

24. November 1995

**Charlotte Textile Holding AG**, Sitz: Z u g , Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6164). Domizil Neu: c/o Tebor Treuhand AG, Alpenstrasse 11, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Castellazzi, Francesco, Heimat: Arvigo, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schubiger, Werner, Heimat: Luzern, Uznach, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].

24. November 1995

**AM International AG Cham**, Sitz: C h a m , Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2377). Eingetragene Personen Gelöscht: [Middendorp, Gerardus Johannes Antonius, Heimat: Niederlande, in Benthuizen (NL), Generaldirektor mit Einzelunterschrift].

24. November 1995

**Recla Bauplanungs- und Beratungsgesellschaft**, in Z u g , Übernahme und Durchführung baulicher Planungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1993, S. 573). Eingetragene Personen Gelöscht: [GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle].

24. November 1995

**GRP Cisterne SA**, Sitz: [b i s h e r : C h i a s s o ] , Vermietung und Reparatur von Zisternewagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3983). Statutenänderung: 14. 11. 1995. Firma Neu: Renklen AG. Sitz Neu: Z u g . Domizil Neu: c/o Lenzinger & Partner, Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Zweck Neu: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter; kann Finanzgeschäfte tätigen sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Maeder, Ulrich, Heimat: Basel, Tremona, in Salorino, Mitglied mit Einzelunterschrift; Recosa - Revision e Consulenza SA, in Chiasso, Revisionsstelle. Gelöscht: [di Girolamo, Franco, Heimat: Italien, in Campione d'Italia (IT), Direktor mit Einzelunterschrift].

24. November 1995

**De Maerlelaere, Lafferty & Cie SA**, Sitz: Z u g , Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1993, S. 4869). Statutenänderung: 17. 08. 1995. Zweck Neu: Jede Art der Vermögensverwaltung, besonders Kauf, Verkauf und Courtagé von Wertpapieren, besonders von Aktien, Obligationen, Kassenanweisungen, Depotscheinen, Geldwechseln und Edelmetallen, auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter, Tötung jeder Art von Anlagen und Investitionen sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 1 000 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 1 000 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 1000 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 900 Inhaberaktien zu CHF 1000. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 16. 11. 1995 festgestellt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Turox Bauplanungs AG**, Sitz: Z u g , Planung von Hoch- und Tiefbauten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6268). Eingetragene Personen Gelöscht: [GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle].

24. November 1995

**GG Geneva Group (International) AG**, Sitz: Z u g , Domizil: St. Antonsgasse 4, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1995. Zweck: Überwachung und Koordination sämtlicher bereits bestehender und noch zu gründender Partner- und Tochtergesellschaften, die mit der Gesellschaft einen Zusammenarbeitsvertrag abgeschlossen haben oder Tochtergesellschaften derselben sind. Die Gesellschaft koordiniert, überwacht, berät und informiert die Vertragspartner und Tochtergesellschaften, insbesondere bei länderübergreifenden Beratungs-, Marketing- und Werbeaktivitäten sowie bei der Vermittlung von Mandaten und Fachkräften. Die Gesellschaft baut das Beraternetz weltweit aus, bildet ihre Partner periodisch weiter und fördert die Zusammenarbeit unter den Partner- und Tochtergesellschaften. In diesem Sinn veranstaltet sie Weiterbildungs- und Informationsseminare für die Partner- und Tochtergesellschaften sowie für deren Kunden. Die Gesellschaft ist zur Überprüfung und Sicherung des Qualitätsstandards für die Beratungsdienstleistungen der als Geneva Group und Geneva Consulting Group Consulting auftretenden Partner- und Tochtergesellschaften zuständig; kann sämtliche Dienstleistungen im Treuhand-, Steuerberatungs- und Unternehmensberatungsbereich erbringen, Finanzierungs- und Handelsgeschäfte tätigen sowie Patente, Lizenzen, andere Schutzrechte und Immobilien erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cocco, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Agru, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelbert, lic. iur. Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Filippini, lic. oec. Paolo, Heimat: Airola, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, lic. iur. Peter A., Heimat: Zug, Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisca AG, in Zug, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Highland Holding AG**, Sitz: Z u g , Domizil: c/o Bernhard Rothofs Intercafe AG, Baarerstrasse 98, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1995. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere in der Kaffeefranche, sowie Kauf, Verkauf und Anlage in und Verwertung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und Rechten aller Art. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Friep, Dr. Wolfgang, Heimat: La Punt-Chamuescu, Zürich, in Rudolfstetten, Mitglied mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Tachira Finanzierungs- und Beteiligungs AG in Liquidation**, Sitz: Z u g , Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2068). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

24. November 1995

**Kurt M. Abplanalp**, Sitz: Z u g , Domizil: Poststrasse 16, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Eingetragene Personen: Abplanalp, Kurt M., Heimat: Zürich, Meiringen, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

24. November 1995

**Ananda Holding AG**, Sitz: B a a r , Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5073). Statutenänderung: 15. 11. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 1 115 000 [bisher: CHF 1 065 000], Liberierung: CHF 1 115 000 [bisher: CHF 1 065 000], 11 150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 10 650 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

24. November 1995

**Kelema SA**, Sitz: Z u g , Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 05. 1992, S. 2140). Eingetragene Personen Neu: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.

27. November 1995

**TST Licensing SA in Liquidation**, Sitz: Z u g , Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 01. 1993, S. 166). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1995

**Rasko GmbH in Liquidation**, Sitz: Z u g , Verwertung von Patenten und Vermittlung von Exportaufträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1994, S. 5148). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. November 1995

**Glendor AG**, Sitz: Z u g , Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5194). Eingetragene Personen Gelöscht: [Meier, Kurt, Heimat: Zürich, Mönthal, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

27. November 1995

**Elektro-Haushaltsgeräte Beteiligungs AG**, Sitz: Z u g , Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5880). Eingetragene Personen Gelöscht: [Casarini, Francesco, Heimat: Italien, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

27. November 1995

**Mero AG**, Sitz: Z u g , in erster Linie Verwaltung von Beteiligungen und Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1990, S. 76). Statutenänderung: 20. 11. 1995. Firma Neu: **Monta Holding AG**. Zweck Neu: Verwaltung von Beteiligungen und Tochtergesellschaften sowie Erwerb und Vergabe von Lizenzen; kann immaterielle Rechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundeigentum erwerben sowie Beteiligungen an andern Unternehmungen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Hinderling, Dr. Adrian, Heimat: Basel, Maur, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Steiner, Othmar, Heimat: Balgernellen, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bilanz- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Klose, Dr. Horst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Würzburg (DE), Präsident mit Einzelunterschrift]; Bösch, Heinz, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; [Born, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Würzburg (DE), Direktor mit Einzelunterschrift].

27. November 1995

**Anton Styger AG**, Sitz: U n t e r ä g e r i , Fabrikation von Zäunen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6625). Eingetragene Personen Neu: Styger-Bolla, Anton, Heimat: Rothen- thurm, in Unterägeri, Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

27. November 1995

**Aeschbach Chocolatier AG**, Sitz: C h a m , Entwicklung, Produktion und Verkauf von Pralines und Schokoladenspezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5846). Statutenänderung: 03. 11. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 200 000, Liberierung: CHF 200 000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

27. November 1995

**Uniferoc AG**, Sitz: Z u g , Erwerb, Vermietung und Verpachtung von Eisenbahn-Spezialwaggons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1995, S. 33). Eingetragene Personen Neu: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revisa Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

27. November 1995

**Adam Smith AG**, Sitz: Z u g , Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1995. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der treuhänderischen Vermögensverwaltung, Durchführung von Faktoring-Finanzierungen sowie Verwaltung von Firmenbeteiligungen auf eigene oder fremde Rechnung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zuber, Henoch, Heimat: Hedingen, in Affoltern am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidura Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

24 novembre 1995

**TD Bau und Verwaltungen AG**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e , la construction, l'achat, la vente, la gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 15. 8. 1995, no 156, p. 4574). Procuration collective à deux est conférée à Wolfgang Thum, d'Allemagne, à Villars-sur-Glâne, et à Maria Aebischer, de Schmiten, à Düringen.

24 novembre 1995

**EM Werbung AG**, à F r i b o u r g , réalisation de tous supports multimédias, etc. (FOSC du 11. 1. 1993, no 6, p. 117). Date de la dissolution: 21. 11. 1995. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **EM Werbung AG en liquidation**, par Fidurtrust Gestion et Conseils SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Jean-Louis Romanens n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: chemin des Primevères 45, c/o Fidurtrust Gestion et Conseils SA.

24 novembre 1995

**AB Marti SA**, à G r a n g e s - P a c c o t , route des Grives 4. Sous cette raison sociale, la société «AB Marti SA», à Morat, inscrite au registre du commerce de Morat, le 2. 2. 1949 (FOSC du 8. 2. 1949, no 32, p. 380), a, suivant décision de son conseil d'administration du 26. 10. 1995, créé une succursale à Granges-Paccot. But: exploitation d'une entreprise de transport, d'élimination de déchets (y compris déchets spéciaux), de réparations, en particulier de véhicules utilitaires, travaux d'entretien de canalisations, travaux d'aspiration et de rinçage. La succursale est engagée par la signature individuelle de Beat Marti, de Kallnach, à Morat, gérant de la succursale.

24 novembre 1995

**Jannuzzo Alexandre, Musicimport**, à F r i b o u r g , route St-Nicolas-de-Flue 18. Le titulaire est Alexandre Jannuzzo, de et à Fribourg. Vente d'instruments de musique, sono, lights et autres appareils électroniques.

24 novembre 1995

**ECD - Electronic Components Distribution S.A.**, à F r i b o u r g , administration, gestion et représentation d'affaires, etc. (FOSC du 24. 11. 1989, no 230, p. 4774)

**Jovino SA**, à F r i b o u r g , achat, vente, promotion et commerce de produits dans le monde entier, etc. (FOSC du 31. 5. 1995, no 104, p. 3040)

**Société fiduciaire et financière Mondreal S.A.**, à F r i b o u r g , toutes opérations fiduciaires et financières, etc. (FOSC du 28. 7. 1995, no 145, p. 4266)

**Guixols S.A.**, à F r i b o u r g , toutes activités financières, commerciales, etc. (FOSC du 21. 2. 1995, no 36, p. 1004)

**Potan Holding SA**, à F r i b o u r g , prise de participations, etc. (FOSC du 7. 7. 1992, no 128, p. 3132)

Ces sociétés n'ayant plus d'actifs, elles sont radiées d'office, conformément à l'art. 89, al. 2 ORC.

Rectification

**Immoar Immobilier Dr Y. Carrel** (et non Immoar Immobilier Dr Y. Carrel), à F r i b o u r g , agence immobilière (FOSC du 20. 11. 1995, no 225, p. 6333).

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

24. November 1995

**Litron AG Bern, Betriebsgesellschaft für elektronische Reproduktion**, bisher in B e r n (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3990). Statutenänderung: 15. 11. 1995. Firma neu: **Litron AG, Betriebsgesellschaft für Daten- und Personalmanagement**. Sitz neu: Sugiez, Gemeinde B a s - V u l l y . Domizil neu: chemin de la Broye 8, 1786 Sugiez. Zweck neu: Erfassung und Bearbeitung elektronischer Bild- und Schriftdaten sowie die Beratung und Vermittlung von Fachkräften, die diese Arbeiten ausführen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 70 000); Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000 (bisher Fr. 70 000); Aktien neu: 160 Namenaktien zu je Fr. 500 und 200 Namenaktien zu je Fr. 100 (bisher: 200 Namenaktien zu je Fr. 100 und 100 Namenaktien zu je Fr. 500). Übertragbarkeit der Namenaktien nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikation: SHAB. Bekanntmachungen: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: René Rawlyer, Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer, infolge Demission; Alfred Neumann, Mitglied, infolge Todes; Erich Eglin, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charles Baum, von Bern, in neu Sugiez, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, Revisionsstelle: Berezav AG, in Düringen.

24 novembre 1995

**Caveau du Vully Fribourgeois**, à M ô t i e r ( H a u t V u l l y ) , société coopérative, faire connaître et apprécier les vins d'appellations Vully (FOSC du 14. 12. 1988, no 292, p. 5093). Démissions: Alfred Chervet, vice-président, André Burnier, secrétaire; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Michel Pellet, du Bas-Vully, à Praz, vice-président, avec signature collective à deux; Pierre-André Ischi, du Haut-Vully, à Môtier, secrétaire, avec signature collective à deux.

Berichtigung

**Selects AG**, in M u n t e l i e r , Handel- mit Getränke- und Warenautomaten (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6411). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Paul Ehrensperger, Prokurist.

## Büro Tafers (Bezirk Sene)

24. November 1995

**Spar- und Leihkasse Pfaffen AG**, in Pfaffen. Betrieb einer Regionalbank. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5920). Ausgeschiedene Personen, erschlossene Unterschriften: Overney Anton, von Oberschrot, in Pfaffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Jörg Siegfried, von Oberschrot, in Pfaffen, Vizepräsident (bisher Mitglied). Beide mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Bankleiter oder dem Verwalter-Stellvertreter. Zbinden-Messer Vreni, von Rüscheegg, in Schwarze, Mitglied. Baeriswyl Eduard, von Alterswil, in Pfaffen, Mitglied (wie bisher). Riedo Josef, von und in Pfaffen, Mitglied (wie bisher), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Bankleiter. Brügger Markus, von und in Pfaffen, Bankverwalter (bisher Prokurist) mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Brügger Rudolf, von und in Pfaffen, Verwalter-Stellvertreter (bisher Verwalter), mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten (bisher kollektiv zu zweien).

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

23. November 1995

**Terminas, Roland Schär**, in Bettlach, Terminagetier, Einzelirma (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3731). Löschung: Aktiven und Passiven sind auf die «Terminas AG», in Bettlach, übergegangen. Firma erloschen.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

23. November 1995

**Dr. A. Grendelmeier & Co.**, in Olten, Ziegelfeldstrasse 30, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1995. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Dr. Alexander Grendelmeier, von Dietikon, in Aarburg, Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000. Gertrud Grendelmeier-Mayer, von Dietikon, in Aarburg, mit Einzelprokura. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Produkten der Optik- und Bijouteriebranche, ferner Handel mit Waren aller Art.

23. November 1995

**IMW Rickenbach GmbH**, in Rickenbach SO, Ausführung von Holz- und Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5764). Domizil nun: Mühlegasse 6 (behördliche Umbenennung und Neunummerierung).

23. November 1995

**Lirgg Gartenbau AG**, in Rickenbach SO (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2328). Domizil nun: Industriestrasse West 5 (behördliche Umbenennung und Neunummerierung).

23. November 1995

**Sport-Garage Gerhard Kündig**, in Gretzenbach (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2064). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. November 1995

**Velo-Reparaturwerkstätte Trimbach Jürg Heilig**, in Trimbach (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5346). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber: 10. 10. 1995.

23. November 1995

**Lydia Peier-Käser**, in Rickenbach SO, Boutique für Handarbeiten (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Domizil nun: Ferchweg 8 (behördliche Neunummerierung).

23. November 1995

**Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg**, in Niedergösgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2005). Domizil nun: Hauptstrasse 17.

23. November 1995

**Thomas Wyser Finanzdienstleistungen**, bisher in Niedergösgen (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1995, S. 2377). Sitz nun: Olten, Froburgstrasse 7. Thomas Wyser, Inhaber, wohnt nun in Olten.

23. November 1995

**Tiwag Beteiligungen AG**, in Olten (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6187). Domizil nun: Froburgstrasse 7. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Yolanda Wyser; Unterschrift erloschen. Thomas Wyser, nun in Olten, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; zeichnet weiterhin einzeln.

23. November 1995

**Solux AG**, bisher in Däniken, Projektierung und Montage von sowie Handel mit Bauten für passive Sonnennutzung, insbesondere Wintergeräten (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6520). Firma infolge Sitzverlegung nach Villigen (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6363) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1995

**Meier & Co AG**, in Niedergösgen, Elektromotoren usw. (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2344). Erminia Meier-Venturi, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), nun Präsidentin desselben; zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Eric Casoni, von Bettingen, in Bellikon, Delegierter, und Oskar Schibli, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Alfred Widmer, von Schafisheim, in Gränichen.

24. November 1995

**WS Ferienreisen AG Blue Lagoon**, in Däniken (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4249). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 11. 1995. Firma nur: Reisebüro Blue Lagoon AG. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Werner Schneebeli; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Gertrud Schneider, von und in Suhr, mit Einzelunterschrift, und Ursula Faris-Schneider, von Suhr, in Meyrin, mit Unterschrift zu zweien.

24. November 1995

**Mech-Top GmbH**, in Wangen bei Olten, Chrummatt 3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 17. 11. 1995. Zweck: Vornahme von Revisionen, Optimierungen, Konstruktionen und Montage von Maschinen aller Art. Kann sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräußern oder sich daran beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Stefan Studer, von Hauenstein-Ifenthal und Dulliken, in Wangen bei Olten, mit einer Stammteilnahme von Fr. 19 000, und André Grüter, von Seebegg, in Münchenwiler, mit einer Stammteilnahme von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Stefan Studer, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB.

25. November 1995

**Fassda AG**, in Olten, Montieren von hinterlüfteten Fassaden usw. (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 624). Revisionsstelle: Hansjörg Gafner, von Beatenberg, in Unterkulm.

25. November 1995

**«Parko-Garage Härtsch AG**, in Rickenbach SO (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6532). Domizil nun: Hausmattstrasse 3 (behördliche Neunummerierung).

25. November 1995

**Max Diemand, dipl. Ing. ETH AG**, in Olten (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2491). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 11. 1995. Firma nun: Max Diemand, dipl. Ing. ETH AG in Liquidation. Max Diemand, nun in Ostermündigen, weiterhin einziges Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

25. November 1995

**Briner Hebig AG**, in Dulliken (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3037). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 21. 11. 1995. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Beschlägen. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte übernehmen oder abgeben sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, belasten, verwalten oder veräußern. Die 200 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung. Diesbezügliche Eintragung gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend.

## Büro Stadt Solothurn

24. November 1995

**Sankt Josef Gaststätten AG**, Sitz: Solothurn, Betrieb von Gaststätten und Hotelbetrieben, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4917). Eingetragene Personen Neu: Meili, Fritz, Heimat: Bäretswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Lauber, Anton, Heimat: Meggen, Escholzmatt, in Meggen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Graber, Josef, Heimat: Kriens, in Kriens, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Steiger, Jean, Heimat: Zürich, Schlierbach, in Riedikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24. November 1995

**Schweizerische Kreditanstalt**, Sitz: Solothurn, Betrieb einer Bank, usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1995, S. 4647). Eingetragene Personen Gelöscht: [Egger, Otto Karl, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pietsch, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schönbühl-Urtenen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

## Büro Wasseramt in Solothurn

24. November 1995

**Lagerhaus Lohn AG**, Sitz: Lohn - Ammannsegg, Führung eines Agrarhandelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5503). Statutenänderung: 21. 11. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 1 050 000 [bisher: CHF 1 000 000]. Librierung: CHF 1 050 000 [bisher: CHF 1 000 000], 1050 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. November 1995

**Incons, International Consultants AG**, in Basel, Beratung auf dem Gebiet des Ingenieur- und Architekturwesens usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epting Peter, von Basel, in Duggingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Reinach BL).

23. November 1995

**Imex Trading Ltd.**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986; S. 119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. November 1995

**Heureka AG in Liq.**, in Basel, Binnenschiffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6844). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1995

**Impexor AG**, in Basel, Entwicklung technischer Neuheiten usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 794). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1995

**La Pizzeria Armando AG in Liq.**, in Basel, Restaurants im Pizzeria-Stil usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 920). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1995

**Mefi, Unternehmensberatung, Finanzierungs- und Treuhand AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4724). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1995

**Rosenast Marosast AG in Liq.**, in Basel, Unterhaltungslokale mit Restauration usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3811). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1995

**Regioplan AG für Industrieplanung**, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spöri Rolf-Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lüthi Conradin, von Thundorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schotten Rolf, von Basel, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

23. November 1995

**Rotexa AG**, in Basel, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4428). Statutenänderung: 16. 11. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Liechti Rudolf, von Landiswil, in Worb, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher Richard, von Hasle bei Burgdorf, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Accurata Treuhand + Revision Glaus + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. November 1995

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1995, S. 5239). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eberle Dietrich W., von Häggenschwil, in Benglen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Martin, von Binningen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Stäuble Max, von Sutz AG, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Thommen Jürg, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1995

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Basel-Claraplatz**, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3160). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eberle Dietrich W., von Häggenschwil, in Benglen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Martin, von Binningen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vlahovic Michael Richard, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1995

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Basel-Spalenberg**, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995, S. 3016). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid Martin, von Binningen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vlahovic Michael Richard, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1995

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Riehen** (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995, S. 3016). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eberle Dietrich W., von Häggenschwil, in Benglen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Martin, von Binningen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vlahovic Michael Richard, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1995

**Scobag AG**, in Basel, Vermögensverwaltungs-Bank usw. (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1093). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Woodthl Hermann, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenisch Renate, von Liestal und Pratteln, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1995

**Seigan Health SA en liq.**, in Basel, Bereitstellung von Arbeitskräften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2666). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1995

**Weil-Mayer & Cie. AG in Liq.**, in Basel, Weine usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6490). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1995

**HHL Marketing Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1375). Statutenänderung: 20. 11. 1995. Domizil neu: Probenstrasse 46, 4053 Basel. Zweck neu: Durchführung von Beratungen in den Bereichen Betriebswirtschaft, Marktforschung, industrielle Technik, internationaler Handel und öffentliche Verwaltung. Vermittlung von Geschäften aller Art, Handel mit Gütern aller Art sowie Beteiligung an und Gründung oder Übernahme von Unternehmungen irgendwelcher Art. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibfried Helmut, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Veritas Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. November 1995

**A. & R. Bourgnon AG**, in Basel, Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2936). Domizil neu: c/o Teo AG, Auf dem Wolf 5, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bourgnon Armand, von Bonfol, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bourgnon Erika, von Bonfol, in Basel, Delegierte des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourgnon René, von Bonfol, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bourgnon Jean-Claude, von Bonfol, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Zbinden Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

23. November 1995

**Amadeus Administration AG**, in Basel, Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6942). Domizil neu: Elisabethenstrasse 44, 4010 Basel.

23. November 1995

**Cron Ingenieure und Bauunternehmer AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5814). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Albiez Waldemar, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1995

**Natursteinwerk AG Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6763). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Löw Mathias, Dr., von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schmidlin Marcel, von Wahlen b. Laufen, in Wahlen b. Laufen, mit Kollektivunterschrift mit einem Verwaltungsrat; Staudt Robert, von Langnau im Emmental, in Röschenz, mit Kollektivprokura mit einem Verwaltungsrat. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casati Reto, Dr., von Basel, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

23. November 1995

**Hugo Hürlimann, Transporte und Umzüge**, in Basel, Mattenstrasse 56, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Waren aller Art sowie Durchführung von Umzügen. Eingetragene Personen: Hürlimann Hugo, von Walchwil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. November 1995

**Radha Royal, Wolf**, in Basel, Neuweierstrasse 91, 4054 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Nahrungsmitteln und Kosmetik. Eingetragene Personen: Wolf Martin, von Dübendorf und Rüttenen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wolf Susanne Maharani, von Dübendorf und Davos, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

23. November 1995

**All-Net Reinigungen Plattner & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995, S. 5100). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. November 1995

**Bachstube 84**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 785). Domizil neu: Haltingerstrasse 28, 4057 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Vorstandsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bieger Josef, Dr., von Häggenschwil, in Binningen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher Rudolf, von Zürich in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dotta Christian von Airola und Luzern, in Liestal, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitterli Markus, von Wisen SO, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher Barbara Lena, von Altstätten, in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganter Kandid, von Eschenbach LU, in Basel, Mitglied und Kassier des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1995

**Zwimpfer Partner, Architekten und Planer AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1995, S. 4964). Statutenänderung: 20. 11. 1995. Firma neu: **Zwimpfer Partner Architekten AG**. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

24. November 1995

**Flex Inter AG in Lig**, in Eptingen, An- und Verkauf von Rohmaterial zur Herstellung von Schleifwerkzeug usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3261). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 24. 4. 1995 vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.

24. November 1995

**Auto Treff AG Birsfelden**, in Birsfelden, Sternfeldstrasse 17, 4127 Birsfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1995. Zweck: Betrieb einer Servicestation für Fahrzeuge sowie Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der «Hardwald Auto-Center AG», in Birsfelden, das unselbständige Baurecht auf Parz. 454 GB Birsfelden mit der Fahrnisbaute Sternfeldstrasse 17, zum Preis von Fr. 1 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kestenholz Stephan, von Hinwil und Lupingen, in Lupingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kestenholz Erwin, von Hinwil und Lupingen, in Lupingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kestenholz Peter, von Hinwil, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Auto Recher AG**, in Hölstein, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4380). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisa GmbH, in Hölstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salathe Treuhand AG, in Niederdorf, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Caswit AG (Caswit SA) (Caswit Ltd)**, in Binningen, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 800). Statutenänderung: 20. 10. 1995. Übersetzungen der Firma neu: (Keine). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Ebulon AG**, in Allschwil, Entwicklung, Registrierung und Herstellung von pharmazeutischen Produkten für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995, S. 249). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rütli, Werner, von Basel und Balsthal, in Kolliken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebetz Philippe, von Bassecourt, in Montavon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüchinger Hans Martin, von Oberriet SG, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kny Eduard, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1995

**Martin Industries AG**, in Therwil, Beratung, Handel sowie Herstellung von Waren und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2938). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ins-Martina Carmen, von Oberbipp, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller-Horn Astri, von Willberg, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Hans-Ruedi, von Willberg, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

24. November 1995

**Skan AG**, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4862). Statutenänderung: 22. 11. 1995. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen in jeder Form beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Genusscheine neu: Es bestehen 5000 Genusscheine, welche Anspruch auf Anteil an Reingewinn und am Liquidationserlös verleihten. (bisher: 30 Genusscheine zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. November 1995

**STH Spring Trading AG**, in Aesch BL, Handel mit Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spring Ruth, von Steffisburg, in Greltingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. November 1995

**Millform AG**, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1117). Statutenänderung: 22. 11. 1995. Sitz neu: Ettingen. Domizil neu: Im Gutengarten 30, 4107 Ettingen. Zweck: Betrieb eines Handelsgeschäfts, vor allem auf dem Gebiet der Büroeinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sala Ottavio, von Berzona, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sala Werner O., von Berzona, in Hofstetten SO, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Steiner Unternehmensberatung, in Bottmingen, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Wysse & Leuenberger AG**, in Münchenstein, Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6163). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dorach (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6236) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöst.

24. November 1995

**Motace (Suisse) GmbH**, in Pratteln, Muttenzstrasse 119, 4133 Pratteln, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1995. Zweck: Vertrieb von technischen Artikeln und Zubehör, insbesondere für Motorräder, hauptsächlich in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen be-

teiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 60 000. Liberierung: Fr. 60 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung sämtliche Aktiven von Fr. 423 329.27 und Passiven von Fr. 122 225.31 der erloschenen Kollektivgesellschaft «G & H Gipp & Heids», in Pratteln, gemäss Bilanz per 31. 12. 1994 zum Preis von Fr. 301 103.96, wovon Fr. 60 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 241 103.96 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gipp-Heid Friedemann, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000; Heid-Schaffner Stefan, von Ramlinsburg, in Fullinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000.

24. November 1995

**Pizza-Venezia GmbH**, in Oberwil BL, Sägestrasse 7/9, 4104 Oberwil BL, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1995. Zweck: Betrieb eines Hauslieferdienstes für Pizzen und andere für den Hauslieferdienst geeignete Speisen sowie Handel mit weiteren Lebensmitteln, die sich mit diesen Speisen kombinieren lassen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diana Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Diana Gerarda, italienische Staatsangehörige, in Oberwil BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.

24. November 1995

**The Virtual World Company, TVW GmbH**, in Liestal, Fischmarkt 36, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1995. Zweck: Projektierung, Aufbereitung und Herstellung von elektronischen Informationen, Dateien und Programmen, insbesondere im Bereich der sogenannten virtuellen Realität, d. h. im Bereich der Erzeugung künstlicher Wirklichkeiten auf dem Weg der elektronischen Datenverarbeitung, deren Einpreisung in und Verbreitung über elektronische Datenverbände (Netze) bzw. über Datenraster sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann mit technischen Geräten und Systemen aller Art handeln, die mit diesem Zweck in Verbindung stehen und diese betreuen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 40 000. Liberierung: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steffen Simon, von Kloten und irischer Staatsangehöriger und Bürger der USA, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Spichy Daniel, von Münchenstein, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

24. November 1995

**Tempo Carrosseriespritzwerk GmbH**, in Bubendorf, Betrieb eines Carrosseriespritzwerkes, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, S. 3944). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lazarevic Danijela, slowenische Staatsangehörige, in Zunzgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazarevic Dusan, slowenischer Staatsangehöriger, in Zunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000); Torlakovic Ivan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberdorf BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

24. November 1995

**Cron Ingenieure und Bauunternehmer AG**, in Binningen, Durchführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1995, S. 3412). mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger Hansjörg, von Küttigen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Urs Pius, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Mürner Roger, von Reichenbach im Kandertal, in Gempfen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oser Peter, von Schönenbuch, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. November 1995

**Cron Ingenieure und Bauunternehmer AG**, in Augst, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1995, S. 3491). mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger Hansjörg, von Küttigen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Urs Pius, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Mürner Roger, von Reichenbach im Kandertal, in Gempfen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oser Peter, von Schönenbuch, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. November 1995

**Ciottariello Ernesto, ital. Spezialitäten**, in Aesch BL, Hauptstrasse 101, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von italienischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Ciottariello Ernesto, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ciottariello Lucia, italienische Staatsangehörige, in Aesch BL, mit Einzelunterschrift.

24. November 1995

**Werner O. Sala, lic. rer. pol., Management Support**, in Ettingen, Im Gutengarten 30, 4107 Ettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management auf Zeit, Projektmanagement, Managementberatung. Eingetragene Personen: Sala Werner Ottavio, von Berzona, in Hofstetten SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. November 1995

**Linda Monti**, bisher in Oberwil BL, Import und Export von Mineralien (Rohsteine), Einzelfirma (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3852). Firma neu: **B. R. L. - Linda Monti, Biologisches Reinigungs-Institut**. Sitz neu: Arlesheim. Domizil neu: Eichenstrasse 4, 4144 Arlesheim. Zweck neu: Biologisches Reinigungs-Institut, Gebäudereinigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monti-Moolman Linda, von Vuadens, in Arlesheim, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberwil BL).

24. November 1995

**G & H Gipp & Heid**, in Pratteln, Vertrieb von technischen Artikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1990, S. 2386). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die «Motace (Suisse) GmbH», in Pratteln, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. November 1995

**Alban-Treuhand AG (Alban-Fiduciare SA) (Alban-Trust Ltd)**, bisher in Basel, Ausführung sämtlicher Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1307). Statutenänderung: 15. 11. 1995. Firma neu: **Alban Treuhand Verlag AG**. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: c/o Dr. Darius Weber, Lindenstrasse 3, 4153 Reinach. Zweck neu: Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Treuhandgeschäfte sowie Verlagstätigkeit. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einge-

schriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Darius, Dr., von Beinwil am See, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Weber Suzanne, von Beinwil am See, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Hans Müller Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle (wie bisher).

### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Est. - Appenzello Esterno

23. November 1995

**Ramuga AG**, bisher in Appenzell, An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2394). Statutenänderung: 20. 11. 1995. Sitz neu: Teufen A.R. Domizil neu: Stosswald, 9053 Teufen A.R. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre der Verwaltung bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nisple Emil, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht-Wegmann Stephan, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurt Stecher, Treuhandbüro, in Horn, Revisionsstelle (wie bisher).

23. November 1995

**Rage Finanz AG (Rage Finance Inc.) (Rage Finance S.A.)**, in Rehetobel, Vermögensverwaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 248). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6335) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöst.

23. November 1995

**Pridenta-Immobilien AG**, in Teufen A.R., Kauf, Verkauf und Vermietung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 5. 1995, S. 2658). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6335) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöst.

24. November 1995

**Schweizer Roland Hauswartungen, Inh. Sonja Schweizer**, in Bühler, Oberes Grüt, 9055 Bühler, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauswartungen, Überwachungen und Gartenarbeiten. Bemerkungen: Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Schweizer Roland Hauswartungen», in Bühler, fort. Eingetragene Personen: Schweizer Sonja, von Eggwil, in Bühler, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24. November 1995

**Schweizer Roland Hauswartungen**, in Bühler, Hauswartungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5540). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Schweizer Roland Hauswartungen, Inh. Sonja Schweizer», in Bühler, übergegangen. Firma erloschen.

24. November 1995

**Synorga AG**, in Speicher, Handel mit Hilfsmitteln zur Entscheidungsfindung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 972). Statutenänderung: 24. 11. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sidler Markus, von Dübendorf und Werthenstein, in Wil ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dr. Hüppi Michael, von Gommiswald, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Thomas, von Zürich und Schleinikon, in Schwellbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stansstad, ohne Zeichnungsberechtigung); Lämmler Hubert, von Oberuzwil, in Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

24. November 1995

**Treuhandbureau Berchtold AG**, in Teufen A.R., Übernahme von Treuhandmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1995, S. 4964). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Berchtold-Kugler Bruno, von Büsswil bei Melchnau, in Teufen A.R., Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG**, in Herisau, Führen der Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer Roland, von Eichberg, in Kronbühl Gemeinde Wittenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1995

**Valreal AG**, in Herisau, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1995, S. 5453). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Analytic AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Elorigg Immobilien und Verwaltungen AG**, in Bühler, Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4419). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

24. November 1995

**Sweetie Handelsunternehmen, Peter Frick**, in Walzenhausen, Süswaren-Handelsunternehmen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6436). Domizil neu: Heldstadel 1254, 9428 Walzenhausen.

24. November 1995

**NCC Trading AG in Konkursliquidation**, in Schönengrund, Handel mit Mineralöl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4623). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 26. 7. 1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. November 1995 (8079)  
**MSG Karthahn AG**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 265, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Freizeitbereich, insbesondere das Betreiben von Hallen-Karbahnen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland betreiben sowie Lizenzen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gubler, Hans, von Müllheim, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Klaus (A), mit Einzelunterschrift; Schranz, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Mäder (A), mit Einzelunterschrift; Otschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8080)  
**RK Marriage AG**, in St. Gallen, Dufourstrasse 9, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1995. Zweck: Herstellung von und Handel mit Textilien aller Art, Entwicklung von Textilwaren, Vertrieb und Förderung von St. Galler Stickereien sowie Erbringung von Mode- und Textilberatungsdienstleistungen im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Nick, Arthur G., von Basel, Sursee und Luzern, in Oberwil bei Zug (Zug), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8081)  
**Architekturbüro Raymond Zürcher AG**, in Brunnadern, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4196). Domizil neu: Bitzistrasse 38, 9125 Brunnadern.
28. November 1995 (8082)  
**Bank in Zuzwil**, in Zuzwil SG, Führung einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994 S. 6817). Domizil neu: Mitteldorfstrasse 48, 9524 Zuzwil, [behördliche Nummerierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Stephan, von Zuzwil SG, in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
28. November 1995 (8083)  
**Corecta Handels AG**, in Rheineck, Handel mit Import und Export von Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 157). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schultemaker, Peter M., niederländischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au), mit Einzelunterschrift; Visser, Marcel J., niederländischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au), mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8084)  
**Haka AG Fabrik für Kunststoff-Produkte**, in Gossau SG, Fabrikation von und Handel mit Röhren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1995 S. 5262). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pletka, Jan, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (8085)  
**RM Raum-Quanten-Motoren AG**, in Rapperswil SG, Forschung und Herstellung sowie Vertrieb von Raum-Quanten-Motoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1995 S. 5217). Statutenänderung: 24. 11. 1995. Domizil neu: Kniestrassstrasse 9, 8640 Rapperswil. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 926 000.
28. November 1995 (8086)  
**SFS Industrie Holding AG**, in Au SG, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994 S. 4980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (8087)  
**Sonderegger + Baumann AG**, in Bütschwil, Betrieb einer mechanischen Werkstatt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6674). Domizil neu: Landstrasse 1, 9615 Dietfurt, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumann, Hans, von Mogelsberg, in Dietfurt (Bütschwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Guido, von Obereg, in Diettschwil (Kirchberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
28. November 1995 (8088)  
**Transinvest Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb sowie Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4092). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Seifert, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Isidor, von Pfäfers, in Mels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Trevisan, Guido, von Basel, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (8089)  
**Sanostat AG in Liquidation**, in Rapperswil SG, Herstellung und Vertrieb von elektrophysikalischen Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989 S. 4718). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
28. November 1995 (8090)  
**Sport-Garage Goldach AG in Liq.**, in Goldach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992 S. 4349). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 188 vom 29.09.1992, S. 4552].
28. November 1995 (8091)  
**Vevura AG in Liquidation**, in St. Gallen, Erwerb, Verwertung und Verkauf von Urheberrechten auf den Gebieten Musik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 156). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
28. November 1995 (8092)  
**HC Agrokommerz AG in Konkursliquidation**, in Eichberg, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1995 S. 2221). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberthurgau vom 03.05.1995 mangels Aktiven eingestellt worden.

28. November 1995 (8093)  
**Finitec GmbH**, in Rorschach, Löwenstrasse 43, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1995. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich Aufbau, Finanzierung, Führung von Unternehmen sowie Realisierung von Innovationen; Handel aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aquilino, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Tiso, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Mellingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000.
28. November 1995 (8094)  
**Geos GmbH**, in St. Gallen, Metzgergasse 22, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Natur- und Landschaftsschutz, Wald und Landwirtschaft sowie in interdisziplinären Bereichen dieser Themengebiete. Die Dienstleistungen umfassen hauptsächlich Feldarbeiten, Inventare, Studien, Konzepte, Gutachten, Forschungsvorhaben und Öffentlichkeitsarbeit. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gabriel, Alexander, von Waltensburg/Vourz, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Matjaz-Münch, André, von Lindau, in Bühler, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
28. November 1995 (8095)  
**Vereinigung Schweizerischer Stickerei-Exporteure (Union Suisse des Exportateurs de Broderies) (Swiss Embroidery Association) (Associazione Svizzera degli Esportatori di Ricami) (Asociación Suiza de Exportadores de Bordados)**, in St. Gallen, Förderung der schweizerischen Stickerei-Industrie usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993 S. 4947). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hamburger, Franz, von Buchs ZH, in Morschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hugo, von Herisau und Nesslau, in Niedertufen (Teufen), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Anderegg, Peter G., von Wattwil und Männedorf, in Egnach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift).
28. November 1995 (8096)  
**Fast-Business, Elfi Göldi**, in Buchs SG, Fuchsbühl 50, 9470 Buchs, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Göldi, Elfriede, österreichische Staatsangehörige, in Senwald, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8097)  
**Herbalife Antonella Blättler**, in Wattwil, Bahnhofgebäude, 9630 Wattwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Blättler-Vicki, Antonella, italienische Staatsangehörige, in Wattwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8098)  
**Heinz Ihsaz Montagen**, in Untereggen, Montagefirma für Glasfaltwände usw. Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1995 S. 3263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihsaz-Riedener, Heinz, von St. Gallen, in Untereggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Obereggen); Ihsaz-Riedener, Christine, von St. Gallen und Untereggen, in Untereggen, mit Einzelprokura (bisher: Christina, in Obereggen).
28. November 1995 (8099)  
**Ray Zürcher**, in Brunnadern, Architekturbüro usw. Einzelirma (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987 S. 77). Domizil neu: Bitzistrasse 38, 9125 Brunnadern.
28. November 1995 (8100)  
**Werner Schallberger, Maschinen- und Apparatebau**, in Oberhelfenschwil, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973 S. 2514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schallberger, Werner, von Luggern OW, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Necker (Oberhelfenschwil)).
28. November 1995 (8101)  
**Bergmann**, in Flawil, Industrienähmaschinen, Apparatebau, Einzelirma (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991 S. 3904). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 25.09.1995 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 09.10.1995 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
28. November 1995 (8102)  
**Bürgi Daten-Technik**, in Mogelsberg, Entwicklung von Software usw. Einzelirma (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990 S. 1335). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen in Sinne von Art. 68 HRGv gelöscht.
28. November 1995 (8103)  
**E. Urech privamed**, in Jona, Handel mit elektronischen, elektrischen- und optischen Geräten usw. Einzelirma (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3397). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. November 1995 (8104)  
**ETS-Reisen, Gurtner + Co**, in St. Gallen, Organisation und Durchführung von Reisen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 367). Domizil neu: Bedastrasse 10, 9000 St. Gallen.
28. November 1995 (8105)  
**Picasso-Druck AG + Türkmen**, in Zuzwil SG, Betrieb einer Druckerei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991 S. 1171). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. November 1995 (8106)  
**Crap Naros AG**, in Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986 S. 2289). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bannwart, Edgar, von Zürich, in Uitikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwab, Peter, von Siselen, in Bargen BE, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurzen, Erich, von Adelboden, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurzen, Angelika, von Adelboden, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurzen, Hermann, von Adelboden, in Montreux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
28. November 1995 (8111)  
**Giorgio Misani AG**, in St. Moritz, Getränke, Lebensmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993 S. 472). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Misani, Maria Pia, von Brusio, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dieing, Jean-Paul, von Steinhaus, in Silvaplana, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheerle, George M., von Ebnat-Kappel, in Steckborn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mirer, Thomas, von Obersaxen, in Obersaxen, Mitglied, mit Kollektiv-

- unterschrift zu zweien (bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift); Misani, Gian-Andrea, von Brusio, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
28. November 1995 (8112)  
**Heli Bernina AG**, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2106). Statuten geändert am: 20. 11. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 800 000 (bisher: Fr. 680 000). Liberierung neu: Fr. 800 000. Aktien neu: 16000 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 1360 Namenaktien zu Fr. 500).
28. November 1995 (8113)  
**Lesia Lataria Engadinna SA**, in Bever, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994 S. 7070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtsch, Peter, von Saas, in Igis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Maienfeld); Reinhard, Ernst, von Sumiswald, in Bonaduz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Hartmann, Christian, von St. Moritz und S-chanf und Leuzen, in Champfer Gde. St. Moritz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Nicca, Josef, von Sufers und Aander und Donath, in Bever, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Rauch, Albert, von Bergün/Bravuogn, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).
28. November 1995 (8114)  
**Tenigerbader Mineral- und Heilwasser Vertriebs AG**, in Sumvitg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulz, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. Main (D), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Lechmann, Anton, von Sumvitg, in Rabius Gde. Sumvitg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Curver Treuhand AG, in Savognin, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8115)  
**KFS Kanal-Service AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990 S. 4498), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bucher, Othmar, von Grossdietwil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (8116)  
**USEGO AG, Zweigniederlassung Landquart**, in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995 S. 4727), mit Hauptsitz in Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Dr. Roberto, von Steinmaur und Schwerzenbach, in Schwerzenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Hefti, Rolf, von Luchsingen, in Schwanden GL, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. November 1995 (8117)  
**Ingrid Furrer-Rageth**, in Filisur, Hotel-Restaurant Schöntal, 7477 Filisur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotel-Restaurant Schöntal. Eingetragene Personen: Furrer-Rageth, Ingrid, von Winterthur, in Filisur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8118)  
**Rino Protoppa**, in Thusis, Compognapark B, 7430 Thusis, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes. Eingetragene Personen: Protoppa, Rino, italienischer Staatsangehöriger, in Thusis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8119)  
**Peter Ambühl, Allround Montagen und Reparaturen**, bisher in Davos, Einzelirma (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 2007). Firma neu: Peter Ambühl, Allround Montagen & Rep./Carrosserie & Autoelektro. Sitz neu: Klosters-Serneus. Domizil neu: Badstrasse 1, 7249 Serneus. Zweck neu: Reparaturen und Montagen an Geräten, Mobilien, Einrichtungen, Fahrzeugen sowie Handel mit Waren aller Art und Ausführung von Carrosserie- und Autoelektro-Arbeiten.
28. November 1995 (8120)  
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Generalagentur und Regionalverkaufszentrum Chur, Walter Hafin**, in Chur, Einzelirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1995 S. 1565). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Calonder, Remo, von Trin, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 28 novembre 1995 (8121)  
**Pelide SA**, in St. Moritz, Via Maistra 10, 7500 St. Moritz, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Pelide SA, Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lugano. Data degli statuti/della costituzione: 03.07.1985, 13.02.1985. Iscritta nel RC alla sede principale: 18.11.1985 [ultima pubblicazione: sul FUSC no. 246 del 21.10.1988, p. 4269]. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di ogni tipo di merce, segnatamente nel campo tessile, dell'abbigliamento, pelletteria ed degli accessori, come pure l'acquisto, la vendita, la gestione di negozi e di società nel campo dell'abbigliamento e degli accessori, nonché la partecipazione ad aziende similari, la gestione e l'amministrazione delle stesse; la concessione e lo sfruttamento di licenze nell'ambito dello scopo sociale. Persone iscritte: Torti, Flavio, da Stabio, in Voglio, presidente, con firma individuale; Cavaglieri, Christian, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale; Tonali-Bravin, Marina, cittadina italiana, in Varese (I), membro, con firma individuale; Cometta, Gilberto, da Arrogno, in Lugano, gerente della succursale, con firma individuale.

## Aargau - Argovie - Argovia

28. November 1995 (8069)  
**Creation Naturelle CN AG**, in Leimbach AG, Entwicklung von pharmazeutischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991 S. 2573). Eingetragene Personen neu oder mutierend: K + P Treuhand + Verwaltungen AG, in Kaiserstuhl, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8070)  
**EGM Engineering AG**, in Herznach, Entwicklung umweltgerechter Energiesysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 2. 5. 1994 S. 2383). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Betriebsberatung & Treuhand P. Lehner GmbH, in Aesch BL, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8071)  
**Eisen und Maschinen Schlatter AG**, in Sulz AG, Handel mit Eisen, Maschinen und Stollenmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4069). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: de Vries, Joop, von Therwil, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, André, von Signau, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
28. November 1995 (8072)  
**Encora AG Ennetbaden**, in Ennetbaden, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991 S. 2358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Robert, von Lutzenberg, in Wil SG, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8073)  
**Faoro AG**, in Birm, Uebernahme von Akkord- und Regieaufträgen im Bausektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1995 S. 2732). Domizil neu: c/o Marino Faoro, Tannermattstrasse 29, 5242 Birt, [behördliche Aenderung].

28. November 1995 (8074)  
**Franz Pfister Maschinelle Reinigungs AG**, in Birnenstorf A.G., Ausführung von maschinellen Tunnel- und Signalreinigungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995 S. 1704). Statutend geändert am: 23. 11. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100. (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 16.12.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.
28. November 1995 (8075)  
**Frei Konfektion AG**, in Leibstadt, Detailverkauf von Textilwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986 S. 2096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Urs, von Herisau, in Erlinsbach, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8076)  
**Fritz Siegrist AG Ofen- und Cheminéebau**, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979 S. 3962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Irma, von Vals, in Aesch LU, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8077)  
**Galactica AG**, in Rothrist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994 S. 5060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Triolo, Antonio Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (8078)  
**Georges Müller AG el. Anlagen, Wohlen**, in Wohlen A.G., Ausführung von elektrischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976 S. 2195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wibe-Treuhand AG, in Sarmentorf, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8079)  
**Globus Reisen AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989 S. 2954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chaieb, Alice, von Kaisten, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Freudenthal, Alfons, von Kaisten, in Kaisten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chaieb, Fathi, von Kaisten, in Küttigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: tunesischer Staatsangehöriger, Präsident).
28. November 1995 (8080)  
**Hauser Unternehmensberatungen AG**, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988 S. 5304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrhein Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8081)  
**Hemar AG**, in Mägenwil, Handel mit Elektronikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhalter, Hanspeter, von Heimiswil, in Vevey, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
28. November 1995 (8082)  
**Homag AG**, in Reinach A.G., Veredelung von Tabakblättern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1995 S. 283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Leo, von Leuggern, in Muri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zraggen, Ernst, von Schattordorf, in Schattordorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (8083)  
**Hotel Restaurant Ochsen AG**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984 S. 2421). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realit Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8084)  
**Hovar AG**, in Zurzach, Ausführung von elektrischen Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995 S. 608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnellmann, Max, von Affoltern am Albis, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnellmann-Fischer, Hedi, von Affoltern am Albis, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8085)  
**Imogifia AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 533). Domizil neu: c/o Dr. Andreas Baumann, Bahnhofstrasse 10, 5000 Aarau.
28. November 1995 (8086)  
**Life Management AG**, in Zofingen, Verkauf und Durchführung von Kursen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991 S. 3427). Domizil neu: Hottigerstrasse 2, 4800 Zofingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BC Bilanz Control AG, in Reiden, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8087)  
**Merkur Immobilien Bewirtschaftungs AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995 S. 1117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Roland, von Gontenschwil, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sydler, Hans, von Mettmenstetten, in Riniken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
28. November 1995 (8088)  
**Novoform (Schweiz) AG**, in Würenlos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995 S. 3868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güller, Albert, von Würenlos, in Würenlos, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Dr. Peter C., von Zürich und Wald ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wilke, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Bocholt (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).
28. November 1995 (8089)  
**Rheinizk (International) AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wölfer, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdighausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christensen, Horst Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdighausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (8090)  
**Rheinizk (Schweiz) AG**, in Baden, Planung und Beratung auf dem Gebiet der Wand-, Fassaden- und Dachkonstruktion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994 S. 3692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wölfer, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdighausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christensen, Horst Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdighausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. November 1995 (8091)  
**S. Stutz Kanalreinigung AG**, in Mandach, Rohr- und Kanalreinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992 S. 3078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttschen, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8092)  
**SNJ-Verwaltungs AG**, in Brittnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993 S. 1423). Domizil neu: c/o Sommer + Wysz Treuhand AG, Trinerweg 3, 4801 Brittnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Ernst, von Bütschwil, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Walter, von Niederrohrdorf, in Oberehrendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8093)  
**Sonik AG**, in Klingnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1995 S. 310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niklaus, Thomas, von Zauggenried, in Klingnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murer, Reto, von Jona, in Leuggern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerhalder, Rudolf, von Burg, in Schinzach Bad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Adrian, von Solothurn, in Epesses, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Lee, Romano, von Mellingen, in Klingnau, Delegierter und Geschäftsführer und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Niklaus-Zbinden, Marianne, von Zauggenried, in Klingnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8094)  
**Transit-Consult Inter AG**, in Würenlos, Beratung für internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1995 S. 4463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Rico, von Schiers und Thalwil, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thalwil).
28. November 1995 (8095)  
**Urs Zuber AG Buch- und Offsetdruck**, in Reinach A.G., Fabrikation von Erzeugnissen des graphischen Gewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30. 12. 1994 S. 7167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Max, von Gipf-Oberfrick und Brügg AG, in Brügg AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltbrand Treuhand AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8096)  
**Walter Brogli AG**, in Möhlin, Ausführung von Transporten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991 S. 2757). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8097)  
**Zweifel Pomy-Chips AG**, in Spreitenbach, Herstellung und Verkauf von «Pomy-Chips» usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1995 S. 1080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harlacher, Roger, von Schöffelsdorf, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Höhn, Helmut Karl, von Zürich und Harel, in Knonau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schicker, Rolf, von Baar, in Bichelsee, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. November 1995 (8098)  
**Baugesellschaft Galgenbuck AG in Liq.**, in Wettingen, Erschliessung und Ueberbauung des Grundstückes Galgenbuck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995 S. 3742). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
28. November 1995 (8099)  
**Infrag AG**, in Aarau, Einrichtung einer ärztlichen Gemeinschaftspraxis usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994 S. 2811). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995 S. 6330) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
28. November 1995 (8100)  
**Max Ochser AG**, in Baden, Schuhwaren, Strümpfe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995 S. 1223). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
28. November 1995 (8101)  
**Tojaf Marketing AG in Liquidation**, in Küttigen, Erstellen von Marktanalysen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995 S. 4420). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
28. November 1995 (8102)  
**Xbase AG in Liquidation**, in Unterehrendingen, Ausführung von Elektroplanungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995 S. 5952). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
28. November 1995 (8103)  
**Lochard Environment Systems Proprietary Limited, Caulfield South (Victoria/AUS)**, Zweigniederlassung Baden, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995 S. 5102), mit Hauptsitz in: Caulfield South (Victoria, AUS). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
28. November 1995 (8104)  
**Data Force Ursula Messerli**, in Zufikon, Reussblickstrasse 7, 5621 Zufikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export von und Handel mit Datenträgern und elektronischen Artikeln sowie Baumaterialien. Eingetragene Personen: Messerli, Ursula, von Seftigen, in Zufikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Messerli, Michael, von Seftigen, in Zufikon, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8105)  
**Pizzeria Venezia Elif Dirlik**, in Wohlen A.G., Jurastrasse 7, 5610 Wohlen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines alkoholfreien Restaurants mit Pizzeria. Eingetragene Personen: Dirlik, Elif, türkische Staatsangehörige, in Dotikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8106)  
**Rainer H. Porschien, Unternehmensberatung**, in Rheinfelden, Säckingerstrasse 1, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Zeitmanagement, Softwarevermittlung und Schulung. Eingetragene Personen: Porschien, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8107)  
**Ziw-Consulting, Zimmerli Willi, Dr. Ing. chem. ETH**, in Kaisten, Breiten 16, 5082 Kaisten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung fortschrittlich gesinnter Unternehmer und Ausbildung ihrer Kader in Führung und Arbeitsgestaltung. Eingetragene Personen: Zimmerli, Willi, von Unterentfelden, in Kaisten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zimmerli, Rosmarie, von Unterentfelden, in Kaisten, mit Einzelunterschrift.
28. November 1995 (8108)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995 S. 6470, publizierten TB-Eintrages Nr. 7905 vom 21. 11. 1995. **Joseph Skrabel SA in Liquidation**, in Hunzenschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995 S. 6470). Firma neu: **Joseph Skrabel SA in Liquidation**.
28. November 1995 (8110)  
**Chrifrag AG**, in Aarau, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993 S. 4682). Statuten geändert am: 22. 11. 1995. Zweck neu: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und anderen Sachwerten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 100 000). Librierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Beat, von Aarau, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ochler, Christian, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bircher, Hansueli, von Küttigen, in Küttigen, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8111)  
**Ferrit GmbH**, in Muri A.G., Pilatusstrasse, Gewerbebau Gsell, 5630 Muri AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1995. Zweck: Planung, Beratung und Ausführung von Stahlbau-, allgemeinen Tiefbau- und konstruktiven Hochbauaufträgen, Handel mit Baustahl; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 21 000. Librierung: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherrer, Kurt, von Alt St. Johann, in Sins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Scherrer, Richard, von Alt Johann, in Zufikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
28. November 1995 (8112)  
**J & W Computer AG**, in Spreitenbach, Händlistrasse 15, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1995. Zweck: Import und Export von Computern und Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Patente, Handelsmarken und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mathé, Dr. Bruno, von Zürich, in Knonau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kaczmarek, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Schwechat (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; H.-P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungs AG, in Baar, Revisionsstelle.
28. November 1995 (8113)  
**Karl's Spar Sport Shop GmbH**, in Wettingen, Ezelstrasse 11, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1995. Zweck: Handel mit und Verkauf von Konsumgütern aller Art, insbesondere von Sportartikeln; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 40 000. Librierung: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dünki, Beat, von Rorbas, in Hendschiken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Küng, Karl, von Oberurnen, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lüscher, Kurt, von Seon, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Schneider, Norbert, von Rammen, in Birr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
28. November 1995 (8114)  
**GPS Prüftechnik AG**, in Mägenwil, Hintermättlistrasse 11, 5506 Mägenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1995. Zweck: Handel mit und Vertrieb von elektrischen, elektronischen, elektromechanischen, elektroakustischen und ähnlichen Produkten und Instrumenten, insbesondere im Bereiche der Prüftechnik; die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfeifer, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Seligenstadt (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Brack, Margrit, von Suhr und Effingen, in Brunegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eising, Markus, von Biel BE, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst Treuhand und Beratung, in Baden, Revisionsstelle.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. November 1995  
**Petson-Video AG**, in Bürglen (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994 S. 2812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Greuter, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roger Peter, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Ingeborg Krättli, von Untervaz, in Niederurnen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Joseph Krättli, von Untervaz, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
24. November 1995  
**CH Treuhand Clemens Haag AG**, in Romanshorn (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994 S. 6631). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clemens Haag, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosmarie Hag-Da Costa, von Bischofszell, in Uttwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Markus Koch, von Villmergen AG, in Wigoltingen, mit Einzelunterschrift.
24. November 1995  
**Schaga Verlags-AG**, in Sulgen (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986 S. 1325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regula Schaufelberger-Honegger, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich Schaufelberger, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift).
24. November 1995  
**Model AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995 S. 6278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Minder, von Huttwil, in Waltalingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. November 1995  
**Rossi + Tschallener AG in Konkurs**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995 S. 5711). An der Gläubigerversammlung (Zirkulationsbeschluss) vom 18. 10. 1995 haben die Gläubiger beschlossen, eine ausseramtliche Konkursverwaltung zu ernennen. Erlöschene Unterschriften: Heidi Tschallener, Präsident, mit Einzelunterschrift; Walter Tschallener (1955), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walter Tschallener (1927), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix Hofstetter, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: OBT Treuhand AG, in Weinfelden, ausseramtliche Konkursverwaltung.

24. novembre 1995

**Oskar Debrunner Invest AG**, in **Weinfeld** (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4546). Ingegnere Personone non odier mutierend: Veronika Debrunner, von Hallau und Mettendorf, in Weinfeld, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher Vroni Bringolf, von Hallau).

24. novembre 1995

**Rupp Gartenbau AG**, **Zweigniederlassung in Aadorf** (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3981) mit Hauptsitz in Elgg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Jucker, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ingegnere Personone non odier mutierend: Arne Rupp, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. novembre 1995

**Antonia Schneider**, in **Homburg**, **Reckenwil**, 8508 Homburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandel. Ingegnere Personone: Antonia Schneider, von Buchrain, in Homburg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24. novembre 1995

**Filomena Manser**, in **Münsterlingen**, **Seestrasse 23**, 8596 Scherzungen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomische Dienstleistungen. Ingegnere Personone: Filomena Manser, von Appenzell, in Güttingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24. novembre 1995

**Brunner-Grimm AG**, **Wasserfahrzeuge**, in **Gottlieben** (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 994). Statutenänderung: 21. 11. 1995. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt; Sachübernahme: Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 17. 10. 1946 ist aus den Statuten gestrichen worden. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.) Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe oder Telefax.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

24 novembre 1995

**Media-Team SA**, in **Bellinzona**, finanziamenti di ogni genere, ecc. (FUSC del 22. 5. 1990, n. 98, p. 2056). Revisore: Revivali SA, Biasca.

24 novembre 1995

**Nuova Remonda SA**, in **Giubiasco**, commercio, vendita prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 15. 6. 1995, n. 114, p. 3352). Studio fiduciario Curti e Molo SA non è più revisore della società. Nuovo revisore: Fiduciaria Elia Bernaschina SA, Riva San Vitale.

24 novembre 1995

**Setom SA**, in **Bellinzona**, esecuzione di demarcazioni stradali, ecc. (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5581)

**Treterre SA**, in **Sementina**, acquisto, vendita di articoli pubblicitari, ecc. (FUSC del 18. 9. 1995, n. 180, p. 5174).

Queste ragioni sociali sono radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 22. 11. 1995, n. 227, p. 6389).

24 novembre 1995

**Immobiliare La Pratolina SA**, precedentemente in **Sementina**, l'acquisto, la vendita, la locazione di immobili, ecc. (FUSC del 12. 12. 1984, n. 291, p. 4438). Nuova sede: **Bellinzona**, via Monte Gaggio 13d, c/o amministratrice unica. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari. La società potrà compiere tutte le operazioni ritenute dal Consiglio necessarie ed utili per il conseguimento dello scopo sociale e per l'investimento del suo patrimonio. L'attività sociale si potrà svolgere in Svizzera e all'estero. Pubblicazioni: FUCT, solo nei casi previsti dalla legge FUSC. Gli statuti sono adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 1. 7. 1992. Statuti modificati il: 23. 11. 1995. Revisore: Fidinam Fiduciaria SA, Bellinzona.

24 novembre 1995

**Brantoni 2 SA**, precedentemente in **S. Antonino**, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 1. 1981, n. 22, p. 305). Nuova sede: **Bellinzona**, via Monte Gaggio 13d, c/o amministratrice unica. Nuovo scopo: la compra e la vendita di immobili, la costruzione, l'amministrazione e la gerenza di stabili, la partecipazione a società similari nazionali ed estere ed ogni altra attività direttamente o indirettamente in relazione con lo scopo sociale. La società potrà compiere tutte le operazioni ritenute dal Consiglio necessarie ed utili per il conseguimento dello scopo sociale e per l'investimento del suo patrimonio. L'attività sociale si potrà svolgere in Svizzera e all'estero. Il consiglio di amministrazione si compone ora da 1 a più membri. Pubblicazioni: FUCT, solo nei casi previsti dalla legge FUSC. Gli statuti sono adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 1. 7. 1992. Statuti modificati il: 23. 11. 1995. Revisore: Fidinam Fiduciaria SA, Bellinzona.

24 novembre 1995

**Brantoni 3 SA**, precedentemente in **S. Antonino**, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 1. 1981, n. 22, p. 305). Nuova sede: **Bellinzona**, via Monte Gaggio 13d, c/o amministratrice unica. Nuovo scopo: la compra e la vendita di immobili, la costruzione, l'amministrazione e la gerenza di stabili, la partecipazione a società similari nazionali ed estere ed ogni altra attività direttamente o indirettamente in relazione con lo scopo sociale. La società potrà compiere tutte le operazioni ritenute dal Consiglio necessarie ed utili per il conseguimento dello scopo sociale e per l'investimento del suo patrimonio. L'attività sociale si potrà svolgere in Svizzera e all'estero. Il consiglio di amministrazione si compone ora da 1 a più membri. Pubblicazioni: FUCT, solo nei casi previsti dalla legge FUSC. Gli statuti sono adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 1. 7. 1992. Statuti modificati il: 23. 11. 1995. Revisore: Fidinam Fiduciaria SA, Bellinzona.

24 novembre 1995

**Elettrosp SA**, in **Bellinzona**, promuovere esposizioni nel campo della tecnica elettrica, ecc. (FUSC del 15. 1. 1992, n. 8, p. 184). Nuovo recapito: presso Giancarlo Fabbrì, Vicolo Muggiasca.

24 novembre 1995

**Composite-tecnica di Paulitsch Christian**, in **Sementina**, costruzione, riparazione materiali nel campo aeronautico (FUSC del 13. 11. 1995, n. 220, p. 6215). Nuovo recapito: via Pobbia 14, zona industriale.

24 novembre 1995

**Tisol SA**, in **Camorino**, progettazione sistemi energetici ambientali, ecc. (FUSC del 16. 8. 1993, n. 157, p. 4301). Rinaldo Kaestner e Carmine Navarra, membri dimissionari non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovi membri con firma individuale: Martin Künsh, da Seeberg BE in Camorino; Andy Mayr, da Arbon TG in Rapperswil SG.

Ufficio di Cevo

23 novembre 1995

**Maddalena & Moretti**, in **Gordveio**. Società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1994 tra Tiziano Maddalena, da ed in Gordveio e Marco Moretti, da Pregassona in Lottigna. Scopo: consulenza ambientale e perizie faunistiche. Vincola la società la firma individuale degli associati. Recapito: casella postale 6672 Gordveio.

Ufficio di Lugano

24 novembre 1995

**Everyann SA**, in **Lugano**, **Riva V. Vela 12 c/o Avv. Marcello Quadri** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 11. 1995. Scopo: la produzione, la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di materiale tessile. Potrà inoltre assumere mandati e rappresentanze nel campo del tessile. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Marcello Quadri, da Balerna in Coldrerio. Revisore: Cortesi & Associati S.A., Lugano.

24 novembre 1995

**Hiepharm S.A.**, in **Cadro**, la gestione di farmacie, ecc. (FUSC del 13. 10. 1995, n. 199, p. 5652). Claude Pizzotti, già presidente ed Elda Mächler, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dott. Giulio Tessier, ora cittadino svizzero, da ed in Cadro, già direttore, ora presidente; Dott. Giuliana Soldati nata Tessier, da Vernate in Origgio, membro; Dott. Luigi Tessier, da Vernate in Novazzano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Revisore: Studio Fiduciario Rusconi e Ballestra S.A., Lugano.

24 novembre 1995

**Planfarm S.A.**, in **Lugano**, importazione ed esportazione di articoli sanitari, ecc. (FUSC del 2. 2. 1990, n. 23, p. 425). Claude Pizzotti, già presidente, et Elda Mächler, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dott. Giulio Tessier, ora cittadino svizzero, da ed in Cadro, già direttore, ora presidente; Dott. Luigi Tessier, da Vernate in Novazzano, membro; Dott. Giuliana Soldati nata Tessier, da Vernate in Origgio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Revisore: Studio Fiduciario Rusconi e Ballestra S.A., Lugano. Nuovo recapito: via Pioda 12, c/o Avv. Lorenza Rezzonico.

24 novembre 1995

**Jesmond Limited, Douglas (Isle of Man), succursale di Melide**, in **Melide** e **FUSC del 10. 2. 1995**, n. 29, p. 802) società con sede principale a Douglas. Nuova ragione sociale alla sede principale: **Ateks Service Limited**. Nuova denominazione della succursale: **Ateks Services Limited, Douglas (Isle of Man), succursale di Melide**.

24 novembre 1995

**RDB S.A.** in **liquidazione**, in **Lugano**, commercio di laterizi, ecc. società rescritta come società in liquidazione (FUSC del 16. 8. 1995, n. 157, p. 4603). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

24 novembre 1995

**Titan Acier S.A.** in **liquidazione**, in **Montagnola**, commercio internazionale di merci, ecc. (FUSC del 27. 10. 1994, n. 209, p. 5904). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

24 novembre 1995

**Mullma Sagl**, in **Montagnola**, gestione di un'agenzia viaggi, ecc. (FUSC del 18. 5. 1995, n. 96, p. 2786). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 20. 10. 1995 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Mullma Sagl in fallimento**.

24 novembre 1995

**Barint S.A.**, in **Lugano**, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 15. 10. 1995, n. 207, p. 5872). Giuseppe Poggoli, Lugano non è più revisore. La società è attualmente priva di revisore.

24 novembre 1995

**Ferretti S.A.**, in **Casiano**, lavori edili, ecc. (FUSC del 26. 7. 1984, n. 172, p. 2685). Revisore: Ciemme S.A., Magliaso.

24 novembre 1995

**Vita Sana S.A.**, in **Breganzona**, gestione di case di cura, ecc. (FUSC del 6. 9. 1995, n. 172, p. 4966). Aumento di capitale da fr. 1.000.000 a fr. 1.500.000 mediante l'emissione di 2500 nuove azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto e 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società ha inoltre emesso buoni di partecipazione sino a concorrenza di fr. 1.200.000 interamente liberati. Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri. Statuto modificato: 23. 11. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora die fr. 1.500.000 diviso in 7500 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto e 750 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Ernst Frauchiger ed Andrea Melchior, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Italo Bazzi, da Lavin GR in Ascona e Fritz Zaugg, da Trub BE in Ostermündigen.

24 novembre 1995

**Egloff Fiduciaria e Revisioni S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 16. 2. 1989, n. 33, p. 653). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Peter Egloff, ora in Porza, già amministratore unico, ora presidente; Claudio Nauer, da Einsiedeln in Mendrisio, membro, entrambi con firma individuale. Revisore: Poncioni S. a g. l., Lugano.

24 novembre 1995

**Raymat Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 1. 1988, n. 22, p. 355). Revisore: Massimo Tognola, Viganella.

24 novembre 1995

**Sorevsa SA**, precedentemente a **Lugano**, revisioni di contabilità, ecc. (FUSC del 16. 9. 1993, n. 180, p. 4874). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a **San Vittore** (FUSC del 22. 11. 1995, n. 227, p. 6387).

Rettifica

**Pesatce SA**, in **Torricella-Taverne**, commercio di bilance, ecc. (FUSC del 12. 5. 1993, n. 91, p. 2397). Recapito esatto: via Carvina 1.

Ufficio di Mendrisio

24 novembre 1995

**KCS di Barbara Siegl**, in **Chiasso**, Titolare della ditta individuale è Barbara Siegl, da ed in Chiasso. L'esercizio di un'attività di segreteria di commercio. Via Soave 10, 6830 Chiasso.

24 novembre 1995

**Gridecont S. a g. l.**, in **Chiasso**. Nuova società a garanzia limitata con statuti in data 23. 11. 1995. Scopo: servizi amministrativi e contabili, in particolare la tenuta e la revisione di libri contabili, la consulenza e la rappresentanza fiscale, incasso crediti consulenza aziendale, amministrazione di patrimoni e di immobili. Capitale sociale: fr. 20.000 suddiviso in tre quote, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Soci sono: Massimo Grignola, da ed in Balerna, con una quota di fr. 9000; Nicoletta De Carli, da Genestrerio, in Chiasso, con una quota di fr. 9000; Fernando Buzzi, da ed in Chiasso, con una quota di fr. 2000. Gerente con firma individuale è Fernando Buzzi, da ed in Chiasso. Recapito: Via Simen 9, 6830 Chiasso.

24 novembre 1995

**Boitor SA**, in **Chiasso**, la fabbricazione e il commercio di casse di orologi in oro, ecc. (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6624). Modifica statuti: 22. 11. 1995. Nuova ragione sociale: **Boite Or Chiasso SA**.

24 novembre 1995

**Fraser SA**, in **Capolago**, la consulenza tecnica nel campo industriale, ecc. (FUSC del 3. 2. 1995, n. 24, p. 661). In scioglimento: 22. 11. 1995. Nuova ragione sociale: **Fraser SA in liquidazione**. Le firme di Leonardo Bernasconi, già amministratore unico e Franco Severina, già direttore, sono estinte. A liquidatore è nominata la Laris Fiduciaria SA, in Lugano. Recapito della società in liquidazione: via Oreina 2, 6901 Lugano.

24 novembre 1995

**Devil's Point SA**, precedentemente in **Viganella** (FUSC del 10. 11. 1994, n. 219, p. 6166). Modifica statuti: 22. 11. 1995. Nuova sede: **Chiasso**. Scopo: la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di tessuti e materiale tessile, la lavorazione degli stessi, la consulenza e l'indagine di mercato tessile. Gli statuti originali sono in data 19. 2. 1992, modificati il 14. 9. 1992, il 23. 6. 1994, il 5. 10. 1994. Capitale azionario: fr. 300.000 suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente composto da: Michele Mango, cittadino italiano, in Lugano, presidente; Clemente Del Ponte, da Bignasco, in Minusio, membro; Désirée Rinaldi, da Caneggio, in Pregassona, membro, tutti con firma collettiva a due. Direttore, con firma individuale è Michele Mango, cittadino italiano, in Lugano. Organo di revisione: Piero Beltrami, in Stabio. Recapito: uffici propri, Via Volta 16, 6830 Chiasso.

24 novembre 1995

**Giacomo Sala**, in **Novazzano**, autorimessa, ecc. (FUSC del 29. 9. 1970, n. 227, p. 2200). Nuovo scopo: autorimessa, officina riparazioni; distribuzione carburanti e negozio di confine.

24 novembre 1995

**Almerindo Friande**, in **Mendrisio**, gestione di una osteria e bar (FUSC dell'11. 4. 1994, n. 69, p. 1925). Nuovo recapito: via S. Damiano 8, 6850 Mendrisio.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

23 novembre 1995

**Résidence Leysin Parc S.A.**, a **Leysin**, opérations immobilières (FOSC du 27. 5. 1995, p. 4246). Lucien Grob n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Hans-Henrich Rinderknecht et le vice-président Béat Rinderknecht signent désormais collectivement à deux, sans restriction.

23 novembre 1995

**Pernet Jean-Claude**, a **Ormont-Dessus**. Titulaire: Jean-Claude Pernet, de et à Ormont-Dessus. Commerce et réparations d'instruments de musique. Adresse: Les Diablerets, chalet La Torneresse.

24 novembre 1995

**Banque Raiffeisen du Sépey**, a **Ormont-Dessous**, société coopérative (FOSC du 27. 5. 1995, p. 4246). Michel Chablaix n'est plus membre; sa signature est radiée. Willy Ogney (inscrit) est nommé président; sa signature collective à deux est modifiée en conséquence. Pierre Stucki (et non Stucky comme inscrit), d'Ormont-Dessous, a La Tour-de-Peilz (inscrit sans signature) est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

24 novembre 1995

**J.-P. et M.-C. Cardon**, a **Gryon**. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1994. Associés avec signature individuelle: Jean-Pierre Cardon et Marie-Claude Cardon, tous deux d'Eglisau, a Gryon. Exploitation d'une école en internat et externat et camps de vacances pour enfants. Enseigne: Les Eclueuils.

24 novembre 1995

**JCNN Sàrl en faillite**, a **Leysin**, fabrication et vente de matériel informatique, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 11. 8. 1995, p. 4513). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Cossonay

24 novembre 1995

**Pianos Musique Etienne Magnenet**, a **Vufflens-la-Ville**, réparation, accordage, vente d'instruments de musique et des accessoires (FOSC du 29. 3. 1989, p. 1249). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 novembre 1995

**Groupe agricole de Pampigny et environs**, a **Pampigny**, nouvelle société coopérative. Statuts du 18 novembre 1995. But: achat, entretien et utilisation en commun de matériel, de machines et d'instruments agricoles. Ressources: finances d'entrée, cotisations annuelles, parts sociales, locations de machines, amendes, bénéfice éventuel, emprunts et subsides. Chaque associé est tenu de souscrire une part de fr. 100. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société (art. 869 CO). Publications: FOSC. Comité: 3 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier (hors comité). Le comité est composé de Alois Tardy, de et à Pampigny, président; Pierre-Alain Bataillard, de Romanel-sur-Morges, à Pampigny, vice-président; Jean-Pierre Moret, de Clarmont, à Pampigny, secrétaire; Arnold Grandjean, de Juriens, à Pampigny, caissier (hors comité).

Bureau de Cully (district de Lavaux)

23 novembre 1995

**Cave du Vieux Pressoir, Béatrice Testuz**, a **Villette (Lavaux)** (FOSC du 8. 9. 1995, p. 5016). Nouvelle raison de commerce: **Cave Beau Rével, Béatrice Testuz**.

Bureau d'Echallens

23 novembre 1995

**Banque Raiffeisen de Penthéraz**, a **Penthéraz**, société coopérative (FOSC du 31. 8. 1992, p. 4090). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 2 octobre 1995, la société a décidé de fusionner avec la Banque Raiffeisen de Goumoens-la-Ville (FOSC du 4. 1. 1993, p. 8), sur la base d'un contrat de fusion des 2/26 octobre 1995, aux termes duquel la Banque Raiffeisen de Goumoens-la-Ville reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Penthéraz, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1994. La Banque Raiffeisen de Penthéraz est dissoute.

23 novembre 1995

**Banque Raiffeisen d'Oulens-sous-Echallens**, a **Oulens**, société coopérative (FOSC du 9. 8. 1994, p. 4456). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 5 octobre 1995, la société a décidé de fusionner avec la Banque Raiffeisen de Goumoens-la-Ville (FOSC du 4. 1. 1993, p. 8), sur la base d'un contrat de fusion des 5/26 octobre 1995, aux termes duquel la Banque Raiffeisen de Goumoens-la-Ville reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Oulens-sous-Echallens, conformément aux dispositions de l'article 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1994. La Banque Raiffeisen d'Oulens-sous-Echallens est dissoute.

23 novembre 1995

**Banque Raiffeisen de Goumoens-la-Ville**, à Goumoens-la-Ville, société coopérative (FOSC du 4. 1. 1993, p. 8). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 octobre 1995, la société a ratifié deux contrats de fusion passés le 26 octobre 1995 avec la Banque Raiffeisen de Penthéraz, dont le siège est à Penthéraz (FOSC du 31. 8. 1992, p. 4090) et les 5/26 octobre 1995 avec la Banque Raiffeisen d'Oulens-sous-Echallens, avec siège à Oulens, aux termes desquels la Banque Raiffeisen de Goumoens-la-Ville reprend l'actif de fr. 5.734.661,67 et le passif de fr. 5.455.354,99, y compris le capital social de fr. 18.000 à titre universel de la société coopérative Banque Raiffeisen de Penthéraz, conformément à l'article 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1994 accusant un actif net de fr. 279.306,68; l'actif de fr. 6.079.606,95 et le passif de fr. 5.768.208,15 compris le capital social de fr. 18.000 à titre universel de la société coopérative Banque Raiffeisen d'Oulens-sous-Echallens conformément à l'article 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1994 accusant un actif net de fr. 311.398,80. La Banque Raiffeisen de Goumoens-la-Ville modifie sa raison sociale en **Banque Raiffeisen du Talent**. Les statuts sont modifiés en conséquence le 26 octobre 1995.

**Bureau de Lausanne**

22 novembre 1995

**S.I. Place du Temple S.A. La Tour-de-Peilz**, précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4102). Siège transféré à Lausanne, rue du Midi 4, chez Serimo service immobilier S.A. Statuts primitifs du 13 mai 1953 modifiés en dernier lieu les 26 juin 1995 et 25 octobre 1995. Nouvelle raison sociale: **S. I. Place du Temple S.A. La Tour-de-Peilz, à Lausanne**. But: opérations immobilières. Les 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: Riccardo Boscardin, de Bâle, à Bottmingen, président; Serge Humbert (inscrit), de La Sagne, à Lausanne; Kurt Jenni, de Bâle, à Dornach; Christian Perroset (inscrit), élu administrateur, actuellement à Pully et dont la procuration est éteinte; Anton Ronchi, de Melanello, à Bâle, et Peter Stofer, de et à Bâle, tous avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Hans Schaller, de Bâle, à Therwil, et Hans-Peter Stucki, de Thalwil, à Riehen. Albert Vaucher n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Danny Binggeli est éteinte. Atag Ernst & Young S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, à Bâle.

23 novembre 1995

**René May S.A.**, succursale du Mont-sur-Lausanne, travaux publics et construction de bâtiments (FOSC du 11. 1. 1994, p. 198), avec siège principal à Lausanne. Statuts modifiés le 23 juin 1995 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale. L'administrateur et directeur Jean-Marc Guillerey est nommé également président et continue à signer collectivement à deux.

23 novembre 1995

**Fontan S.A.**, à Prilly, opérations immobilières (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3483). Félix Desponds n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur et secrétaire Claude Roch est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice: Senta Cardinaux, de Bussigny-sur-Oron, à Lausanne, secrétaire, avec signature collective à deux.

23 novembre 1995

**PST services S.A. en faillite**, à Lausanne, société dont la procédure de faillite; suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 22. 11. 1995, p. 6390). Une opposition à la radiation ayant été formée, la raison sociale devient **PST services S.A. en liquidation**.

23 novembre 1995

**Garage Delta S.A. en liquidation**, au Mont-sur-Lausanne, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4879). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 novembre 1995

**CPE Consulting, programs and Equipment S.A.**, succursale de Lausanne, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 7. 10. 1993, p. 5258), avec siège principal à Arlesheim. La signature de Jean-Pierre Planas est radiée.

23 novembre 1995

**Carmen Zonca**, à Lausanne, commerce de quincaillerie, outillage et articles de ménage (FOSC du 14. 2. 1983, p. 513). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 novembre 1995

**Hélène Rosset**, à Lausanne, avenue de France 64. Titulaire: Hélène Rosset, de Bougy-Villars, à Renens. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Gaulois».

23 novembre 1995

**Vio Malherbe succ. M. Panareda**, à Lausanne, rue de Bourg 11. Titulaire: Montserrat Panareda, d'Espagne, à Lausanne. Ecole d'esthétiques; exploitation d'un institut d'esthétique et commerce de produits y relatifs. Continuation des affaires de la raison individuelle Vio Malherbe.

23 novembre 1995

**Laura suite, Guerreiro**, à Lausanne, chemin du Martinet 25. Titulaire: Laura Guerreiro, du Portugal, à Ecublens VD. Exploitation d'un salon de coiffure.

23 novembre 1995

**Banque Cantonale Vaudoise**, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846). La procuration de Klaus Meier et Thierry Hogan est radiée.

23 novembre 1995

**IPM investment portfolios management S.A.**, à Lausanne, gestion d'actifs financiers (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4072). Statuts modifiés le 22 novembre 1995. Capital porté de fr. 200.000 à fr. 430.000 par l'émission de 460 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 430.000, divisé en 900 actions nominatives de fr. 100, privilèges quant au droit de vote, et 680 actions nominatives de fr. 500, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité.

23 novembre 1995

**Restaurant Le Pélican, Michel Freiburghaus**, à Lausanne (FOSC du 23. 3. 1987, p. 1120). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 novembre 1995

**Copetra S.A.**, à Epalinges, acquisition, administration et gestion de participations financières (FOSC du 17. 2. 1995, p. 939). Olivier Maillard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

23 novembre 1995

**Sodema S.A. en faillite**, à Lausanne, commerce et représentation de matériel électronique et scientifique et de machines (FOSC du 17. 1. 1995, p. 312). Par décision du 14 novembre 1995, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. La raison sociale redevient **Sodema S.A.** et l'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 9. 2. 1988, p. 507).

23 novembre 1995

**Hôtel Victoria Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 1. 1995, p. 254). Statuts modifiés le 15 novembre 1995. Le capital de fr. 700.000 est actuellement entièrement libéré.

23 novembre 1995

**Teleinform AG Muri b. Bern, succursale de Renens**, à Renens, activités dans le domaine de l'électronique et de l'informatique (FOSC du 21. 11. 1994, p. 6356), avec siège principal à Muri bei Bern. La signature d'Ernst S. Zimmermann et Hans Goepfert est radiée.

23 novembre 1995

**Acet, Atelier de construction & études techniques S.A., succursale de Pully**, à Pully, chemin des Bluets 5. Succursale d'Acet, Atelier de construction & études techniques S.A., à Murist, société anonyme inscrite au registre du commerce du district de la Broye le 19 juillet 1993 (dernière publication: FOSC du 5. 10. 1993, p. 5202). But: fabrication et commerce d'appareils électromécaniques et électroniques ainsi que leurs accessoires. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Jacques Favre, de St-Barthélemy VD, à Murist, président; André Crausaz, de Lutry, à Lausanne, administrateur et secrétaire, et Marie-Pierre Crausaz, de Lutry, à Pully.

23 novembre 1995

**Kuoni Voyages S.A., succursale de Lausanne (Haldimand)**, à Lausanne, rue Haldimand 11. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages S.A.) (Kuoni Viaggi S.A.) (Kuoni Travel Ltd) (Viages Kuoni S.A.), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 19 juin 1995 (dernière publication: FOSC du 24. 7. 1995, p. 4148). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature individuelle de Riccardo Gullotti, de Berne, à Künsnacht ZH, président; Kurt Heiniger, d'Affoltern im Emmental, à Erlenbach ZH, délégué et directeur général; Fritz Baumgartner, de Trub, à Rüslikon, directeur; Jacques Berthoud, de Lausanne, à Renens, gérant, et par la procuration collective à deux de Solange Chastan, de France, à Epalinges, et Edouard Imhof, de Sierre, à Lausanne.

23 novembre 1995

**Kuoni Voyages S.A., succursale de Lausanne (Grand-Chêne)**, à Lausanne, rue du Grand-Chêne 1. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages S.A.) (Kuoni Viaggi S.A.) (Kuoni Travel Ltd) (Viages Kuoni S.A.), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 19 juin 1995 (dernière publication: FOSC du 24. 7. 1995, p. 4148). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature individuelle de Riccardo Gullotti, de Berne, à Künsnacht ZH, président; Kurt Heiniger, d'Affoltern im Emmental, à Erlenbach ZH, délégué et directeur général; Fritz Baumgartner, de Trub, à Rüslikon, directeur; Sylvia Dubois, du Chenit, à Pully, gérante, et par la procuration collective à deux de Philippe Lederrey, de Cully, à Lausanne, et Philippe Guymard, de France, à Froideville.

23 novembre 1995

**Kuoni Voyages S.A., succursale de Renens**, à Renens, avenue de la Poste 16. Succursale de Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages S.A.) (Kuoni Viaggi S.A.) (Kuoni Travel Ltd) (Viages Kuoni S.A.), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Zurich le 19 juin 1995 (dernière publication: FOSC du 24. 7. 1995, p. 4148). But: exploitation d'une entreprise touristique. La succursale est engagée par la signature individuelle de Riccardo Gullotti, de Berne, à Künsnacht ZH, président; Kurt Heiniger, d'Affoltern im Emmental, à Erlenbach ZH, délégué et directeur général; Fritz Baumgartner, de Trub, à Rüslikon, directeur; Sylvia Dubois, du Chenit, à Pully, gérante, et par la procuration collective à deux de Philippe Lederrey, de Cully, à Lausanne, et Philippe Guymard, de France, à Froideville.

23 novembre 1995

**Voyages Kuoni S.A. succursale de Renens**, à Renens  
**Voyages Kuoni S.A. succursale de Lausanne (Haldimand)**, à Lausanne  
**Voyages Kuoni S.A. succursale de Lausanne (Grand-Chêne)**, à Lausanne (FOSC du 11. 1. 1995, p. 198, avec siège principal à Zurich)  
La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

24 novembre 1995

**Banque Rohner S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 30. 3. 1994, p. 1733), avec siège principal par suite de fusion avec l'Union de Banques Suisses, à Zurich.

24 novembre 1995

**Société Immobilière Lausanne Chauderon A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1994, p. 2109). Dissolution: 22 novembre 1995. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Lausanne Chauderon A en liquidation** par l'administrateur Maurice Schmidt, liquidateur avec signature individuelle.

24 novembre 1995

**JMR télécommunication Jean-Marc Rebmann**, à Lausanne, boulevard de Grancy 2. Titulaire: Jean-Marc Rebmann, de Lausanne, à Denges. Commerce d'appareils de télécommunication.

24 novembre 1995

**Arobasque, Follonier & Fernandez**, à Lausanne, rue de Bourg 22. Société en non collectif commencée le 1er novembre 1995. Associés: Anne Cécile Follonier, de Mase, à Lausanne, et Isabelle Fernandez, de Naz, à Morges. But: formation et conseils en informatique.

24 novembre 1995

**Cloetens distribution S.à.r.l.**, à Lausanne, commerce de pièces détachées pour l'informatique (FOSC du 1. 3. 1995, p. 1170). Olivier Van Boxmeer est actuellement à Lausanne.

24 novembre 1995

**Relais des Plaidiers, Ameli Saïd**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 17. 10. 1994, p. 5706). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 novembre 1995

**G. Maillard, informatique**, à Lausanne (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4996). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 novembre 1995

**Voyages Populair, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 3. 9. 1991, p. 3836), société anonyme avec siège principal à Berne. Statuts modifiés le 14 mai 1993 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale. Nouvelle adresse: rue Neuve 9. La signature de Max Bosshard, Peter Fankhauser et Conrad E. Löfel est radiée et la procuration de Rolf Junker et Werner Stauffer éteinte. Fritz Baumgartner, actuellement à Rüslikon, est administrateur avec signature collective à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hermann Maag, de Steinmaur, à Ebmatingen; Thomas Stirnimann, de Zurich, à Baltenswil, tous deux administrateurs, et Martin Wittwer, de Linden, à Zurich, directeur.

24 novembre 1995

**Gilgen S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne**, activités dans le domaine des systèmes d'entraînement pour portes et portails (FOSC du 20. 11. 1995, p. 6337), avec siège principal à Wahlern. La procuration d'Otto Frey est éteinte.

24 novembre 1995

**Losag S.A. Entreprise Générale, succursale de Crissier**, exécution, planification et coordination de commandes d'entreprise générale de toute sorte (FOSC du 21. 7. 1995, p. 4122), société anonyme avec siège principal à Berne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Philippe Pot, de Vouvry, à Savigny, administrateur.

24 novembre 1995

**Association de Fabricants de Tuyaux de la Suisse Romande**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3123). Gilbert Tellier et Robert Marendaz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Jean-François Desmeules est nommé président et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Charles Maulini (inscrit sans signature), de Veyrier, à Genève, signe désormais collectivement à deux.

24 novembre 1995

**Ernest Muller S.A. Lausanne**, à Lausanne, commerce de fournitures dentaires (FOSC du 30. 8. 1995, p. 4849). Ernest Muller et Marie Muller-Frick ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Jean-Daniel Sunier est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

24 novembre 1995

**Société Immobilière Mont-Choisi A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3668). Henri Blanc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Claude Delorme, de Vallmand, à Lausanne, avec signature collective à deux.

24 novembre 1995

**L & M alliages et métaux S.A.**, à Lausanne (FOSC du 6. 11. 1995, p. 6083). Statuts modifiés le 20 novembre 1995 sur un point non soumis à publication. Procuration collective à deux est conférée à Isabelle Muller, de Reckingen VS, à Lausanne, et Andrés Perez-Pacheco, d'Espagne, à Moudon.

24 novembre 1995

**Intertrust corporation S.A.**, à Pully, commerce de matières premières (FOSC du 29. 8. 1995, p. 4828). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Intertrust corporation S.A. en liquidation**. L'administrateur Felix Thurnherr est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: Hurden, Seedamstrasse 60, chez Felix Thurnherr.

24 novembre 1995

**Giuseppe Seggio**, à Lausanne, rue de la Grotte 8. Titulaire: Giuseppe Seggio, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de nettoyage; commerce et pose de revêtements de sols.

**Bureau de Moudon**

24 novembre 1995

**Art Pub Galifier, Ziga & Ziga Associés**, à Moudon, société en non collectif, conseils en communications et marketing (FOSC du 14. 11. 1995, p. 6241). L'associé Hervé Ziga s'est retiré de la société dès le 13 novembre 1995. Sa signature est radiée. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale **Art Pub Galifier & Ziga Associés**.

**Bureau de Nyon**

24 novembre 1995

**Sadee S.A.**, à Nyon, traitement des déchets (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2041). Bernhard Willi, de Gais, à Nyon est nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

24 novembre 1995

**ABC Dent S.à.r.l.**, à Nyon, place de la Gare 11. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 24 novembre 1995. But: recherche, puis mise en relation de clients et de médecins-dentistes, étant précisé que les premiers acceptent de se faire traiter auprès d'un des médecins-dentistes indiqués par la société et que ces derniers acceptent de les soigner à un tarif préférentiel, tout en offrant une qualité de soins optimale et une garantie de traitement. Capital social de fr. 20.000, divisé en deux parts sociales, libérées à 50%. Apports: selon convention d'apports en nature du 24 novembre 1995, Gaby Kacher fait apport à la société de matériel de bureau d'une valeur totale de fr. 4643, accepté pour le prix de fr. 4600 en libération partielle d'une part sociale. Associés: Gaby Kacher, de et à Nyon, pour une part de fr. 19.000, libérée à 50%, et Akhtar Koshbeen, de et à Genève, pour une part de fr. 1000, libérée à 50%. Gaby Kacher est nommé gérant avec signature individuelle. Publications: FOSC.

**Bureau d'Orbe**

24 novembre 1995

**Jacques Cavin atelier d'architecture S.A.**, à Vallorbe (FOSC du 10. 7. 1992, p. 3220). Réviseur: Association suisse des détaillants en alimentation (Veledes), succursale de Lausanne.

24 novembre 1995

**Valimob S.A.**, à Vallorbe, affaires immobilières (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1252). Réviseur: Association suisse des détaillants en alimentation (Veledes), succursale de Lausanne.

24 novembre 1995

**Serge Audemars S.A.**, à Vallorbe, commerce de véhicules automobiles, exploitation de garages et stations-service (FOSC du 26. 4. 1990, p. 1620). L'administrateur Serge Audemars est actuellement domicilié à Vallorbe. Autre adresse: route de Lausanne 1, 1400 Yverdon-les-Bains. Réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.

24 novembre 1995

**La Soie S.A.**, à Vallorbe, importation, exportation, fabrication et vente de tous fils et tresses en tous textiles (FOSC du 18. 5. 1985, p. 1870). Christiane Hongier n'est plus administratrice. Sa signature est radiée. Réviseur: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

24 novembre 1995

**Martinet S.A.**, à Chavornay, exploitation d'un garage et d'un atelier de réparations pour véhicules utilitaires (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4857). Réviseur: Fiduciaire Charles Schwab, à Yverdon-les-Bains.

24 novembre 1995

**Unisol Isolation S.A. succursale de Chavornay**, à Chavornay, tous travaux d'isolation de bâtiments et de conduites (FOSC du 12. 5. 1995, p. 2663), société anonyme avec siège à Plan-les-Quates. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

24 novembre 1995

**Promecall S.A.**, à Chavornay, service de sous-traitance dans l'usinage de pièces pour l'industrie, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5511). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'article 66 al. 2 ORC.

**Bureau d'Oron**

24 novembre 1995

**Société de Laiterie et de Fromagerie du Bourgeois**, à Carrouge, société coopérative (FOSC du 7. 3. 1984, p. 826). Les signatures du président Marcel Emery et du secrétaire-caissier Jacques Jordan, démissionnaires, sont radiées. Nouveau président: Raphaël Egger, de Dirlaret, à Carrouge, et nouveau secrétaire-caissier: Claude-Yvan Jordan, de Mézières, à Carrouge, tous deux avec signature collective à deux.

**Bureau de Payerne**

24 novembre 1995

**Facorim S.A. en faillite**, à Payerne, gestion et placement immobilier (FOSC du 12. 1. 1995, p. 229). Le vice-président Guy Righetti a démissionné; sa signature est radiée.

## Bureau de Vevey

22 novembre 1995

**Rochat S.A.**, à Montreux, entreprise de maçonnerie, génie civil et travaux publics et autres, concernant la construction (FOSC du 17. 7. 1995, p. 4016). Statuts modifiés le 26 juillet 1995. Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 500 000, par le remboursement d'une somme de fr. 100 sur chacune des 5000 actions de fr. 200. Capital: fr. 500 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions de transmissibilité. L'accomplissement des formalités prescrites aux articles 733 et 734 CO a été constaté par acte authentique du 9 novembre 1995. Paul Labaste n'est plus administrateur-délégué, il reste président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. André Rochat n'est plus président, il reste administrateur sans signature. Jean Duvernay n'est plus directeur, il est nommé administrateur-délégué et reste secrétaire, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. La procuration de Francis Depallens est éteinte, il est nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Philippe Simond, du Chenit, à Bottens.

23 novembre 1995

**Société interrégionale de télétransmission Montreux**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1995, p. 1707). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Paul-François Saugy, de Rougemont, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue du Lac 118, Clarens, chez Société romande d'électricité.

23 novembre 1995

**Linsig S.A.**, à Montreux, ferblanterie, couverture et étanchéité (FOSC du 8. 3. 1988, p. 919). Nouvelle adresse: chemin de Ballallaz 6. Organe de révision: Ofisa, à Lausanne.

23 novembre 1995

**Institut International des Avants S.A.**, à Montreux (FOSC du 10. 9. 1992, p. 4261). Michel Jatton n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux. Réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., à Oron-la-Ville.

23 novembre 1995

**PEM Engineering S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 28. 10. 1994, p. 5926). La Fiduciaire Michel Favre S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cédric Meylan, gestion & conseils, à Pully.

23 novembre 1995

**Institut Le Châtelard Les Avants S.A.**, à Montreux (FOSC du 1. 10. 1992, p. 4590). Michel Jatton n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux. La Fiduciaire Joseph Ineichen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., à Oron-la-Ville.

23 novembre 1995

**Station d'enrobage Fégère S.A.**, à Saint-Légier-La Chiesaz (FOSC du 27. 2. 1984, p. 704). André Vauthey n'est plus président, sa signature est radiée. Le vice-président Jean Repond est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Philippe Yerly, de La Roche, à Charmey, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

23 novembre 1995

**Disam Pernette Emery**, à Blonay, marketing (FOSC du 8. 12. 1989, p. 4967). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Busy-Charadonney (FOSC du 25. 9. 1995, p. 5293).

23 novembre 1995

**René Richard et fils**, à Vevey, entreprise de charpente et d'échafaudages, société en nom collectif (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4034). La société est dissoute depuis le 25 juin 1990. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la société René Richard et fils S.A., à Vevey.

23 novembre 1995

**La Demeure Féminine**, précédemment à Vevey, société coopérative (FOSC du 28. 11. 1994, p. 6496). Statuts modifiés le 11 mai 1995. Siège transféré à La Tour-de-Peilz, chemin de la Crausaz 8, chez Arlette Imhof.

23 novembre 1995

**Roland Guex**, à Jongnny, terrassements, génie civil, démolitions, minage de vignes, location de machines (FOSC du 9. 5. 1995, p. 2571). Nouvelle adresse: route de Châtel 34. Roland Guex est actuellement à Blonay.

23 novembre 1995

**Borrman Telecom S.A.**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4636). AMV Conseils et Révision S.A. n'est plus réviseur.

23 novembre 1995

**Eurest S.A.**, à Montreux, développement et promotion du commerce relatif à la restauration (FOSC du 30. 5. 1995, p. 3020). John Clauena n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Claude Rochat, de L'Abbaye, à Lausanne, est nommé administrateur sans signature. La raison sociale du réviseur a été modifiée en: Deloitte & Touche Expert S.A., à Meyrin.

23 novembre 1995

**JHB J.-H. Beausire Immobilier et Fiduciaire S.A.**, succursale de Vevey (FOSC du 24. 2. 1993, p. 927) avec siège principal à Blonay. Statuts modifiés au siège principal le 30 octobre 1992 et le 25 avril 1995. Nouvelle raison sociale: Hosa S.A. Nouveau but: affaires immobilières; entreprise générale de construction; courtage en immeubles et en fonds de commerce; conseil dans les domaines économique, financier, fiscal, juridique et immobilier; gestion et administration de tous biens mobiliers et fonds de commerce; mandats fiduciaires; achat, exploitation et vente de brevets, licences et de valeurs mobilières.

22 novembre 1995

**Axibat S.A.**, à La Tour-de-Peilz, place des Anciens Fossés 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 novembre 1995. But: toutes activités dans le domaine du bâtiment et de la construction, plus particulièrement les travaux de maçonnerie, béton armé et génie civil. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Giancarla Antolini Roulet, de La Sagne, à Aigle, est administratrice avec signature individuelle. Marc Vuadens, de Blonay, à Rennaz, est directeur avec signature individuelle. Réviseur: Figepla S.A., à Lausanne.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 novembre 1995

**Martine et Marcel David**, à Molondin. Martine David et Marcel David, les deux de Vuittebeuf, à Molondin, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 14 novembre 1995. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne de l'Hôtel de Ville.

23 novembre 1995

**Charles Lippuner S.A.**, à Yverdon-les-Bains, commerce de brûleurs (FOSC du 2. 8. 1995, p. 4333). Nouveau directeur avec signature collective à deux: Marc Merenda, de Cadro, à Yverdon-les-Bains. Procuration collective à deux est conférée à: Christian Rochat, de Croy, à Yvonand.

23 novembre 1995

**Axel & Cfo S. a. r. l.**, à Yverdon-les-Bains, c/o Y-Parc, chemin de la Sallaz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du

21 novembre 1995. But: toutes prestations de services destinées à fournir aux entreprises de l'industrie mécanique des logiciels de conception et fabrication assistée par ordinateurs, des périphériques, la formation sur ces logiciels, l'assistance technique et la maintenance des installations fournies. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré. Associés-gérants: Jérôme Poudjardie, de France, à Lyon (F), avec signature collective à deux, pour une part de fr. 49 000 et Alphonse Staubi, de et à Lausanne, avec signature individuelle, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

23 novembre 1995

**Société coopérative Jordils-Moullins**, à Yverdon-les-Bains, Quartier des Pugessies 18 c/o Christiane Layaz. Nouvelle société coopérative. Statuts du 10 octobre 1995. But: fournir à ses membres, par une action commune de ceux-ci, des logements à des prix favorables, tout en soustrayant durablement ces logements à la spéculation. Parts sociales de fr. 500 chacune. Sans responsabilité personnelle des membres. Publications: FOSC. Conseil de 3 membres au minimum, actuellement composé de: Christiane Layaz, de L'Abbaye, présidente, Myriam Jacot, de Le Locle, secrétaire, les deux à Yverdon-les-Bains et Hector Mejia, du Honduras, à Pully, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux, Myriam Jacot et Hector Mejia ne signant toutefois pas entre eux.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

24 novembre 1995

**Raymond Barberi**, in Bitsch (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1964, S. 3838). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

24 novembre 1995

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995, S. 3358)

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995, S. 3302)

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995, S. 3302)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Pietsch Thomas ist erloschen.

24 novembre 1995

**Holzbau Kraft AG**, in Münster (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2697). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisions AG Naters, in Naters.

24 novembre 1995

**DFB-Dampfbahn Furka-Bergstrecke AG**, in Oberwald (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995, S. 3926). Statutenänderung: 28. 10. 1995. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 9 250 000 auf Fr. 9 870 000 durch Ausgabe von 1700 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100 und 1800 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 250. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun: Fr. 9 870 000, eingeteilt in 13 700 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100, 7000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 200, 3800 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 250, 7000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 300, 2800 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 400 und 5860 Namenaktien zu Fr. 500.

## Bureau de St-Maurice

24 novembre 1995

**Cadsoft Gard**, à Saillon, développement et distribution de programmes DAO (FOSC du 8. 1. 1992, p. 50). Radiation par suite de cessation d'activité.

24 novembre 1995

**Autoplan - Katia Gard**, à Saillon, commerce de programmes d'ordinateurs (FOSC du 8. 1. 1992, p. 50). Nouvelle raison de commerce: **Cadsoft - Autoplan - Mme Gard**. Nouveau genre d'activité: développement et distribution de programmes DAO (dessin assisté par ordinateur); architecture. La titulaire Katia Gard est actuellement domiciliée à Saillon.

24 novembre 1995

**Intermarché Morgins, Didier Touillet**, à Troistorrens. Titulaire: Didier Touillet, de France, à Bex. Genre d'activité: exploitation d'un magasin d'alimentation générale. Adresse: Résidence Chésery, 1875 Morgins.

24 novembre 1995

**Giovanna Martorana**, à Port-Valais, tea-room et pizzeria «Colibri» (FOSC du 25. 6. 1987, p. 2563). Radiation par suite de cessation d'activité au 1. 3. 1995.

24 novembre 1995

**Martine Grept**, à St-Gingolph, épicerie, etc. (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1653). Radiation par suite de cessation d'activité au 31. 12. 1995.

24 novembre 1995

**Ultra-Précision Holding S.A.**, à Monthey, matériel électronique, etc. (FOSC du 23. 8. 1995, p. 4730). Nouveau mode de représentation: signature collective à deux du président (inscrit) Alain Glauser et du secrétaire (inscrit) André Rezzonico ou de l'un d'eux avec Jean-Pierre Etter, Aba Neeman, Chance Vought, Freddy Frauenknecht, administrateurs (inscrits).

24 novembre 1995

**SI Nalèves A Verbiert SA**, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167)

**SI Nalèves B Verbiert SA**, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167)

Organe de révision: Bureau commercial Freddy Michaud SA - Immobilier, à Verbiert/Bagnes.

## Bureau de Sion

24 novembre 1995

**Marcel Joye**, à Sion. Contentieux, comptabilité, dactylo-office, etc. (FOSC du 31. 8. 1956, no 204, p. 2223). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

24 novembre 1995

**Gaston Granges**, à Sion. Hôtel du Cerf (FOSC du 31. 1. 1956, no 25, p. 269). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

24 novembre 1995

**Vaucher de la Croix Cyrille**, à Sion. Café Le Paladin. Titulaire en état de faillite (FOSC du 6. 6. 1995, no 107, p. 3137). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 22. 11. 1995.

24 novembre 1995

**Sistar S.A.**, en faillite, à Sion. Fabrication et commerce de machines à café «Sistar» (FOSC du 25. 10. 1994, no 206, p. 5827). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 22. 11. 1995.

24 novembre 1995

**Centre médical CVT SA**, en faillite, à Sion (FOSC du 22. 3. 1995, no 57, p. 1599). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 22. 11. 1995.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

23 novembre 1995

**Garage des Jordils S.A.**, à Boudry, commerce de véhicules automobiles et de pièces détachées et accessoires, etc. (FOSC du 25. 7. 1994, no 142, p. 4172). Hidetatsu Fujiwara n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Shigeyuki Sasaki, de nationalité japonaise, à Genève, est membre avec signature collective à deux.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

23 novembre 1995

**Atis Uher SA**, à Fontaines NE, la fabrication, le commerce, la location et le développement des appareils, éléments électroniques et électromécaniques, etc. (FOSC du 17. 6. 1994, no 116, p. 3405). Marc-André Gossweiler, administrateur unique et Peter Post, directeur, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Konrad M. Beck, de Seeburg, à Lyss, a été nommé président avec signature individuelle; et Franz Woelfli, de nationalité allemande, à Coffrane, a été nommé directeur avec signature collective à deux; Rebekka Hoessrich, dorénavant à Neuchâtel, déléguée (déjà inscrite); et Rüdiger Hoessrich, dorénavant à Neuchâtel, directeur (déjà inscrit). Nouveaux locaux: rue de l'Industrie 7.

23 novembre 1995

**Wexo S.A.**, à Fontaines NE, la fabrication et le commerce d'outils, de machines-outils et des éléments de ceux-ci, etc. (FOSC du 11. 8. 1993, no 154, p. 4221). Marc-André Gossweiler, et Peter Post, directeur, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Konrad M. Beck, de Seeburg, à Lyss, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle; Rüdiger Hoessrich, dorénavant à Neuchâtel, directeur (déjà inscrit).

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 novembre 1995

**Usine de la Charrière S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de scierie mécanique, etc. (FOSC du 4. 10. 1989, no 193, p. 4054). Réviseur: André Schenker, expert-comptable, à Colombier NE.

23 novembre 1995

**Unisol Isolation SA, succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, tous travaux d'isolation de bâtiments, etc. (FOSC du 17. 5. 1995, no 95, p. 2757). Avec siège principal à Plan-les-Ouates. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 novembre 1995

**Denis Jeanneret**, à Fleurier, vente et réparations de motos, cyclo-moteurs, etc. (FOSC du 3. 12. 1986, no 282, p. 4639). Par jugement du 27 septembre 1995, le Tribunal civil du Val-de-Travers a déclaré le titulaire en état de faillite. Cette procédure, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 octobre 1995 par ordonnance de cette même instance. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

22 novembre 1995

**VPC Georges Erb**, à Couvet, importation et vente par correspondance de textiles, meubles, etc. (FOSC du 3. 9. 1991, no 169, p. 3837). Par jugement du 27 septembre 1995, le Tribunal civil du Val-de-Travers a déclaré le titulaire en état de faillite. Cette procédure, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 octobre 1995 par ordonnance de cette même instance. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

22 novembre 1995

**I. Casado**, à Couvet, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel Central» (FOSC du 22. 5. 1986, no 115, p. 1975). La raison est radiée d'office par suite de départ du titulaire, selon art. 68 ORC.

## Bureau de Neuchâtel

23 novembre 1995

**Unimercur**, à Neuchâtel, commerce de biens de consommation, etc., société anonyme (FOSC du 27. 8. 1993, no 166, p. 4507). Ursula Keller née Gugger, jusqu'ici administratrice unique devient présidente et Stefan Keller, de Sumiswald, à Neuchâtel, est administrateur; tous deux avec signature individuelle.

23 novembre 1995

**Springmann SA**, à Neuchâtel, achat, vente, importation, exportation et courtage de machines-outils, etc. (FOSC du 10. 5. 1991, no 89, p. 2009). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Kurt Eichenberger, de Trub, à Bârgen BE. La procuration de Gérard Eisenmann est radiée. Philippe Dubois est actuellement à Morat.

24 novembre 1995

**Société Immobilière Monruz-Lac S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 14. 10. 1977, no 241, p. 3293). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

24 novembre 1995

**Société Immobilière du Chemin de l'Orée S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 8. 2. 1994, no 27, p. 770). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

24 novembre 1995

**D & D Fiduciaire S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 31. 7. 1995, no 146, p. 4305). La procuration d'Eliane Niklaus est radiée.

Rectification

**Garcin S. a. r. l.**, à Neuchâtel (FOSC du 23. 11. 1995, no 228, p. 6417). Associée: hoirie de feu André Robert Garcin, représentée par Jacqueline Garcin Balzer (et non Blazer), composée de Jacqueline Garcin Balzer (et non Blazer). L'associée-gérante porte le nom de Jacqueline Garcin Balzer (et non Blazer).

## Genève - Genf - Ginevra

24 novembre 1995

**Transport Alder**, à Onex (FOSC du 12. 2. 1987, p. 565). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Novart Diffusion Genève**, A. Bertecco-Schaub, à Genève, commerce d'objets d'art, de meubles et de tableaux (FOSC du 9. 9. 1987, p. 3598). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Blanche Bonzon**, à Chêne-Bougeries, café à l'enseigne «Café de la Poste» (FOSC du 11. 5. 1973, p. 1371). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Iraulza, Maria Begona Camino**, à Vernier, pose d'armatures en béton armé (FOSC du 4. 5. 1992, p. 2004). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Roland Forclaz**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «L'Escal-Twin's» (FOSC du 5. 5. 1995, p. 2500). Procuration collective à deux a été conférée à Crélier Roland, de Bure, à Genève.

24 novembre 1995

**Jean-Claude Grillon**, à Genève, atelier de graphisme (FOSC du 6. 5. 1988, p. 1850). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Georgette Largey**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «L'Ororio» (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5563). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Cylo Carmelo Leonti**, à Genève, rue du Nant 15. Chef de la maison: Leonti Carmelo, de et à Genève. Vente et réparation de cycle et motos.

24 novembre 1995

**Smilja Medenica**, à Carouge, bureau d'architecte (FOSC du 14. 3. 1983, p. 847). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Ortenzio Mercurio**, à Meyrin, rue des Lattes 41. Chef de la maison: Mercurio Ortenzio, d'Italie, à Meyrin. Peinture, papiers-peints et pose de moquettes.

24 novembre 1995

**Coiffure Frivole, C. Metais**, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 27. 5. 1986, p. 2044). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Les Pingouins Sean Siegrist**, à Genève, rue du Trente-et-Un Décembre 38. Chef de la maison: Siegrist Sean, de Grande-Bretagne, à Veigy Foncenez (F). Ecole de plongée sous-marine.

24 novembre 1995

**Giuseppe Stefanelli**, à Vernier, importation et exportation d'articles divers, notamment de bijouterie (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3788). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 novembre 1995

**Société Immobilière Le Calao Bleu**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1995, p. 1829). Nouvelle adresse: avenue Eugène Pittard 16, c/Naef & Cie SA.

24 novembre 1995

**Dolios (Suisse) SA**, à Plan-les-Ouates, représentation des intérêts des L.P.H. Dolios SA, etc. (FOSC du 13. 10. 1995, p. 5654). Korff Adalbert et Montfort Pascal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Blanchard Fernand, de Perroy, au Mont-sur-Rolle, et Bürgy Siegfried, de Cordast, à Plaffeien, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 novembre 1995

**FGI, Focus Graphics SA**, en liquidation, à Genève, vente et représentation de matériel informatique (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4174). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**Flottobéton SA**, en liquidation, à Lancy, exploitation et mise en valeur de l'invention faisant l'objet du brevet (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4174). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**Forum Investment & Finance Broker SA**, à Genève, exploitation d'un fiduciaire et de révision de comptes, etc. (FOSC du 26. 5. 1995, p. 2948). «Merkur Wirtschaftsprüfungsgesellschaft AG» n'est plus réviseur.

24 novembre 1995

**Galerie 19e Georges Favon SA**, en liquidation, à Genève, commerce de meubles, etc. (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5594). «J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA», à Genève, n'est plus réviseur.

24 novembre 1995

**Garage 2000 SA** en liquidation, à Genève, étude de la construction et de l'exploitation d'un garage (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5595). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**GS gestion et services société fiduciaire SA**, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, expertises, etc. (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6081). Les pouvoirs de Pariguet Christian sont radiés.

24 novembre 1995

**GSI (Suisse) SA**, à Genève, utilisation et commerce de systèmes de traitement de données, etc. (FOSC du 28. 9. 1995, p. 5372). Nouveau but: fourniture de services informatiques à travers la conception, l'utilisation et le commerce de systèmes de traitement de données de toute nature; prise de participations, opérations mobilières, immobilières, financières et commerciales, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse; représenter les intérêts du groupe français «GSI» sur le territoire suisse. Nouveaux statuts du 15. 11. 1995. Réviseur: «Arthur Andersen SA», à Genève.

24 novembre 1995

**IGC Management SA**, en liquidation, à Genève, commerce et courtage d'équipements destiné à des clubs sportifs, etc. (FOSC du 4. 7. 1994, p. 3730). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**Intercor Rinnova SA**, en liquidation, à Genève, construction et vente d'installations de laboratoires, etc. (FOSC du 9. 2. 1993, p. 657). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**Kidder Peabody (Suisse) SA**, à Genève, toutes opérations financières, y compris l'octroi de prêts et de crédits à des entreprises, etc. (FOSC du 25. 7. 1995, p. 4194). Ryan Jr., Thomas F. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1995

**Lechner Eurobooks (Switzerland) SA**, à Genève, production, distribution de livres et de périodiques, etc. (FOSC du 31. 5. 1994, p. 3014). Koenig Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1995

**Lechner Publishing Group SA**, à Genève, assistance et conseil à des sociétés du groupe dans le domaine de la production, etc. (FOSC du 31. 5. 1994, p. 3014). Koenig Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1995

**Marotric SA**, à Genève, commerce et représentation de tous articles se rattachant à la mode, etc. (FOSC du 19. 10. 1993, p. 5467). Nouvelle adresse: Galerie Malbuisson 15, c/Marotric SA.

24 novembre 1995

**Medinabi SA**, en liquidation, à Genève, prise ou remise de commission de toutes matières premières, etc. (FOSC du 28. 1. 1993, p. 453). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**Société Immobilière Mouettes-Midi B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1994, p. 5776). Réviseur: «Auditrustee SA», à Carouge.

24 novembre 1995

**Société Immobilière rue Philippe Plantamour Léman**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1984, p. 4150). Réviseur: «Fiduciaire Figeoco, René Heimo», à Genève.

24 novembre 1995

**Société Immobilière rue Philippe Plantamour-Léman**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1984, p. 4150). Gérard Simonin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Le Corbusier 10, c/Jean Simonin est radiée.

24 novembre 1995

**SI Résidence Tourelle-Lac**, à Genève, société anonyme, exploitation par la location aux actionnaires de la société des appartements, etc. (FOSC du 20. 9. 1995, p. 5220). Raymond Sonja n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1995

**Rumba SA**, en liquidation, à Genève, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 17. 1. 1994, p. 315). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**Société de Participations Financières Safa SA**, à Meyrin, services, dans la gestion et l'administration de contrats de toutes affaires portant sur la vente, etc. (FOSC du 30. 8. 1994, p. 4832). Staehli Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emch Hans Beat, de Lüterswil, à Bâle, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. «Finova Genève SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Deloitte & Touché Expert», succursale à Meyrin.

24 novembre 1995

**Sealake Shipping SA**, en liquidation, à Genève, prestation de services (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2536). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**SI Seujet C**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3069). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**SI Seujet D**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3069). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**SI Seujet E**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3069). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**SI Seujet F**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3069). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**SI Seujet G**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 2. 8. 1990, p. 3105). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**SI Seujet H**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 2. 8. 1990, p. 3105). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**SI Seujet I**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 2. 8. 1990, p. 3105). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**SI Seujet K**, en liquidation, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 2. 8. 1990, p. 3105). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1995

**Strobino frères SA**, à Carouge, entreprise de menuiserie et ébénisterie (FOSC du 30. 12. 1976, p. 3768). Statuts modifiés le 21. 11. 1995 sur un point non soumis à publication.

24 novembre 1995

**Tamoil Distribution SA**, à Meyrin, commerce, transport et entreposage de produits pétroliers et dérivés du pétrole; etc. (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5534). Vinciguerra Claudio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ishuayed Sadek est membre et président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Greiler Eric, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Blanc Clovis est maintenant domicilié à Villars-sur-Glâne.

24 novembre 1995

**TCC, Trading and Commercial Consulting SA**, à Genève, transactions en devises et métaux précieux; etc. (FOSC du 30. 10. 1995, p. 5958). Bartoletti Ivo, directeur général, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

24 novembre 1995

**Société Immobilière Rue Tronchin No 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2045). Réviseur: «Auditrustee SA», à Carouge.

24 novembre 1995

**Bio Top Distribution SARI**, à Onex, chemin de Tirelonge 28, c/Arlette Capt. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 11. 1995. But: commerce, distribution, représentation et promotion de compléments alimentaires, de suppléments diététiques et de tous autres produits à base de plantes, notamment de cosmétiques, ainsi que d'appareils médicaux, paramédicaux et autres; publication, édition et distribution de revues, livres, cassettes audio et vidéo; organisation de conférences, congrès et séminaires. Capital: fr. 20 000. Associés: Capt Arlette, de et à Onex, pour une part sociale de fr. 10 000, et Brasey Jean-Claude, de Font, à Hermance, pour une part sociale de fr. 10 000. Gérante: l'associée Capt Arlette avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

24 novembre 1995

**Cofranova SARI**, à Meyrin, rue du Pré-Bouvier 8-10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 11. 1995. But: vente et location de matériel de coffrage et la vente d'accessoires de coffrage. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: matériel de coffrage, outillage, matériel divers pour fr. 30 000, accepté pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Ramseyer Fredy, d'Heimiswil, à Genève, pour une part sociale de fr. 10 000, et Ramseyer Peter, d'Heimiswil, à Montrichet, pour une part sociale de fr. 10 000. Gérants: les associés Ramseyer Fredy et Ramseyer Peter avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

24 novembre 1995

**Price Waterhouse SA**, succursale à Genève, révision comptable, etc. (FOSC du 6. 7. 1995, p. 3807). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Golding Richard, de Grande-Bretagne, à Vandœuvre.

24 novembre 1995

**Revisuisse Price Waterhouse SA**, succursale à Genève, société fiduciaire, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23. 10. 1995, p. 5820). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Golding Richard, de Grande-Bretagne, à Vandœuvre.

24 novembre 1995

**MES Maschinen-Ersatzteil Service Corporation N.V., Curaçao, Geneva Branch**, à Genève, rue de la Péliisserie 16. Succursale de «MES Maschinen-Ersatzteil Service Corporation N.V.», société à responsabilité limitée inscrite au registre du commerce de Curaçao, sous le numéro 70420 (Antilles Néerlandaises). Statuts du 2. 6. 1995. But: acquisition, possession, gestion, vente, échange, cession, négocié et aliénation d'actions, d'obligations, de fonds, d'effets à ordre, de titres de créances et d'autres titres; emprunt de fonds et émission de titre de créances en contrepartie; prêts de fonds. Objet particulier de la succursale: représentation de l'établissement principal ainsi que d'autres sociétés non suisses dans le domaine du commerce international, afin de coordonner les activités financières du siège social et de l'aider en général à fournir une assistance technique et commerciale. Capital-actions: \$ 30 000, divisé en 30 000 actions de \$ 1. Administration: Staten Management N.V., à Curaçao (Antilles Néerlandaises), gérante. Signature individuelle a été conférée à Hubli Mariana, de Trub, à Genève, directrice de la succursale.

24 novembre 1995

**Société Immobilière Centre Commercial du Parc de Budé**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4305). Nouveau siège: S a t i n y, route des Moulrières 5, c/Coop Genève. Statuts modifiés le 20. 11. 1995.

24 novembre 1995

**CHS Finance SA**, à Genève (FOSC du 28. 2. 1995, p. 1149). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 50 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 51 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 22. 11. 1995. Scherrer Van Cauter Corinne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Vernet Emmanuel, de Genève, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 59.

24 novembre 1995

**Interaction SA**, précédemment à Lausanne. Statuts originaux du 12. 7. 1984. Nouveaux statuts du 16. 11. 1995. Nouvelle raison sociale: **Cortebil SA**. Nouveau siège: B e r n e x, chemin de Saule 62. Nouveau but: courtage en assurances et commerce de biens mobiliers. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. De Chedid Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Carlsson Jan, directeur, et Carlsson Brigitta, directrice, sont radiés. Administration d'un ou plusieurs membres: Cortes Rosemarie, du Chenit, à Renens (nouvelle) administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Lecoulter Jean-Claude, du Chenit, à Froideville (nouveau) directeur. Réviseur (nouveau): «Fidorex Lausanne SA», à Lausanne.

24 novembre 1995

**Distrade SA**, à Carouge, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 27. 9. 1995, p. 5342). Nouveau siège: Genève, rue Marziano 10. Statuts modifiés le 21. 11. 1995.

24 novembre 1995

**Fluid Separation Systems SA**, à Genève, rue Agasse 54. Nouvelle société anonyme. But: prestations de service dans le domaine administratif et financier. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts du 20. 11. 1995. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Waeber Antoinette, de Bernex, à Commugny, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Tannhauser SA», à Genève.

24 novembre 1995

**Infoserv Informatique & Service SA**, à Genève, rue du Rhône 116. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 11. 1995. But: conseil en matière de support informatique; commerce de logiciel et de matériel informatique. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Mode de communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Jeannez Patrice, de Leukerbad, à Genève, président, De Carlo Luigi, de Genève, à Puplinge, et Dwek Mayer, de Genève, à Coligny; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «OGH expertises comptables et fiscales SA», à Genève.

24 novembre 1995

**Société Mandataire SA**, à Genève, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 3. 4. 1995, p. 1828). Nouveaux statuts du 20. 11. 1995.

24 novembre 1995

**Unitextile SA**, à Genève, rue du Rhône 42-44. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 11. 1995. But: commerce, importation et exportation de produits textiles et articles de mode et autres produits de consommation. Capital-actions: fr. 1 000 000, libéré à concurrence de fr. 200 000, divisé en 2000 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou téléfax. Administration de cinq membres: Keller Ramon F., de Genève, à Thônex, président, Ouaki Fabien, de France, à l'Isle d'Adam (F), vice-président, Keller Dominique, de Genève, à Thônex, secrétaire, Belliche Claude, de France, à Sarcelles (F), Keller Claudia, de Genève, à Thônex; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Berney & Associés SA Société Fiduciaire», à Genève.

24 novembre 1995

**Aria Integration SARI**, à Genève, développement dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 31. 7. 1995, p. 4305). Nouvelle raison sociale: **Aria Systems SARI**. Statuts modifiés le 7. 11. 1995.

24 novembre 1995

**Aria Integration SA**, à Plan-les-Ouates, chemin du Champ-des-Filles 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 11. 1995. But: développement, vente, mise à jour, entretien, formation, mise à disposition de personnel dans le domaine de l'informatique et assimilé, ainsi que participation à toutes sociétés ayant le même domaine d'activité. Capital-actions: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: 334 parts de la société «Items SARI», à Meyet (F), d'une valeur de fr. 8250, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de fr. 8000; 21 652 actions de la société «ODS (Europe) SA», à Anancy-le-Vieux (F), ainsi que certains actifs et passifs de la société «Aria Systems SARI» (anciennement Aria Integration SARI), à Genève, d'une valeur de fr. 1 597 371, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de fr. 1 042 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Bütschi Bernard, de Kriechenwil, à Genève, président, Pilloud Forestier Marie-Lise, de Châtel-Saint-Denis, à Bernex, secrétaire, Forestier Alain, de France, à Bernex, délégué, Leblanc Jean-Pierre, de France, à Alex (F), délégué, Bonvin Pierre-André, de Lens, à Sion; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Cocedes SA», à Genève.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

24 novembre 1995

**JPNR Finance SARL**, à Genève, rue Sturm 20, c/Jérôme Bassan, avocat. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 11. 1995. But: gestion de fortune et de patrimoine; opérations boursières, financières et fiduciaires, avec escomptes et récomptes d'effets de change; gestion de biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 21'000. Associés: Tache Patrick, du Grand-Saconnex, à Thonex, pour une part sociale de fr. 7'000, Bassan Jérôme, de Vernier, à Genève, pour une part sociale de fr. 7'000, et Frioud Philippe, de Rossens, à Genève, pour une part sociale de fr. 7'000. Gérant: l'associé Tache Patrick avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

24 novembre 1995

**Ypos Conseils en Gestion SARL**, à Carouge, rue de la Fontenette 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21. 11. 1995. Capital: fr. 20'000. But: entreprise d'études de marché, télémarketing, sondages, consulting, courtage d'assurances générales, en particulier d'assurances maladie, gestion, investissements, importation, exportation, commercialisation de produits, exploitation d'agences de voyage. Associés: Ndoye Sanchez Yedra Codou, du Sénégal, à Satigny, pour une part de fr. 19'000, et Y El-Hadi Oumar, du Sénégal, à Genève, pour une part de fr. 1'000. Gérant: Sanchez Manuel, d'Espagne, à Satigny, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

24 novembre 1995

**Banque Hauslage, Wacker et Cie, en liquidation**, à Genève, société en commandite par actions (FOSC du 23. 4. 1991, p. 1684). Capital-actions réduit, de fr. 10'000'000 à fr. 100'000, par suite de perte à concurrence de fr. 7'711'525,6, par remboursement à concurrence de 828'847,44 et réduction de la valeur nominale des 10'000 actions, nominatives, de fr. 10'000 à fr. 10. Capital-actions: fr. 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de fr. 10, nominatives. Statuts modifiés le 4. 9. 1995. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 21. 11. 1995. La succursale de Ernst & Young SA n'est plus liquidatrice. Liquidatrice: ATAG Ernst & Young SA, succursale de Genève. Adresse: rue d'Italie 6, c/ATAG Ernst & Young SA.

Rectification

**Carvalho Jorge**, à Genève (FOSC du 15. 11. 1995, p. 6265). L'adresse exacte est: rue de Cornavin n° 3 (et non n° 30).

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

17 novembre 1995

**Jean-Jacques Beuchat**, à Delémont. Le chef de la maison est Jean-Jacques Beuchat, d'Undervelier, à Malleray. Exploitation d'un commerce d'alimentation générale. Rue des Bats 3.

24 novembre 1995

**Branccucci Fils S.A.**, à Courfaivre, constructions (FOSC du 28. 4. 1992, no 80 p. 1895). Rose-Marie et Pierrina Branccucci, membres, ont démissionné.

24 novembre 1995

**Banque cantonale du Jura, succursale de Delémont** (FOSC du 11. 4. 1994, no 69, p. 1927). SA avec siège principal à Porrentruy. Stéphane Piquerez, dont la procuration est radiée, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Bertrand Valley, de Chevèze, à Beurnevésin, et Claude Vanhouteghem, de Fontenais, à Alle.

24 novembre 1995

**Condor Personnel SA, Succursale de Delémont**, à Delémont (FOSC du 24. 11. 1992, no 228, p. 5483), avec siège principal à Zurich. Nouvelle adresse: rue du 23 Juin 1.

24 novembre 1995

**Niederhäuser Construction S.A.**, à Courrendlin (FOSC du 14. 3. 1991, no 51, p. 1091). Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Courtet, d'Epiquez, à Delémont.

24 novembre 1995

**Arivo AG**, à Delémont, participations (FOSC du 23. 1. 1990, no 15, p. 269). Réviseur: Deloitte & Touche Experta SA, Bâle.

Bureau de Porrentruy

24 novembre 1995

**Jean Blanc**, à Bonfol, commerce d'alimentation générale (FOSC du 6. 3. 1987, no 53, p. 889). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 novembre 1995

**Emont S.A.**, à Porrentruy, conseils en matière économique, etc. (FOSC du 7. 10. 1994, no 195, p. 5556). Jean-Pierre Dietlin, administrateur unique, est décédé. Il est à radié. Il est remplacé par Hubert Comment, de et à Courgenay, avec signature individuelle.

24 novembre 1995

**Frutiger Stéphane**, à Bure. Le chef de la maison est Frutiger Stéphane, de Innetkirchen, à Bure. Exploitation du café-restaurant de l'Épéron.

24 novembre 1995

**André Béchir, anc. Vaudclair**, à Porrentruy, exploitation d'un magasin de confection et mode masculine (FOSC du 22. 3. 1991, no 57, p. 1213). La raison est modifiée en celle de **André Béchir**.

24 novembre 1995

**KIT Krasznai**, à Charmoille, développement de logiciels, etc. (FOSC du 15. 2. 1995, no 32, p. 897). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 novembre 1995

**Hartloft Plastic S.A., en liquidation**, à Fahy, fabrication de produits en matières plastiques (FOSC du 19. 5. 1995, no 97, p. 2818). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 novembre 1995

**Méac S.A., en faillite**, à Bure, fabrique de boîtes de montres (FOSC du 10. 1. 1995, no 6, p. 177). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

24 novembre 1995

**Véhicules Service Douv S.A., en faillite**, à Courgenay, tous travaux de mécanique, etc. (FOSC du 1. 11. 1994, no 212, p. 5984). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

24 novembre 1995

**Cortech S.A.**, à Cornol, fabrique de boîtes de montres (FOSC du 3. 11. 1995, no 214, p. 6050). La Fiduciaire Neutra S.A., à Genève, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Deloitte & Touche Experta SA, succursale de Meyrin.

24 novembre 1995

**Banque Cantonale du Jura**, à Porrentruy, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1995, no 140, p. 4125). Stéphane Piquerez, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Bertrand Valley, de Chevèze, à Beurnevésin et Claude Vanhouteghem, de Fontenais, à Alle, sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

28. November 1995

**Hans Vogel-Stiftung**, in Winterthur, c/o Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, Untertor 30, 8400 Winterthur, Stiftung (Neueintragung): Urkundendatum: 30. 6. 1994. Zweck: Unterstützung gebrechlicher Kinder sowie von Institutionen, welche gebrechliche Kinder betreuen. Aufsichtsbehörde: Bezirksrat Winterthur. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung des Vogel-Kalts, Hans Otto, vom 22.8.1991. Eingetragene Personen: Köstli, Claudia, von Gündelhart-Hörhausen, in Brütten, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Kurz, Werner, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wohlwend, Ernst, von Winterthur und Uster, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995

**Swiss-Asia Foundation (Schweizerische Asienstiftung)**, in Zürich, c/o ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8006 Zürich, Stiftung (Neueintragung): Urkundendatum: 16. 10. 1995. Zweck: Die Stiftung unterstützt die Förderung von Asienkompetenz in Wirtschaft, Politik, Verwaltung und im Bildungswesen. Oberste Zielsetzung für alle Stiftungsaktivitäten ist die Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen Asien und der Schweiz auf dem Gebiete der Bildung, der Wissenschaft und der Wirtschaft. Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern. Organisation: Stiftungsrat, Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern, beratenden Kuratorin, Geschäftsleitung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schurtenberger, Dr. Erwin, von Luzern, in Peking (China), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmann, Dr. Jean Pierre, von Massongex, in Fullinsdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Prof. Dr. Hans Heinrich, von Zürich, in Schwerzenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Girard, Pierre-Louis, von Martigny, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Dr. Hans Jakob, von Buchs AG, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Bagenstos-Stiftung**, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990 S. 155). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Steiger, Kurt, von Flawil, in Wettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuter, Thomas, von Wallisellen, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bagenstos, Thomas, von Stansstad, in Herliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht); Rinderknecht, Rolf, von Zürich, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wallisellen); Meister, Bruno, von Dachsen, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**BVG Personalvorsorgestiftung der IBM Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995 S. 980). Urkundenänderung: 13. 2. 1995. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der IBM (Schweiz)**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen zugunsten der Arbeitnehmer der IBM (Schweiz), in Zürich und der ihr angeschlossenen Tochterfirmen sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sturzenegger, Martin, von Küsnacht ZH und Reute AR, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Märki, Hans Ulrich, von Mandach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herger, Andreas, von Spiringen, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetterli, Karl, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Beat, von Zug, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Anton, von Fischingen, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Emmy Huettemann-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1987 S. 4934). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Holenweger, Oskar, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Erika, von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Fürsorgestiftung des Konsumvereins Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995 S. 4019). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Beeler, Adrian, von Schänis, in Adliswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Personalvorsorgestiftung H.P. Zweidler + Partner AG**, bisher in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992 S. 4647). Urkundenänderung: 10. 4. 1995. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Firma H.P. Zweidler + Partner AG, Architekten + Generalplaner**. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: c/o H.P. Zweidler + Partner AG, Architekten + Generalplaner, Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon. Zweck neu: Sicherung der Mitarbeiter der «H.P. Zweidler + Partner AG, Architekten + Generalplaner», in Dietlikon, und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; kann ausserdem die Unterstützung der Vorsorgennehmer oder deren Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit, vorsehen.

28. November 1995

**Personalvorsorgestiftung der Firma Katadyn Produkte AG**, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993 S. 4170). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schellenberg, Ernst, von Steinmaur, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttner, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Personalvorsorgestiftung der IBM (Schweiz)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995 S. 846). Urkundenänderung: 13. 2. 1995. Name neu: **Vorsorgefonds der IBM (Schweiz)**. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der IBM (Schweiz), in Zürich und der ihr angeschlossenen Tochterfirmen sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgennehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sturzenegger, Martin, von Küsnacht ZH und Reute AR, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herger, Andreas, von Spiringen, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Anton, von Fischingen, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Volkshochschule Uster**, in Uster, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1948 S. 1159). Domizil neu: c/o Rolf Aeppli, Zeltweg 14, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kägi, Ernst, von Bauma, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reimann, Dr. Paul, von Stäfa, in Uster, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Rolf, von Zürich und Uster, in Uster, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeppli, Rolf, von Birnenstorf AG, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995

**Vorsorgeeinrichtung der Firmen Distrolec AG und Basix für Elektronik AG**, in Uster, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993 S. 6428). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kälin, Arthur, von Zürich und Einsiedeln, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Hans-Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Hans Ulrich, von Hasle bei Burgdorf, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Manini, Dietmar, italienischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunkeler, Walter, von Luzern, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**GVTS Gemeinschaftliche Vorsorgestiftung des Textilverbandes Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994 S. 5962). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wild, Ralph E., von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaus, Frieda, von Benken SG, in Schübelbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Gottlob, von Bischofszell, in Bischofszell, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

28. November 1995

**Hedwig Rieter-Stiftung**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anwender, Thomas Martin, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Hulda und Gustav Zumsteg-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6713). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Leutwiler, Dr. Fritz, von Reinaach AG, in Zuzikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Pensionskasse der Oerlikon-Contraves AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994 S. 5193). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bernasconi, Bruno, von Torricella-Taverne, in Fällanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bettini, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fröhli, Bruno, von Fischbach-Gösgikon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salzer, Siegfried, von Niederglatt, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walker, Hans-Peter, von Altordorf UR, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wittmer, Robert, von Niedererlinsbach, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Walter, von Aegerlen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Bamert, Edwin Josef, von Tuggen, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Pensionskasse der Reppich Werke AG**, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995 S. 6086). Urkundenänderung: 18. 10. 1995. Name neu: **Pensionskasse der Reppich-Werke AG**. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern.

28. November 1995

**Pensionskasse ELH**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995 S. 142). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Angehrn, Werner Eugen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. November 1995

**Personalvorsorgestiftung der Firma Bruno Piatti AG**, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993 S. 2011). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Montinaro, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi, Ursula, von Hindelbank, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummli, Rita, von Wolfisberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Ulrich, von Zürich, in Weisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Uster).

28. November 1995

**Personalvorsorgestiftung der Prontophot Hapa AG**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995 S. 2858). Urkundenänderung: 1. 11. 1995. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Prontophot (Schweiz) AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Prontophot (Schweiz) AG», in Dübendorf, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern und Kontrollstelle.

28. November 1995

**Personalversicherung des Konsum Vereins Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995 S. 3713). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Beeler, Adrian, von Schänis, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Personalvorsorgestiftung der Firma AG Spörri & Co in Wald**, in Wald ZH, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5992). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Armati, Marie, von Eschenbach SG, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. November 1995

**Romeo Piatti-Stiftung**, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992 S. 2005). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Aebi, Ursula, von Hindelbank, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salensten, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rüdtingen); Hess, Ulrich, von Zürich, in Weisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Uster); Kummli, Rita, von Wolfisberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Schweizerische Fachschule für Betriebstechnik SFB (Ecole Suisse de Gestion d'Exploitation ESG) (Scuola Svizzera per l'organizzazione aziendale SOA)**, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5992). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Alder, Peter, von Waldstatt, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steck, Charles, von Walkringen, in Zug, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Balemi, Perino, von Fusio, in Tenero-

Contra, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bechtiger, Guido, von Mosnang, in Schwarzenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Betschart, Hans, von Muotathal, in Baar, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Blättler, Peter, von Hergiswil NW, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Chabloz, Claude-Henri, von Vaudondry, in Le Locle, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Delosca, Eric, von Murten, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Enggist, Hans-Rudolf, von Konolfingen, in Baar, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Iff, Fritz, von Gondiswil, in Zuchwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Michel, von Zürich, in Schüpfen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leumann, Erich, von Kümmerhausen, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lichtsteiner, René Alois, von Oberkirch, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moor, Beda, von Vorderwald, in Rüti bei Büren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Oppiger, Hanspeter, von Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rüeeggger, Bruno, von Wachseldorn, in Berlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiger, Hanspeter, von Büren und Pfefikon, in Burg AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogler, Benno, von Lungern, in Birrwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weder, Ludwig, von Au SG, in Wiesendangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zürcher, Beat, von Trubschachen, in Stadel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. November 1995 (24624)  
**Schweizerische Rettungsflugwacht Rega (Garde Aere Suisse de Sauvetage Rega) (Guardia Aerea Svizzera di Soccorso Rega) (Swiss Air-Rescue Rega)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991 S. 5262), (bisher: Letzte vor dem EDV Uebertrag vorgenommene Änderung des Stiftungsreglementes am 2.2.1983 und 30.1.1985), Stiftungsreglement am 21.11.1994 geändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inderkum, Josef, von Gurnellen, in Andermatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Ulrich, von Sumiswald, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicki, Dr. Otto, von Schüpfheim, in Wolhusen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zäch, Dr. Guido, von Oberriet, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höfliger, Dr. Karl, von Thalwil, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Fallanden).

28. November 1995 (24625)  
**Stiftung «Ma-Da-Ru»**, in Oetfingen, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994 S. 4937). Urkundenänderung: 10. 11. 1995. Zweck neu: Ausrichten von Bar- oder Natural-Spenden an Steuerbefreite gemeinnützige Organisationen aller Art, sie unterstützt nur solche Institutionen und Werke, die von der Steuerpflicht im Kanton Zürich wegen Gemeinnützigkeit befreit sind - oder bei ausserkantonalem Sitz - deren Gemeinnützigkeit im Kanton Zürich anerkannt wird; Direkt-Hilfe an Adressen minderbemittelte Leute im In- und Ausland.

28. November 1995 (24626)  
**Stiftung Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995 S. 1541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Dominique-Yves, von Froideville, in Opfikon, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (24627)  
**Stiftung Weihnachtsaktion des Schweizerischen Beobachters**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 4013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutishauser, Hans, von Scherzingen, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rennhard, Josef, von Bötstein, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber, Dr. Beat, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (24628)  
**Vorsorgeeinrichtung der Firma Fässler AG**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 168). Urkundenänderung: 18. 9. 1995. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Fässler AG», in Dübendorf, und der mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen, sowie für, deren Angehörige und Hinterlassenen für die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

28. November 1995 (24629)  
**Wohlfahrtsfonds der Ochsner Engros AG**, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3761). Urkundenänderung: 5. 10. 1995. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Ochsner Schuhe und Sport AG**. Domizil neu: c/o Ochsner Schuhe und Sport AG, Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Ochsner Schuhe und Sport AG, in Dietikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Organisation: Stiftungsrat von drei oder mehr Mitgliedern.

28. November 1995 (24630)  
**Zürcher Rheumastiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1987 S. 1213). Domizil neu: c/o Rheumaliga des Kantons Zürich, Röntgenstrasse 16, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüscher, Dr. Fritz, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Beatrice, von Mänedorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönnimann, Peter, von Zimmerwald, in Regensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Viktor, von Unterendingen und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (24631)  
**Pensionskasse der Eierschmid AG**, in Kloten, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 168). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6341) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

21. November 1995  
**Kinder und Gewalt**, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3910). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Stamm Judith, StR-Vizepräsidentin; Zuppinger Klaus, DR., Vorsitzender des Vorstands. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Schiess Marianne, Vorsitzende des Vorstands (bisher Stellvertreterin des Vorsitzenden des Vorstands); Lips Ulrich, Dr., von und in Zürich, Stellvertreter der Vorsitzenden des Vorstands; Krebs-Zehnder Silvia, von Mühledorf BE, in Münsingen, Geschäftsführerin. Die Zeichnungsart: «StR-Präsident oder StR-Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Vorsitzenden des Vorstands oder dessen Stellvertreter» wird gelöscht.

21. November 1995

**BVG-Stiftung der Losinger-Unternehmungen**, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4037). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Roth Jürg, StR-Präsident; Neuenschwander Heinz, StR-Mitglied; Emery Jean-Marc, StR-Mitglied; Jenni Hans Ruedi, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Benz Traugott, StR-Präsident (bisher StR-Mitglied, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Buro Michel, von Sierre, in Savièse, StR-Mitglied; Möschler Erich, von Orpund, in Worb, StR-Mitglied, Strahm Bernhard, von Niederwichtach, in Wichtach, Gemeinde Oberwichtach; Aebischer Felix, Geschäftsführer, nun in Freiburg; mit Prokura kollektiv zu zweien: Botz-Aebischer Franziska, von Melchnau, Heitenried und St. Antoni, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

21. November 1995

**Fürsorgestiftung der Losinger-Unternehmungen**, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4037). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Roth Jürg, StR-Präsident; Neuenschwander Heinz, StR-Mitglied; Emery Jean-Marc, StR-Mitglied; Jenni Hans Ruedi, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Benz Traugott, StR-Präsident (bisher StR-Mitglied, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Buro Michel, von Sierre, in Savièse, StR-Mitglied; Möschler Erich, von Orpund, in Worb, StR-Mitglied, Strahm Bernhard, von Niederwichtach, in Wichtach, Gemeinde Oberwichtach; Aebischer Felix, Geschäftsführer, nun in Freiburg; mit Prokura kollektiv zu zweien: Botz-Aebischer Franziska, von Melchnau, Heitenried und St. Antoni, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

21. November 1995

**Fürsorgefonds der Firma Büchler AG**, in Köniz, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4558). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Hausammann Peter, StR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Schweizer Urs, Dr., von Solothurn, in Aarberg, StR-Mitglied; Maurer Walter, von Schmiedrued, in Niederönz, Geschäftsführer.

21. November 1995

**Fondation Dimitris N. Chorafas**, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2748). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Speiser Ambros, Prof. Dr., StR-Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu dreien: Walter Paul Prof. Dr., von Basel, in Oberwil BL, StR-Präsident; Schindler Peter, von Zürich und Mollis, in Zürich, Sekretär.

22. November 1995

**Personalfürsorgefonds der Firma Th. Willy AG, Bern**, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6854). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Stalder Peter, StR-Mitglied und Vertreter der Arbeitnehmer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien (ein Vertreter der Arbeitnehmer); Willy Daniela, von Luzern, in Stäfa, StR-Präsidentin und Vertreterin der Arbeitgeber; Willy Ulia, StR-Vizepräsidentin und Vertreterin der Arbeitgeber (bisher StR-Präsidentin und Vertreterin der Arbeitgeber).

23. November 1995

**Personalfürsorgeeinrichtung der Neuenschwander-Unternehmungen**, in Bern (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5458). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Gysi Rudolf, Dr., StR-Mitglied; Steffen André, StR-Mitglied.

24. November 1995

**Kunstmuseum Bern**, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994, S. 2707). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Albisetti Marco, V-Präsident der MK; von Tavel Hans Christoph, Dr., Direktor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Matter Joy, von Kolliken, in Bern, V-Präsidentin der MK; Stooss Toni, von Wileroltigen, in Bern, Direktor; Helfenstein Josef, von Littau und Sempach, in Bern, Vizedirektor.

24. November 1995

**Arthur, Eugen und Victor Loeb-Stiftung**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw. (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6359). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Immler Ulrich, Dr., StR-Mitglied; Amrein Franz.

### Büro Biel

23. November 1995

**Fürsorgestiftung des Personals der Safag AG**, in Biel (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4600). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und Unterschrift erloschen: Jürgen Erwin Reinhard, Präsident. Neuer Präsident des Stiftungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Tschannen, von Radelfingen, in Nidau.

### Büro Büren an der Aare

23. November 1995

**Stiftung für das Personal der Signal AG**, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1656). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des ASVS vom 10. 10. 1995 aufgehoben und wird nach unbenutztem Ablauf der Einsprachefrist gelöscht.

### Büro Interlaken

21. November 1995

**Fürsorgestiftung Beatenberger Missionswerke**, in Beatenberg (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3082). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Mayer, von Ermatingen TG, in Beatenberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robert Bühner, von Bibern SH, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident; Elsa Eiberle, von Zürich, in Beatenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident; Alice Herzl, von Bern und Aarau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident. Eingetragene Personen neu: Samuel Peter van der Maas, niederländischer Staatsangehöriger, in Beatenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roger Jeker, von Basel und Mümliswil/Ramiswil SO, in Reinach BL, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romuald Müller, von Zürich und Fluringen ZH, in Beatenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samuel Marti, von Lyss BE, von Beatenberg, Mitglied, ohne Unterschrift.

### Büro Wangen an der Aare

21. November 1995

**Personalfürsorgeeinrichtung der IFF-Aktiengesellschaft**, in Niederbipp (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1986, S. 3630). Statutenrevision: 10. 10. 1995. Name neu: **Personalfürsorgeeinrichtung der Iff AG**. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Publikationsorgan: SHAB.

24. November 1995

**Wohlfahrtsstiftung der Moser-Ingold AG**, in Thöringen (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4311). Diese Stiftung wird gemäss Verfügung des Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 16. 10. 1995 im Handelsregister von Wangen gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

21. November 1995

**Herbert Haag-Stiftung für Freiheit in der Kirche**, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4162). Irma Büchler und Dr. Urs Hess sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Erwin Koller, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Adresse: Haldenstrasse 26, bei Prof. Dr. Herbert Haag, 6006 Luzern.

23. November 1995

**Stiftung für Moralische Aufrüstung (Fondation pour le Réarmement moral) (Fondazione per il Riarmo morale) (Foundation for Moral Armament)**, in Luzern (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4094). Paul Bosshard ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Mitgliedes Heinrich Karrer sind erloschen. Renold genannt René Hodel, bisher Zeichnungsberechtigter, ist neu Mitglied des Stiftungsrats und nun Bürger von Luzern; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Maria Gander, von Dalenwil, in Luzern, und Marianne Spreng, von Graben BE, in Littau.

23. November 1995

**Fürsorgestiftung des Schweizerischen Roten Kreuzes, Sektion Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1371). Erna Schürmann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Protokollführer/Beisitzerin mit Einzelunterschrift ist Beatrix Gloggner, von und in Luzern.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

20. November 1995

**Personalfürsorgeeinrichtung der Möhelfabrik Betschart AG, Hinterthal**, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3578). Domizil: Hauptstrasse 178, 6436 Muotathal (bei der Stifterfirma). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 27. 7. 1995 und mit Zustimmung des kantonalen Amtes für berufliche Vorsorge vom 27. 10. 1995 wurden die Statuten geändert. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, in der Unterstützung des Vorsorgenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit usw. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

21. November 1995

**Personalstiftung der Trattoria AG, Kerns**, in Kerns (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 744). Heinz Blättler und Charles Kronenberg sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an Martin Wytenbach, von Thun, in Reinach, Präsident, und Pierre-Henri Cuendet, von Sainte-Croix, in Le Sentier.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. November 1995

**Fürsorgekasse der A.-G. für Überseeische Brauereien**, in Glarus (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4725). Stiftung. Eingetragene Personen neu: Karl Schär, von Frasnacht, in Küssnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.

## Zug - Zoug - Zugo

20. November 1995

**Schweizerische Stiftung für Alpine Forschungen**, Sitz: Zug, Unterstützung und Förderung alpinwissenschaftlicher Forschungsarbeiten und Publikationen, Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 1994, S. 3442). Eingetragene Personen geändert: Schwarzenbach, Dr. Fritz Hans, Heimat: Rüslikon, in Semione, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Leuthold, Dr. Eduard, Heimat: Nesslau, in Kilchberg ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Egger, Albert, Heimat: Brienz BE, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

20. November 1995

**Fondation St-Joseph**, à Gumefens (FOSC du 6. 5. 1991, no 86, p. 1926). Jean-Louis Viloz, Gaston Cotting, Dr. Alfred Villermoulez et Marguerite Buchs ont démissionné; leur signature est radiée. Le conseil de fondation se compose de: Jean-Bernard Repond, de Charmey, à Bulle, président; André Sallin, de Villaz-St-Pierre, à Bulle, vice-président; Francis Jordan, de Montbovon, à Riaz, membre; Georges Fragnière, de Gumefens et Sorens, à Sorens, membre inscrit; Michel Niquille, de Charmey, à Bulle, membre. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

### Bureau de Fribourg

20. November 1995

**Fondation Focal (Fondation de Formation continue pour le cinéma et l'audiovisuel)**, à Fribourg, encourager et mener la formation, etc. (FOSC du 20. 12. 1993, no 247, p. 6714). Rainer Trinkerl et Mark Wehrli ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Corinne Siegrist-Oboussier, d'Elflingen, à Bâle, est nommée présidente avec signature individuelle.

### Büro Tafers (Bezirk Sene)

23. November 1995

**Fahromont-Stiftung**, in Schmittlen. Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 17. 12. 1992, S. 5699). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Dr. Markus Schär, von Walterswil BE, in Gümliigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Walo Stählin, von Lachen SZ, in Oberwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

22. November 1995

**Wohlfahrtsfonds der Stratec Medical Hägendorf**, in Hägendorf, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2238). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Albert Vogel, Präsident; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrats mit Unterschrift zu zweien: Jean-Pierre Graf, von Rebstein, in Basel, Präsident, und Judith Lenz-Wehrle, von Muelen und Buch bei Frauenfeld, in Wangen bei Olten.

23. November 1995

**Gertrud und Fritz Rentsch Stiftung für kulturelle Impulse**, in Olten, Baslerstrasse 37, bei Fiscuna Treuhand- und Revisions-AG. Stiftung (Neueintragung). Stiftungsrunde. 10. 11. 1995. Zweck: Bezeichnung der Förderung allen kulturellen Schaffens, das eine Bereicherung des kulturellen oder künstlerischen Lebens im Raume Olten verfolgt und das der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wird. Die Stiftung unterstützt vorwiegend die Werke und Arbeiten von Künstlerinnen und Künstlern, die sich im Bereich der bildenden Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters, des Films oder der Architektur in besonderer Weise im Raume Olten einsetzen und hervortun, mittels Vergabungen. Die finanzielle Unterstützung erfolgt personen-, ereignis- oder themenbezogen im Hinblick auf konkrete Ausbildungen, Ausstellungen, Projekte oder Werke, soweit es die Mittel der Stiftung erlauben. Wenn immer möglich sollen auch Nachwuchskräfte gefördert werden. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern, Revisionsstelle und vom Stiftungsrat eingesetzte Kommissionen. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Stiftungsrats: Fritz Rentsch, von Köniz, in St. Kirkirch-Wil, Präsident; Dr. Robert Th. Stoll, von und in Basel, Vizepräsident; Madeleine Schöpfer, von Olten und Sempach, in Olten; Dr. Ulrich H. Fünfschilling, von und in Binningen, und Dr. Ernst Trümpy, von Ennenda, in Hägendorf.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

21. November 1995

«**Alte Kirche Härkingen**», in Härkingen, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988; S. 1388). Stephan Jäggi, bisher Stiftungspräsident, zeichnet nunmehr als Präsident weiterhin mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien. Unterschrift Josef Kälin, Stiftungsratspräsident, erloschen. Neues Domizil: beim Präsidenten Stephan Jäggi, Häberli 272.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

17. November 1995

**Ernst Hess Personalfürsorge**, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1133). Urkundenänderung: 3. 10. 1995. Name neu: **Personalfürsorge** der SES-Ernst Hess & Cie. AG. Zweck neu: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der SES-Ernst Hess & Cie. AG (und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen) sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung bezweckt ausserdem die Finanzierung und Leistung von Beiträgen der SES-Ernst Hess & Cie. AG (sowie mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen) an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, denen sich die SES-Ernst Hess & Cie. AG angeschlossen hat oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle, evtl. Experte gemäss BVG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger Christian, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger Andreas Heinrich, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Marcel Ernst, von Basel und Hefenhofen, in Mariastein, Präsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: von Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hess Claude, von Basel und Hefenhofen, von Hegenheim (F), Mitglied des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: von Basel, in Binningen) mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1995

**Personalfürsorge der Firma Wederich, Donà & Cie.**, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6714). Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 11. 1995 im Handelsregister gelöscht.

21. November 1995

**Personalfürsorgefonds der Eclipse AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3727). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Larica Elsa, italienische Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats (Arbeitnehmervertreterin), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisin Françoise, Käthi, von Zeglingen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats (Arbeitnehmervertreterin), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter.

22. November 1995

**Fürsorge** der Atlas-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4007). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab Karl, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Jean-Pierre, von Kolliken, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1995

**Sarasara Sammelstiftung für die berufliche Vorsorge**, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guex Christian, von Saint-Léger-La Chiesaz, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger Roman, von Bremgarten AG, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann Philip, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1995

**Zusatzsache der Schweizerischen Bankiervereinigung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frehner Walter G., von Herisau, in Riehen, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krayer Georg F., Dr., von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1995

**Wohlfahrtsfonds der Aktiengesellschaft für Fruchthandel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1995, S. 2988). Urkundenänderung: 16. 11. 1995. Zweck neu: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma, insbesondere an die Mitglieder des Kadres und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann daneben Unterstützung in besonderen Notlagen wie zum Beispiel bei Krankheit, Invalidität und Unfall erbringen. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin sein muss. Sie bezweckt ausserdem die Finanzierung und Leistung von Beiträgen der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen hat oder die sie selbst errichtet hat.

23. November 1995

**Hauspflege-Stiftung St. Johann**, in Basel, c/o Dr. Roland Beutner, Aeschenvorstadt 24, 4051 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17. 11. 1995. Zweck: Förderung der Spitex-Tätigkeit im Quartier St. Johann, in Basel, insbesondere der Hauspflege beziehungsweise der Krankenpflege zu Hause. Die Stiftung entrichtet hierzu Zuwendungen an bedürftige Quartierbewohner (ganze oder teilweise Übernahme

von Pflegekosten und dergleichen) nach Ermessen des Stiftungsrats. Sodann unterstützt die Stiftung die Spitexdienste im Quartier St. Johann, insbesondere die Hauspflege und die Krankenpflege, durch Beiträge nach Ermessen des Stiftungsrats. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Beutner Roland, Dr., von Bischofszell, in Basel, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel Heinz, von Zürich und Steckborn, in Basel, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer Erich, von Basel und Zeglingen, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

20. November 1995

**Fürsorge** der Kleiderfabrik A. Weber AG, in Laufen, Alters- und Invaliditätsleistungen an Arbeitnehmer und Hinterlassene, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 62). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 15. 11. 1995 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

21. November 1995

**Eulenspark Stiftung**, in Binningen, Hauptstrasse 46, 4102 Binningen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26. 10. 1995. Zweck: Die ganzheitliche Sicht des Menschen als Einheit von Körper, Seele und Geist zu erkennen und zu vermitteln; Gesundheit, harmonisches Leben und Entwicklung, Bewusstheit und Achtsamkeit in allen Bereichen des Seins zu fördern; Begegnung, Austausch, Kreativität, Selbsterforschung und Transformation in einem interdisziplinären Netzwerk zu ermöglichen und einen Beitrag zur Überwindung der künstlichen Aufspaltung der Lebensbereiche zu leisten. Im besonderen soll die Stiftung Anlauf- und Vermittlungsstelle sein für Angebote verschiedenster Dienstleistungen in einem ganzheitlichen Verständnis. Diese Angebote umfassen u.a. die Bereiche Medizin, Psychologie, Recht, Ökonomie, Naturwissenschaft und Spiritualität; zudem interdisziplinäre Beratungs- und Therapieangebote koordinieren und wenn möglich unter einem Dach zusammenführen. Organisation der Stiftung: Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern, Beratungsgremium und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Joset Pierre, Dr., von Basel und Courfaivre, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudin-Burckhardt Cathrine, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straessle-Maurer Heidi, von Basel und Kirchberg SG, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werthmüller Lucius, von Vechigen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1995

**Wohlfahrtsstiftung der Clariant AG**, in Muttenz, c/o Clariant AG, Rothausstrasse 61, 4132 Muttenz, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17. 11. 1995. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der mit der Stifterfirma eng verbundenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlagen. Die Stiftung kann auch Beiträge der Stifterin und der mit ihr eng verbundenen Unternehmen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma bzw. die eng verbundenen Unternehmen angeschlossen oder die sie selbst errichtet haben. Organisation der Stiftung: Organisation: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schweizer Rolf Walter, Dr., von Basel und Riehen und Mogelsberg, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lössler Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger Ernst, Dr., von Altendorf, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1995

**Personalfürsorge** der Landschäftler AG, in Liestal, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1389). Domizil neu: c/o Landschäftler AG, Bahnhofstrasse 3, 4410 Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenmund Hans, von Liestal, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann Hans, von Waldenburg, in Langendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Elsi, von Etziken und Wil AG, in Liestal, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Etziken, Mitglied).

22. November 1995

**Stiftung Pfadfinderinnen-Haus Ormalingen**, in Ormalingen, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 772). Domizil neu: Buchweg 1, 4466 Ormalingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urmann Hanni, von Mellen und Rheinfelden, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Settelin-Beyel Brigitte, von Basel, in Basel, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bächlin-Hofer Verena, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bächlin-Hofer Vreni); Erne Marianne, von Leuggern, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

21. November 1995

**Aeschbach-Stiftung**, in Stein AR, Schedlern 564, 9063 Stein AR. Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 21. 11. 1995. Zweck: Förderung der universellen Entwicklung und Bildung des Menschen in seinem sozialen, kulturellen und religiösen Umfeld. Bemerkungen: Organisation: Stiftungsrat aus mindestens drei Mitgliedern. Eingetragene Personen: Aeschbach Annemarie, von Zürich und Reinach AG, in Stein AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf Ernst, von Speicher, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

21. November 1995

**Ilse und Kurt Rüdiger-Stiftung**, in St. Gallen, Verwendung der Erträge zu Wohlfahrtszwecken an die Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, in Trogen, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dr. Franco, von Lugano, in Lugano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Dr. Bruno, von Speicher und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Conzett, Dr. Peter, von Schiers, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1995

**Krankenversicherungskasse der Firma «Rheintaler Volksfreund» Verlags AG**, in Au, in A u S G, Versicherung der Angestellten usw. Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1986, S. 3968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöbi, Dr. Josef, von Berneck, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöbi, Albert, von Berneck, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schöbi, Ludwig, von Berneck, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schöbi, Mariann, von Berneck, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. November 1995

**Patronale Wohlfahrtsstiftung der Firma Lamellen und Kupplungsbau August Häussermann G.m.b.H.**, in G a m s, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1979, S. 2674). Urkundenänderung: 31. 10. 1995. Name neu: **Patronale Wohlfahrtsstiftung der Firma Orthinghaus GmbH Gams**. Domizil neu: c/o Orthinghaus GmbH Gams, Wieden, 9473 Gams.

21. November 1995

**Pensionskasse für das Personal der Grossenbacher-Unternehmungen**, in St. Gallen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saluz, Bernhard, von Domat/Ems, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Otto, von Auenstein, in Bad Ragaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Günthard, Erich, von Schönenberg ZH, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meister, Bruno, von Matzendorf, Maglingen (Evidard), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Millet, Dr. Jean-Louis, von Champagne, in Champagne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möckli, Sara, von Basadingen, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied und Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Bruno, von Degersheim, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kohler, Jürg, von Vätis, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Künzler, Ernst, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luginbühl, Christoph, von Bowil, in Lyss, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. November 1995

**Personalfürsorge** der Dolflus-Mieg AG, in Oberuzwil, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiedeck, Roger, französischer Staatsangehöriger, in Riedisheim (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delage, Roger, französischer Staatsangehöriger, in La Chapelle Gauthier (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1995

**Personalfürsorge** der Geberit AG, in Jona, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994, S. 171). Urkundenänderung: 31. 10. 1995. Name neu: **Gemeinschaftsstiftung der Geberit Gruppe**.

21. November 1995

**Personalfürsorge** der Firma Lamellen und Kupplungsbau, August Häussermann G.m.b.H., in G a m s, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6231). Urkundenänderung: 31. 10. 1995. Name neu: **Personalfürsorge** der Firma Orthinghaus GmbH Gams. Domizil neu: c/o Orthinghaus GmbH Gams, Wieden, 9473 Gams.

21. November 1995

**Vorsorge** der Johann Neu St. Johann, in K r u m m e n a u, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 1002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Alexander, von Kirchberg SG, in Wil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühlmann, Dr. Josef, von Muri AG und Zürich, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Linda, von Niederbipp, in Klosters-Serneus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boetsch, Louis, von Schaffhausen, in Neu St. Johann (Krummenau), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Röösli, Peter, von Entlebuch, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Martin, von Herisau und Nesslau, in Nesslau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hofer, Marlis, von Rothrist, in Neu St. Johann (Krummenau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. November 1995

**Wohlfahrtsfonds der Geberit AG**, in Jona, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6715). Urkundenänderung: 14. 11. 1995. Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Geberit Gruppe**. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zur Beseitigung der wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie in besonderen Notlagen bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: (Organisation).

28. November 1995

**H. und F. Müller-Roth-Stiftung**, in St. Gallen, c/o Urs Weber, Goethestrasse 61, 9008 St. Gallen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 8. 1994, 9. 10. 1995. Zweck: Bedürftigen Kindern von geschiedenen Müttern und Halbweisen, von denen Eltern und Kind selbst Schweizer Bürger sind und aus dem Kanton Zürich stammen müssen, die Ausbildung zu erleichtern bzw. zu finanzieren; die Mehrheit der Unterstützten soll evangelisch sein. Aufsichtsbehörde: noch unbekannt. Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lederberger, Josef, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Josef Strässle Steigacker Stiftung**, in Kirchberg SG, c/o Armin Strässle, Kaiserhügel, 9533 Kirchberg, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 19. 5. 1995. Zweck: Durch Auszeichnung von blasmusikalischen Leistungen junger St. Gallerinnen und St. Galler die Blasmusik zu fördern. Aufsichtsbehörde: noch unbekannt. Stiftungsrat von 4 bis 6 Mitgliedern (und Kontrollstelle). Eingetragene Personen: Hardegger-Schöb, Annemarie, von Gams, in Gams, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Valentin, von Eggersriet, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger, Dr. Jakob, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle, Dr. Armin, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Fonds für Mitglieder der Direktion der Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft**, in St. Gallen, Vorsorge für die Mitglieder der Direktion der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995, S. 1408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röllin, Christian, von St. Gallen und Neuheim, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbacher, Eric, von Steinen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Daniel, von Bettingen und Schaffhausen, in Flüh (Hofstetten-Flüh), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995

**Pensionskasse der Bank Linth**, in U z n a c h, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994, S. 5331). Urkundenänderung: 7. 11. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

28. November 1995

**Personalfürsorge** der Vereinigung Schweizerischer Stickereie-Exporteure, in St. Gallen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hamburger, Franz, von Buchs ZH, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hugo, von Herisau und Nesslau, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, René, von Au SG, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8073)  
**Personalfürsorgeanstalt Faessler AG, Spitalkleiderfabrik**, in Rorschach, Vorsorge für die Angestellten usw. Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993 S. 6145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Kurt, von Teufen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wienands, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. November 1995 (8074)  
**Personalfürsorgeanstalt VAT Vakuumventile AG**, in Sennwald, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991 S. 4122). Urkundenänderung: 3. 10. 1995. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von höchstens 8 Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pichler, Christoph, von Vilters, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8075)  
**Schulungsfond der Vereinigung Schweizerischer Stickerei-Exporteure für die Stickereindustrie**, in St. Gallen, Heranbildung, Ausbildung und Weiterbildung eines qualitativ genügenden, fachtechnisch hochstehenden Personals usw. Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993 S. 2933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hamburger, Franz, von Buchs ZH, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hugo, von Herisau und Nesslau, in Niedertufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8076)  
**Wohlfahrtsstiftung der AVD Goldach**, in Goldach, Vorsorge bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers usw. Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 4015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Emil, von Basel, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischoff, Dr. Heinrich, von Birwinken, Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8077)  
**Personalfürsorgeanstalt der Aushilfsbäckerei Haslenmühle Gossau**, in Gossau SG, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Aushilfsbäckerei Haslenmühle Gossau» usw. Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1995 S. 2387). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 05.09.1995 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

28. November 1995 (8078)  
**Personalfürsorgeanstalt der Mechanik A.G., Haag/SG**, in Sennwald, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985 S. 2704). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 31.10.1995 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

28. November 1995 (8061)  
**Fürsorgeanstalt der Homag AG**, in Reinach AG, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1995 S. 289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Leo, von Leuggern, in Muri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zraggen, Ernst, von Schattdorf, in Schattdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8062)  
**Herrmann'scher Stipendienfonds**, in Schinznach Dorf, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1986 S. 2426). Domizil neu: c/o Barbara Stehle, Pfarrhaus, 5107 Schinznach-Dorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirchhofer, Peter, von Auenstein, in Schinznach-Dorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Markus, von Basel und Brugg, in Schinznach-Dorf, Stiftungsratsmitglied, Aktuar und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Christa, von Fültenbach SO und Bötstein, in Auenstein, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stehle, Barbara, von Mammern, in Schinznach-Dorf, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8063)  
**Metron Stiftung für Mitbestimmung**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994 S. 2985). Urkundenänderung: 23. 6. 1995. Domizil neu: c/o Metron AG, Stahlrain 2, am Perron, 5200 Brugg. Zweck neu: Sicherung von Mitbestimmungsrechten für die Metron Mitarbeiter, indem sie die Stimmenmehrheit in der Generalversammlung der Metron AG innehat. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern.

28. November 1995 (8064)  
**Pensionskasse für das Kader der Zubler AG**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993 S. 2338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt-Arnold, Ernst, von Brugg, in Kolliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Markus, von Näfels, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8065)  
**Personalfürsorgeanstalt der Walter Grell AG**, in Möhlin, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986 S. 3207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grell, Walter, 1910, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mazzi, Erika, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grell, Walter, 1946, von Rheinfelden, in Möhlin, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Grell, Annette, von Rheinfelden und Obermumpf, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8066)  
**Personalfürsorgeanstalt der Falter AG**, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995 S. 1970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gratwohl, Josef, von Niederwil AG, in Niederwil AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8067)  
**Stiftung Schloss Biberstein**, in Biberstein, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985 S. 3082). Urkundenänderung: 17. 11. 1994. Zweck neu: Betreuung, Nacherziehung und Förderung (nach heilpädagogischen Grundsätzen) von geistig und mehrfach Behinderten ab 18. Altersjahr. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von 6 bis 11 Mitgliedern. (bisher: Präsident durch Aufsichtskommission). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brack, Hans, von Mönthal, in Niederlenz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauerländer, Hans, Ch., von Aarau, in Aarau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schierbaum, Martha, von Küttigen, in Küttigen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker-Artero, Urs, von Lenzburg und Thalheim, in Lenzburg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyser, Dr. Josef, von Niedergösgen, in Küttigen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1995 (8068)  
**Veska-Stiftung zur Hilfe an Schwestern und Pflegern**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995 S. 2546). Urkundenänderung: 3. 7. 1995. Name neu: Veska-Stiftung. Zweck neu: Hilfe an Pflegepersonal bei persönlichen Schwierigkeiten, Krankheit, Behinderung und im Alter, insbesondere beratend.

28. November 1995 (8109)  
**Jmanuel und Evamaria Schenk Stiftung zur Förderung von Musikstudenten im Hinblick auf die Erlangung des Solistendiploms**, in Zofingen, c/o Jmanuel Max und Eva Maria Schenk-Röcker, Bottenwilerstrasse 25, 4800 Zofingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 9. 1995. Zweck: Förderung von Musikstudenten der obersten Ausbildungsstufe im Hinblick auf die Erlangung des Solistendiploms. Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern. Organisation: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schenk, Jmanuel, von Zofingen, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schenk, Eva Maria, von Zofingen, in Zofingen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Grimm, Walter, von Trubschachen, in Ziefen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oswald, Raymond, von Basel und Monthey, in Rothrist, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tschupp, Rätö, von Zürich und Scheid, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zehnder, Benno, von Birnenstorf AG, in Gelfingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Locher, Urs, von Aarau und Domat/Ems, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. November 1995  
**BVG-Personalfürsorgeanstalt der Philipp Egolf Holding AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1995 S. 1261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerhard Brütsh, von Buch SH, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Peter Lippuner, von Grabs, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Paul Schärer, von Richterswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Erich Wildhaber, von Flums, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Karl Zürcher, von Teufen, in Weerswilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Sandra Bossi, von Bruzella TI, in Bürglen, Aktuarin (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Urs Baumgartner, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Aktuar und Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien), Walter Maier, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. November 1995  
**Personalfürsorgeanstalt der Constral AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sandro Neukomm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Jean Jacques Bischof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yvan Neukomm, von Eggwil BE, in Märstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift, Werner Muff, von Neuenkirch LU, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1995  
**Stiftung Ordo**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1988 S. 189). Verfügung vom 21. 9. 1995 des Departementes für Finanzen und Soziales. Liquidation beendet. Stiftung aufgehoben und erloschen.

24. November 1995  
**Personalfürsorgeanstalt der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Sulgen und Umgebung**, in Sulgen (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993 S. 4172). Verfügung vom 29. 6. 1995 des Departementes für Finanzen und Soziales. Liquidation beendet. Stiftung aufgehoben und erloschen.

#### Ticino - Tessin - Tessin

##### Ufficio di Bellinzona

9 novembre 1995

**Fondazione di risparmio per il personale della Inlectra SA**, precedentemente in Locarno (FUSC del 25. 7. 1994, n. 142, p. 4177). Nuovo nome: **Fondazione di Risparmio della Atel-Inlectra SA**. Nuova sede: Bellinzona, via S. Gottardo 17c. Statuti modificati il: 14. 9. 1995. Scopo: la gestione di una cassa di risparmio per il personale in pianta stabile della società che, a libero apprezzamento della direzione della società, merita di essere ammesso al beneficio di questa istituzione di previdenza. Consiglio di fondazione: di 4 membri, due dei quali designati dal consiglio di amministrazione della società, e due dai membri aderenti alla fondazione, a scrutinio segreto. Le firma di Sergio Cotti, presidente e Livio Del Signore, membro, dimissionari, sono estinte. Nuovo presidente: Giovanni Leonardi, da Bedretto in Giornico e nuova segretaria: Carla Gobbi, da ed in Quinto, entrambi con firma collettiva a due. Sonia Perani, cittadina italiana in Bodio, vice-presidente, e Claudia Bianchi, da Russo in Bodio, membro, entrambe con firma collettiva a due.

23 novembre 1995

**Fondazione di previdenza della Inlectra SA**, precedentemente in Locarno (FUSC del 25. 7. 1994, n. 142, p. 4177). Nuovo nome: **Fondazione di Previdenza della Atel-Inlectra SA**. Nuova sede: Bellinzona, via S. Gottardo 17c. Statuti modificati il: 14. 9. 1995. Scopo: la gestione di una cassa di risparmio per il personale in pianta stabile della società che, a libero apprezzamento della direzione della società, merita di essere ammesso al beneficio di questa istituzione di previdenza. Consiglio di fondazione: di 6 membri, di cui tre dal consiglio di amministrazione della società, che designa anche il presidente e tre dal personale con scrutinio segreto. Le firma di Sergio Cotti, presidente e Livio Del Signore, segretario, dimissionari, sono estinte. Nuovo presidente: Giovanni Leonardi, da Bedretto in Giornico, e nuova segretaria: Carla Gobbi, da ed in Quinto, entrambi con firma collettiva a due. Giovanni Quirici, da Bidogno in Sementina, vice-presidente, e Enzo Rodoni, da ed in Biasca; Clementino Leonardi, da ed in Locarno, e Alfredo Nervi, da Bodio in Biasca, membri, tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

23 novembre 1995

**Fondazione di Previdenza per il Personale della Ditta Giovanni Santini S.A.**, in Sorengo (FUSC del 29. 5. 1965, n. 123, p. 1695). Questa fondazione è cancellata in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS (Decisione del Dipartimento delle istituzioni del 13. 12. 1994).

Ufficio di Mendrisio

Rettifica

**Istituto per minorenni Paolo Torriani Casa della Torre**, in Mendrisio (FUSC del 23. 10. 1995, n. 205, p. 5823), fondazione. Nome esatto del membro della commissione amministrativa: Anna Rossi Bernardi, nata Rossi.

#### Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

20 novembre 1995

**Fondation Anne-Marie Rees**  
**Fondation François Olivier à Lausanne** (FOSC du 25. 5. 1992, p. 2406).

Nouvelle adresse: rue de la Grotte 2, chez Conservatoire de Lausanne. La signature de Pierre Rochat est radiée. Nouveau membre du conseil: François-Daniel Golay, de Chenit, à Saint-Sulpice VD, président avec signature collective à deux.

24 novembre 1995

**Caisse de retraite de l'enseignement privé (CREP)**, à Lausanne, fondation (FOSC du 31. 1. 1994, p. 599). La signature de Serge Loertscher et Jean-Pierre Du Pasquier est radiée. Boris Néri est nommé président et Maximilien Radoszycki vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Edith Forster, de Märstetten, à Lausanne, et Philippe Guadin, de France, à Versoix.

Bureau d'Orbe

22 novembre 1995

**Fondation Pro Urba**, à Orbe, rue Centrale 23. Nouvelle fondation. Statuts du 3 octobre 1995. But: recueillir, collectionner et conserver tous documents et objets se rapportant au passé d'Orbe et de sa région et les présenter au public par tous moyens appropriés; conserver le bâtiment sis Rue Centrale 23, donné par feu Hélène Martin, et gérer le musée aménagé dans ce bâtiment; concourir, avec les propriétaires des immeubles concernés, actuellement l'Etat de Vaud et la Commune d'Orbe, à la conservation du site romain de Boscéaz et à la présentation au public des monuments et objets d'art qu'il comporte; contribuer à faire connaître l'histoire d'Orbe et de sa région par le moyen d'expositions et de publications notamment. Conseil de fondation de 20 membres au maximum. Comité de direction de 5 à 7 membres, composé de: Jean Stockmann, de Sarnen, à Orbe, président; Annette Combe, d'Orbe, à Vugelles-la-Mothe, vice-présidente; Claudine Gaetzi, d'Orbe, secrétaire; Franz Kohlbrenner, de Bâle; Genevieve Roulet, de Fontaines-sur-Grandson et Verena Segessenmann, de Signau, membres, tous quatre à Orbe. Signature collective à deux du président ou de la vice-présidente avec un autre membre du comité de direction.

#### Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

23. November 1995

**Fürsorgefonds zu Gunsten des Personals der Energie Electricque du Simplon S.A. (E.E.S.)**, in Simplon, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4095). Zenklusen Jakob, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt: Arnold Robert, von und in Simplon, er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Panchaud Jean-Marc, bisher Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu als Sekretär (Nicht Stiftungsratsmitglied).

Bureau de Sion

23 novembre 1995

**Fondation en faveur des aides familiales et de l'aide à domicile**, à Sion. Nouvelle fondation (Art. 80 et ss CCS). Acte authentique et statuts du 18. 10. 1995. But: contribuer à la formation et au perfectionnement des aides familiales par un soutien financier ponctuel, venir en aide financièrement aux personnes en difficulté voulant se former pour cette profession, mettre sur pied toute action tendant à revaloriser l'activité et le statut des aides familiales favoriser toute initiative susceptible de développer l'aide à la famille et l'aide à domicile. Conseil de fondation de 3 à 5 membres. Pierre Déléze, de Nendaz à Vétroz, président; Maurice Dirren de Mollens à Sion; Anne-Christine Ardiot-Reynard, de Savièse à Sion; Christine Mottet-Turin, e Colloby-Muraz à Monthey; Anne Planchamp-Curdy, de Vouvry et Port-Valais à Vouvry. Signature collective à deux du président avec un autre membre du conseil de fondation. Adresse de la fondation: rue des cèdres 5, 1950 Sion.

24 novembre 1995

**Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat du Valais**, à Sion. Fondation (FOSC du 12. 7. 1993, n. 132, p. 3629). Pierre Paccolat, directeur de la caisse, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau directeur signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président du conseil de fondation: Daniel Lambiel, de et à Riddes. Signature collective à deux du président ou du vice-président du conseil de fondation avec le directeur ou le directeur adjoint, Peter Wyer, inscrit.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 novembre 1995

**Caisse de prévoyance des directeurs et collaborateurs-actionnaires d'Universo S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 28. 2. 1994, n. 41, p. 1137). Hubert Droz a démissionné; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jean-Michel Béguin, de Boudévillers, aux Ponts-de-Martel et à Roger Waeber, de Courtepin, à St-Sulpice NE. Ces derniers ne signeront pas entre eux de même que Jean-Pierre Erlacher, Lucien Iselt et Jean Brunner.

#### Genève - Genf - Ginevra

20 novembre 1995

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Négocitas SA**, à Genève (FOSC du 19. 7. 1993, p. 3764). Les pouvoirs de Marina Stefanof sont radiés. Signature collective à deux de René Nicolas, de France, à Saint-Julien-en-Genève (F), membre du conseil.

20 novembre 1995

**Fondation de prévoyance du personnel de Sogener Services SA, de la Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs Conseils, et de leurs sociétés affiliées et apparentées**, à Genève (FOSC du 4. 9. 1995, p. 4926). Les pouvoirs de Jean-Pierre Baud (décédé) sont radiés.

20 novembre 1995

**Fondation de prévoyance paritaire du personnel de Baumann-Jeanne-Net SA et des sociétés affiliées**, à Genève (FOSC du 9. 1. 1995, p. 151). Signature collective à deux avec le président ou le secrétaire a été conférée à Yilmaz Barkan, de La Corbaz, à Lancy, directeur.

20 novembre 1995

**Fondation Prof. A. Burger**, à Coligny (FOSC du 15. 10. 1988, p. 4191). Acte de fondation modifié le 3. 11. 1995. Nouveau nom: **Fondation Endocrinologie**.

20 novembre 1995

**Fondation de prévoyance du personnel de la Société financière Italo-Suisse**, à Genève (FOSC du 26. 8. 1991, p. 3728). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

22 novembre 1995

**Fondation le Narthex**, à Genève (FOSC du 31. 12. 1988, p. 5319). Les pouvoirs de Grob Jean et Hug Bruno sont radiés. Signature collective à deux avec le président ou le vice-président de Raviglione Jean-Michel, de Genève, à Meyrin, et Steiner Charles, de Flumenthal, à Vernier, tous membres du conseil.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 613 vom 3. Oktober 1994 über Fr. 30 000.-, lastend im 1. Rang auf der Parzelle Nr. 1776, Eger, Grundbuch Marbach, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb eines Jahres seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidium Oberhelfenthal vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 2385<sup>5</sup>)

9450 Altstätten, 25. Oktober 1995  
Bezirksgerichtspräsidium Oberhelfenthal

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes Nr. 4841 vom 23. November 1949 über Fr. 4200.-, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 729, Grundbuch Rheineck, Buhofstrasse 11, 9424 Rheineck, wird aufgefordert, diesen innert der nächsten zwölf Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterhelfenthal vorzulegen, andernfalls dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 2446<sup>6</sup>)

9450 Altstätten, 28. November 1995  
Bezirksgerichtspräsidium Unterhelfenthal

#### Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 5. Juli 1985 über Fr. 100 000.- lastend im 3. Rang auf GB Ponte Tresa Nr. 7611, Plan 5, Parzelle 318.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 4. Dezember 1996 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2412<sup>7</sup>)

5400 Baden, 23. November 1995  
Gerichtspräsidium Baden

#### Es werden vermisst:

Aktienzertifikate Nr. 78 über 88 Namenaktien Nrn. 5623 bis 5710 und Nr. 130 über 5 Namenaktien Nrn. 7733 bis 7737, der Seefeld Investa AG, Haslestrasse 1, 5400 Baden.

An allfällige Inhaber dieser Namenaktien ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 4. Juni 1996 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2436<sup>8</sup>)

5400 Baden, 27. November 1995  
Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber der von der Niederlassung Brienz auf den Titelinhaber ausgestellten Kassenobligationen der Berner Kantonalbank - von Fr. 50 000.-, 4½%, Nr. 2.052.060.50, ausgestellt am 30. August 1993, Verfall 30. August 1995, ohne Coupons,

- von Fr. 50 000.-, 4½%, Nr. 2.052.061.41, ausgestellt am 28. August 1993, Verfall 28. August 1995, ohne Coupons,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 108-95. (W 2433<sup>9</sup>)

3011 Bern, 30. November 1995  
Richteramt III Bern  
Der Gerichtspräsident III: Hug

#### Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 50 000.- vom 26. Januar 1972, Beleg 378, lastend im 1. Rang auf Grundstück Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 4431-2.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2434<sup>10</sup>)

3800 Interlaken, 23. November 1995  
Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Schürch

#### Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 16 44 611.331-06 der Thurgauischen Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 49 174.40.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (W 2414<sup>11</sup>)

8280 Kreuzlingen, 28. November 1995  
Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

#### Es wird vermisst:

Fr. 40 000.-/4½% Kassenobligation Neue Aargauer Bank, Rheinfelden, Nr. 35 102645, 1993/29, Dezember 1999, inkl. Coupons per 29. Dezember 1995 und ff.

An den allfälligen Inhaber dieser Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, diese innert Halbjahresfrist, d. h. bis zum 27. Mai 1996, dem Gerichtspräsidium Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen werde. (W 2386<sup>12</sup>)

4310 Rheinfelden, 20. November 1995  
Gerichtspräsidium Rheinfelden

Der allfällige Inhaber der vier Namensschuldbriefe Nrn. 16706, 16707, 16708 und 16709, alle lautend auf eine Pfandsomme von Fr. 7500.-, im 5. Rang, errichtet am 25. November 1966, lastend auf dem Grundstück Nr. 3839, Berneggstrasse 39, St. Gallen, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, die Titel innerhalb eines Jahres dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 95/391). (W 2437<sup>13</sup>)

9004 St. Gallen, 27. November 1995  
Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Der allfällige Inhaber der 5% Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank (ex Sparad) Nr. 45.527 = 1 Titel zu Fr. 8000.-, ausgestellt am 12. August 1994, fällig am 12. August 1998, mit Jahrescoupons per 12. August 1995, 12. August 1996, 12. August 1997 und 12. August 1998 wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, den Titel innert der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 95/409). (W 2447<sup>14</sup>)

9004 St. Gallen, 28. November 1995  
Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Der oder die allfällige/n Besitzer der 100 Namenaktien der Firma Diacarb AG in Grenchen, Nr. 1 bis 100, mit einem Nominalwert von je Fr. 1000, ist/sind aufgefordert, diese Namenaktien innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - vor dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten werden diese Namenaktien der Firma Diacarb AG kraftlos erklärt. (W 1960<sup>15</sup>)

4502 Solothurn, 3. Oktober 1995  
Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

#### Es wird vermisst:

Fr. 40 000.-, 6½%, Eigentümerschuldbrief vom 7. April 1970, 8/5506, lastend im 2. Rang auf Thun-Strätlingen-Grundbuchblatt Nr. 2953-21 des Roth Karl.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (S 760/95). (W 2438<sup>16</sup>)

3601 Thun, 30. November 1995  
Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I: Bähler

Rechtsanwalt André Sieber, Advokat & Notar, Bahnhofstrasse 5, 3900 Brig, stellt das Gesuch, den nachstehend aufgeführten Titel in folge Verlust als kraftlos zu erklären:

Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 391/1970 im Betrage von Fr. 50 000.-, belastend die Stockwerkeigentumsinheit Nr. 4969 c/v, 52/1000, mit Sonderrecht an der 3-Zimmerwohnung im 4. Stock und Keller Nr. 21, Plan Nr. 6, Gemeinde Zermatt.

Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung auf jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, diese innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Visp zu hinterlegen, ansonsten der Richter die Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung als kraftlos erklären wird (Art. 983 OR). (W 2416<sup>17</sup>)

3930 Visp, 23. November 1995  
Bezirksgericht Visp  
Der Bezirksrichter II: E. Knubel

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Februar 1995 wurde zulasten der Miteigentumsanteile von Beat Grand und Eliane Grand, Visp, von je 1/2 von 355/1000 an der Parzelle Nr. 85, Plan Nr. 2, Brig (Wohn- und Geschäftshaus) eine Inhaberobligation im Betrag von Fr. 360 000.- im 2. Rang mit Nachrückungsrecht begründet. Erste Inhaberin dieses Werttitels ist die Schweizerische Bankgesellschaft, 3900 Brig-Glis. Die Inhaberobligation ist am 10. März 1995 unter der Nr. 85/1995 im Grundbuch von Brig eingetragen worden. Der Inhabertitel wird vermisst.

Der Inhaber dieses Titels wird hiermit gemäss den Bestimmungen von Art. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, den Titel innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls dieses Wertpapier in der obigen Frist nicht hinterlegt wird, wird der Richter die Kraftloserklärung der vorstehenden Inhaberobligation aussprechen. (W 2448<sup>18</sup>)

3930 Visp, 28. November 1995  
Bezirksgericht Visp  
Der Bezirksrichter: Richter

#### Es wird folgender Pfandtitel vermisst:

Pfandtitel nach altem zugerischem Recht im Betrage von Fr. 92.50, Vorgang Fr. 5173.06, dem Franz März, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Oberägeri, Band IX Folio 188, Assék.-Nr. 11 a-d (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Franz Josef Müller, Warth).

Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, den Pfandtitel bis 31. Dezember 1996 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 2417<sup>19</sup>)

6301 Zug, 23. November 1995  
Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. M. Beglinger

#### Es wird vermisst:

Fr. 2000.- 7% Kassenobligation Neue Aargauer Bank, Zuzach Nr. 95 100309, fällig per 7. Juni 1995, mit Coupons per 7. Juni 1994 und 1995, 1 Titel à Fr. 2000.- lautend auf den Inhaber.

Ein allfälliger Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert Frist von 6 Monaten, d. h. bis 25. Mai 1996 dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen werde. (W 2423<sup>20</sup>)

5330 Zuzach, 16. November 1995  
Gerichtspräsidium Zuzach

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief, lastend als Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf GB Koblenz Nr. 955 und 1006 per Fr. 40 000.- vom 17. Oktober 1932/28. Oktober 1954, Gläubigerin die NAB Döttingen.

Ein allfälliger Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 25. November 1996 dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen werde. (W 2424<sup>21</sup>)

5330 Zuzach, 16. November 1995  
Gerichtspräsidium Zuzach

#### Es wird vermisst:

Fr. 25 000.-, 6.75% Kassenobligation Neue Aargauer Bank Koblenz, Nr. 62 100034, fällig am 25. September 1995, ohne Coupons, 1 Titel à Fr. 25 000.- lautend auf den Inhaber.

Ein allfälliger Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert Frist von 6 Monaten, d. h. bis 25. Mai 1996 dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen werde. (W 2425<sup>22</sup>)

5330 Zuzach, 16. November 1995  
Gerichtspräsidium Zuzach

Le juge du district d'Entremont, à la requête de Me François Gianadda, avocat à Martigny, agissant pour Denis von der Weid, à 1244 Choulex, somme le détenteur du titre ci-après mentionné de le produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 31 mai 1996, à peine d'en voir prononcer l'annulation:

une obligation hypothécaire au porteur de fr. 75 000.-, inscrite sous PJ no 1030/66 et grevant l'immeuble no 1087, plan no 4, «Les Crêtes», 457 m<sup>2</sup>, chalet de 71 m<sup>2</sup> et pré de 386 m<sup>2</sup> sis sur terre de Bagnes/Verbier. (W 2435<sup>23</sup>)

1933 Sembrancher, 30 novembre 1995  
Le juge de district:  
Jérôme Emonet

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 10 novembre 1995, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 125 000.- gravante in 1° rango il Fol. PPP no. 4238 di e la quota di comproprietà di 1/16 del foglio PPP no. 4206 RFD Lugano (documento giustificativo no. 37708 del 12 dicembre 1975), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento (inc. no. CN. 95.85). (W 2428<sup>24</sup>)

6900 Lugano, 22 novembre 1995  
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Öffentliches Inventar - Auflage

Fischer Peter, geb. 15. Oktober 1943, von Möriken-Wildegg, in 8905 Ami wohnhaft gewesen, gestorben am 24. August 1995. Frist zur Einsichtnahme auf der Rechtskanzlei Bremgarten bis 30. Januar 1996. (A 3818<sup>25</sup>)

5620 Bremgarten, 28. November 1995  
Gerichtspräsidium Bremgarten

### Beneficio d'inventario - Grida

Istanti: Carmen Bonvicini, Vezia, e Miriam Bonvicini, Purasca, rappresentate dall'Avv. Fulvio Biancardi, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto Bonvicini Glauco Antonio, 1933, qdm. Giuseppe, cittadino italiano, già domiciliato a Pregassona, deceduto a Viganello in data 11 ottobre 1995.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Renato Cabrini, viale Cattaneo 17, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 3862<sup>26</sup>)

6900 Lugano, 23 novembre 1995  
Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### IG Kerla AG in Liquidation, Aarau

##### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der IG Kerla AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5000 Aarau, hat am 11. September 1995 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Hans Kappeler Unternehmensberatung, Rössligutstrasse 2, 5000 Aarau, anzumelden. (A 3845<sup>27</sup>)

5000 Aarau, 28. November 1995  
Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### IT Clothing AG in Liq., Baar

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Markus Zwicky, Gartenstrasse 3, Postfach, 6304 Zug, anzumelden. Der Liquidator beabsichtigt, 3 Monate nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 3819<sup>28</sup>)

6304 Zug, 22. November 1995  
Der Liquidator: Markus Zwicky

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Graf Labortechnik AG in Liquidation, Bäretswil

##### Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 7. September 1995 hat die Graf Labortechnik AG in Bäretswil, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Osvaldo Birolini, c/o Frei Treuhand AG, Bahnhofstrasse 15, 8620 Wetzikon, anzumelden. (A 3835<sup>29</sup>)

8620 Wetzikon, 23. November 1995  
Osvaldo Birolini

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Fameca AG in Liq., Basel

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Steingraben 22, 4002 Basel, anzumelden. (A 3867<sup>30</sup>)

4002 Basel, 24. November 1995  
Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Köpfer Ed. AG in Liq., Basel

##### Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1995 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Andreas Bär, 4103 Bottmingen, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 9. Januar 1996 beim Liquidator, Andreas Bär, Nussbaumweg 48, 4103 Bottmingen, anzumelden. (A 3836<sup>31</sup>)

4103 Bottmingen, 28. November 1995  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mezina AG in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Mezina AG, in Basel, vom 14. Dezember 1992, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Publikation der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Dr. Hans Georg Hinderling, Elisabethenanlage 7, 4002 Basel, anzumelden. (A 3868\*)

4002 Basel, 24. November 1995

Der Liquidator: Dr. Hans Georg Hinderling

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****NIL Nautic Investments Ltd. in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1995 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Hermann Schultheiss ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1995 beim Liquidator, Dr. Hermann Schultheiss, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden. (A 3837\*)

4002 Basel, 28. November 1995

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pan AG in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Testor Treuhand, Rittergasse 35/Postfach, 4001 Basel, anzumelden. (A 3869\*)

4001 Basel, 24. November 1995

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Restaurant Burestube AG in Liquidation, Birrwil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Oktober 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Intremo AG, Tellstrasse 64, 5004 Aarau, anzumelden. (A 3908\*)

5004 Aarau, 1. Dezember 1995

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Tofira S.A., en liquidation, Bulle****Deuxième publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1995, Tofira S.A., a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la fiduciaire Audit-Intercom S.A., rue du Valentin 31, à Lausanne. (A 3820\*)

1004 Lausanne, 21 novembre 1995

La liquidatrice:  
Audit-Intercom S.A.**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Pixel Road SA, Carouge****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1995, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Kurt von Arx, liquidateur, c/o Pixel Road SA, avenue Vibert 14, 1227 Carouge. (A 3838\*)

1227 Carouge, 28 novembre 1995

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Valtronic (International) S.A. en liquidation,****Les Charbonnières****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 novembre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur: Jean-Philippe Lonchamp, c/o Valtronic S.A., 1343 Les Charbonnières. (A 3839\*)

1343 Les Charbonnières, 28 novembre 1995

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Taro Holding Aktiengesellschaft in Liq., Chur****Zweite Veröffentlichung**

Die Taro Holding Aktiengesellschaft, mit Sitz in Chur, ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1995 aufgelöst worden und in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur, anzumelden. (A 3886\*)

7000 Chur, 28. November 1995

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****S.I. La Crotzaz en liquidation, Corseaux****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1995, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Patrick Balladone, avenue des Glariers 10, 1860 Aigle. (A 3840\*)

1860 Aigle, 28 novembre 1995

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Duvanel S.A. en liquidation, Cuarnens****Troisième publication**

Conformément aux art. 742 et 745 CO par décision constatée par acte authentique du 14 juin 1995, la société Duvanel S.A., de siège social à Cuarnens, a décidé la dissolution et mise en liquidation sous la raison sociale Duvanel S.A. en liquidation.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Pierre Duvanel, 1309 Cuarnens. (A 3822\*)

1309 Cuarnens, 28 novembre 1995

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****New Trading Areas SA en liquidation, Echallens****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires de New Trading Areas SA du 30 décembre 1994 a décidé sa dissolution et sa liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Jean-François Wahlen, à Echallens, place de l'Hôtel-de-Ville 8. (A 3909\*)

1040 Echallens, 28 novembre 1995

Le liquidateur: Jean-François Wahlen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****SEU AG, Egg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Stefan Knorr, Torgasse 7, 8001 Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass im Sinne von Art. 745 Abs 3 OR die Absicht besteht, das Vermögen vorzeitig zu verteilen. (A 3887\*)

8001 Zürich, 30. November 1995

Der Liquidator: Stefan Knorr

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Amwag, AG für Ausbildung, Marketing und Werbung****in Liquidation, Einsiedeln****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Ernst Josef Hensler, Mühelstrasse 3a, 8840 Einsiedeln, anzumelden. (A 3872\*)

8840 Einsiedeln, 23. November 1995

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Noti Transporte AG in Liquidation, Eisten****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 2. August 1995 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Jean-Marc Furrer, c/o Schmalz AG, Route de Visgen 20, 1950 Sitten, zu melden. (A 3873\*)

1950 Sitten, 30. November 1995

Der Liquidator

**Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger gemäss Art. 823, 742****und 745 OR und Art. 51 HRRegV****Hebturn Technologies GmbH, Freiburg****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 24. November 1995 die Sitzverlegung per 1. Januar 1996 ins Ausland beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3910\*)

1702 Freiburg, 24. November 1995

Hebturn Technologies GmbH

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Balinco S.A., Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours de la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Madeleine Wiedmer, cours des Bastions 15, 1205 Genève. (A 3850\*)

1205 Genève, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Namel S.A., Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours de la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Madeleine Wiedmer, cours des Bastions 15, 1205 Genève. (A 3851\*)

1205 Genève, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Financière Genora, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours de la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Madeleine Wiedmer, cours des Bastions 15, 1205 Genève. (A 3852\*)

1205 Genève, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Le Joli Cèdre, en liquidation,****Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 octobre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains du liquidateur, Me Antoine Geroudet, à Genève, avenue de Frontenex 5.

La société envisage d'ores et déjà une répartition anticipée conformément à l'art. 745.3 CO. (A 3912\*)

1207 Genève, 28 novembre 1995

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****TRW International SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours qui suivent la 3e publication, auprès de la liquidatrice, ATag Ernst & Young SA, à Genève, rue d'Italie 6. (A 3913\*)

1204 Genève, 28 novembre 1995

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Cablecom Klosters AG, Klosters****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cablecom Parsenn-Davos AG, Davos, vom 17. November 1995 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Cablecom Klosters AG, Klosters, vom gleichen Datum, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Cablecom Klosters AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Cablecom Parsenn-Davos AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Cablecom Klosters AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen dreier Monate, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Cablecom Parsenn-Davos AG, c/o EWD, Talstrasse 35, 7270 Davos Platz, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3823\*)

7270 Davos, 21. November 1995

Cablecom Parsenn-Davos AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zornica Export AG in Liq., Kreuzlingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Oktober 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rolf Hilb, Nationalstrasse 17, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 3914\*)

8280 Kreuzlingen, 27. November 1995

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Le Léopard S.A., Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3888\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

des frais inutiles

**Comment éviter des doubles envois et des confusions?****Les publications officielles**

des rubriques faillites, titres disparus,

autres publications légales et

bilans ne paraissent pas dans la partie

annonces privées (= Publicitas).

Les commentants sont invités à adresser

leurs manuscrits directement

à la Feuille officielle suisse du

commerce, rédaction, case

postale, 3001 Berne.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Le Pécros K, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3889\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Le Pécros N, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3890\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Le Pécros O, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3891\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Le Petit Chantemerle S.A., Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 novembre 1995 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en main de la liquidatrice, Grassmann et Menétréy S.A., rue de Bourg 20, 1002 Lausanne.

(A 3841\*)

1002 Lausanne, 8 novembre 1995

La liquidatrice: Grassmann et Menétréy S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Les Fougères B.S.A., Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3892\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Bellatrix B en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 novembre 1995 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Daniel Burkhard, p.a. Agence Immobilière Michaud & Burkhard, rue du Grand-St-Jean 16, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3842\*)

1003 Lausanne, 28 novembre 1995

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Daillettes-Léman B.S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1995 a prononcé la dissolution de dite société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Christian Luginbühl, pour adresse la Gérance Robert Crot & Cie S.A., à Lausanne, avenue du Théâtre 7. (A 3843\*)

1000 Lausanne, 22 novembre 1995

Le liquidateur: Christian Luginbühl

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Foncière la Fourmi S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 novembre 1995 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Balmer-Etienne Treuhand AG, à Lucerne, Kaufmannweg 4. (A 3915\*)

6000 Lucerne, 1er décembre 1995

La liquidatrice: Balmer-Etienne Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Bourg Neuf A, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3893\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Bourg Neuf B, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3894\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Chemin de Renens No 54, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3895\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de Pré Beaulieu, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3896\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Joli-Mai A, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3897\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Joli-Mai B, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3898\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Joli-Mai C, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3899\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière La Vigie-Léman, Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1995, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la première publication de cet avis en mains de la liquidatrice, soit Marianne Kraege-Guyot, à Grandvaux. (A 3900\*)

1603 Grandvaux, 30 novembre 1995

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zwahlen Heiris AG in Liquidation, Lauterbrunnen****Zweite Veröffentlichung**

Die am 25. August 1995 durchgeführte Generalversammlung der Aktionäre der Zwahlen Heiris AG, Lauterbrunnen, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft gemäss Art. 742 OR beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Heinrich Zwahlen, Führen, Chalet Rameli, 3822 Lauterbrunnen, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 3875\*)

3822 Lauterbrunnen, 24. November 1995

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Mufetto SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 novembre 1995 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono invitati con la presente a notificare i loro crediti in conformità degli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Carlo Pagnamenta, via Maggioro 13, 6900 Lugano. (A 3901\*)

6900 Lugano, 23 novembre 1995

Il liquidatore: Carlo Pagnamenta

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Casa 86 SA Luzern in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Casa 86 SA Luzern vom 3. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Acorus-Treuhand AG, Spannortstrasse 7, Postfach 104, 6000 Luzern 4, anzumelden. (A 3902\*)

6004 Luzern 4, 30. November 1995

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Precasa S.A. in liquidazione, Magliaso****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 6 novembre 1995, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3824\*)

6983 Magliaso, 21 novembre 1995

Il liquidatore:

Peter Reichen, c/o Precasa S.A.

via Bosconi 18, Magliaso

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Mécabat S.A. en liquidation, Massongex****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1995, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au liquidateur, Marclay Bruno, Pied du mont, 1891 Massongex, sous peine de forclusion. (A 3916\*)

1891 Massongex, 28 novembre 1995

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Komes Trade Ltd., Meilen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Komes Trade Ltd., Meilen, vom 24. November 1995 hat die Auflösung ohne Liquidation durch Fusion mit der Komes Holding AG (neu: Komes Naturstein AG), Meilen, im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Komes Holding AG (neu: Komes Naturstein AG) hat die Aktiven und Passiven der Komes Trade Ltd. rückwirkend per 1. November 1995 übernommen.

Die Schulden der Komes Trade Ltd. sind auf die Komes Holding AG (neu: Komes Naturstein AG) übergegangen und werden bei Fälligkeit ohne Forderungsanmeldung durch die Komes Holding AG (Neu: Komes Naturstein AG) beglichen. Gläubiger der Komes Trade Ltd., welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Komes Naturstein AG, Bünshoferstrasse 245, 8706 Feldmeilen, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3903\*)

8706 Meilen, 30. November 1995

Komes Naturstein AG;

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ABO-Druck AG in Liquidation, Muttenz****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, JST Treuhand AG, Wintenbergweg 2, 4436 Oberdorf, anzumelden. (A 3917\*)

4436 Oberdorf, 28. November 1995

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kano SA, Oberägeri****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. November 1995 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Jeanine Düring-Häusler, Binzenmatt 3, 6314 Unterägeri, anzumelden. (A 3876\*)

6314 Unterägeri, 23. November 1995

Die Liquidatorin:

Jeanine Düring-Häusler

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Daven S.A., Ollon****Deuxième publication**

Selon décision du 7 novembre 1995, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 8 janvier 1996 par écrit, accompagnés de pièces justificatives, au liquidateur, Michel Daven, Cramoisine, 1867 Ollon. (A 3918\*)

1867 Ollon, 1er décembre 1995

Le liquidateur: Michel Daven

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Briner Beton AG, Pfungen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Briner Beton AG vom 20. Oktober 1995 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Briner Kieswerke AG, Winterthur, vom 20. Oktober 1995 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Briner Beton AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaften sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1994 auf dem Wege der Universalkession auf die Briner Kieswerke AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Briner Beton AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Stutz Verwaltungs AG, Urdorfstrasse, 8903 Birmensdorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3827\*)

8903 Birmensdorf, 28. November 1995

Stutz Verwaltungs AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Le Dragon d'Or Sàrl en liquidation, Prilly****Deuxième publication**

Conformément aux art. 742 et 745 CO, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 août 1995, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, p.a. Le Dragon d'Or Sàrl en liquidation, chez Fong-Leung Chan, avenue de la Rochelle 6, 1008 Prilly.

(A 3877)

1008 Prilly, 30 novembre 1995

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****B3 Sport AG, St. Gallen Sportsfine AG, St. Gallen WBT Treuhand + Revisionsgesellschaft Ltd. liability Co., St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 16. Juni 1995 hat die Auflösungen infolge Fusion mit der WBT Boppart & Boppart Treuhand AG, in Abtwil (Gemeinde Gaiserwald), beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der WBT Boppart & Boppart Treuhand AG, Bildstrasse 10, 9030 Abtwil, anzumelden.

(A 3904)

9030 Abtwil, 28. November 1995

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Garage J. Hohermuth AG, Speicher****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Garage J. Hohermuth AG, Speicher hat am 12. Oktober 1995 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Alle Aktiven und Passiven sind rückwirkend per 1. Juli 1995 auf die J. Hohermuth AG, Ebni 18, 9053 Teufen übergegangen. Die Garage J. Hohermuth AG ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zur Befriedigung oder Sicherstellung bei der J. Hohermuth AG, Ebni 18, 9053 Teufen, anzumelden.

(A 3919)

9053 Teufen, 1. Dezember 1995

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Owex AG in Liquidation, Steg****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1995 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Valida Treuhand AG, Zenhäusern Stefan, Postfach 330, 3930 Visp, anzumelden.

(A 3878)

3930 Visp, 30. November 1995

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fischlin Holzbau AG in Liquidation, Steinerberg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 17. November 1995 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Josef Koch-Niederberger, Schöneggweg 24, 6410 Goldau, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, die vorzeitige Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

(A 3828)

6410 Goldau, 22. November 1995

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Conac AG in Liq., Studen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Conac AG in Liq., in Studen, vom 15. Juni 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, KPMG Fides, z.H. R. Schaer, Hugstrasse 3, 2501 Biel, anzumelden. Wir weisen die Gläubiger darauf hin, dass die Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR erfolgen wird.

(A 3829)

2501 Biel, 22. November 1995

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lanag AG in Liquidation, Unterefelden****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1995 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei Jakob Omlin, c/o Jakob Omlin AG, Tannerstrasse 58, 5000 Aarau.

(A 3879)

5000 Aarau, 30. November 1995

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Marchamp S.A., Villars-sur-Glâne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 novembre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, André-Claude Cotting, c/o Marchamp S.A. en liquidation, route de Moncor 2, 1752 Villars-sur-Glâne.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745, al. 3, CO.

(A 3856)

1752 Villars-sur-Glâne, 22 novembre 1995

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****PBM Holding SA, Villars-sur-Glâne FR****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société PBM Holding SA du 21 novembre 1995 a décidé sa fusion avec la société Piaget (International) SA, à La Côte-aux-Fées NE, et sa dissolution sans liquidation, la société Piaget (International) SA, unique actionnaire de PBM Holding SA reprenant, par voie de succession universelle avec effet au 1er avril 1995 et conformément à l'art. 748 CO, la totalité des actifs et passifs de PBM Holding SA, selon bilan au 31 mars 1995.

En conséquence, les créanciers de la société PBM Holding SA sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Piaget (International) SA, 2117 La Côte-aux-Fées NE, pour être désintéressés ou garantis. A défaut de manifestation contraire de leur part, la société absorbera en deviendra débitrice.

(A 3830)

2117 La Côte-aux-Fées, 22 novembre 1995 Piaget (International) SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schreinerei Wegmann AG in Liquidation, Wädenswil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1995 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, E. Wegmann Poststrasse 10, 8805 Richterswil, anzumelden.

(A 3920)

8805 Richterswil, 27. November 1995

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aspatex AG in Liquidation, Wallisellen****Zweite Veröffentlichung**

Das Handelsregisteramt des Kantons Zürich hat am 10. Januar 1995 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft verfügt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form an den Verwaltungsratspräsidenten und Liquidator, Eugen K. Haller, Champs du Four, 1586 Vallamand-Dessus, einzureichen. Bei Nichtgeltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

(A 3905)

1586 Vallamand-Dessus, 30. November 1995

Der Liquidator:

Eugen K. Haller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****DSAS AG, Wallisellen****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, TGB Treuhand G. Biesuz, Bernstrasse 85, 8953 Dietikon, anzumelden.

(A 3880)

8953 Dietikon, 25. November 1995

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Sedimenta AG, Winterthur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sedimenta AG vom 20. Oktober 1995 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Briner Kieswerke AG, Winterthur vom 20. Oktober 1995 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Sedimenta AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1994 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Briner Kieswerke AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Sedimenta AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Stutz Verwaltungs AG, Urdorfstrasse, 8903 Birmensdorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 3831)

8903 Birmensdorf, 28. November 1995

Stutz Verwaltungs AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Servicemaster Operations AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. November 1995 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Servicemaster Operations AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden.

(A 3844)

6300 Zug, 28. November 1995

Servicemaster Operations AG in Liq.

**Herabsetzung des Aktien- und Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Buchhofer Barbe AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1995 wird das Aktienkapital von Fr. 400 000.- auf Fr. 100 000.- herabgesetzt, durch Rückzahlung und Vernichtung von 300 Namenaktien zu Fr. 1000.- nom.

Den Gesellschaftsgläubigern wird bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen an die beauftragte Arcus Treuhand AG, Abendweg 4, 8038 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 3881)

8008 Zürich, 21. November 1995

Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CPI Computer Power Institut AG in Liquidation (CPI Computer Power Institut Ltd. in liquidation), Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Auflösung und Liquidation der Gesellschaft werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin KPMG Fides, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich, anzumelden.

(A 3882)

8004 Zürich, 23. November 1995

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Finanz und Treuhand AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Alfred Bühler, Bellerivestrasse 209, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 3883)

8008 Zürich, 24. November 1995

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Galerie Neupert AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 20. November 1995 hat die Auflösung durch Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit auf Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Oberer Graben 31, 9001 St. Gallen, anzumelden.

(A 3921)

9001 St. Gallen, 28. November 1995

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kramhof AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Kramhof AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in 8001 Zürich, hat am 11. September 1995 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Hans Kappeler Unternehmensberatung, Rössliqstrasse 2, 5000 Aarau, anzumelden.

(A 3846)

5000 Aarau, 28. November 1995

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kriton Security AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Atag Ernst & Young AG, Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen, anzumelden.

(A 3847)

8280 Kreuzlingen, 22. November 1995

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Megabrain AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. November 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und andere Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes, bei der Liquidatorin, Lydeta AG Treuhandgesellschaft, Dufourstrasse 119, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden.

(A 3848)

8034 Zürich, 23. November 1995

Die Liquidatorin

Lydeta AG Treuhandgesellschaft

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Produga in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an ihrer ausserordentlichen Genossenschafterversammlung vom 22. März 1990 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator, Dieter Leuenberger, Birchstrasse 27, 8057 Zürich, anzumelden.

(A 3884)

8057 Zürich, 25. November 1995

Der Liquidator

**Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR****Studentinnen-Kinderkrippe, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 30. Mai 1995 hat beschlossen, das Anteilscheinkapital von per Datum Fr. 36 800.- aufzuheben. Eine Rückzahlung ist aufgrund der statutarischen Bestimmungen nicht vorgesehen. Künftig haben die Genossenschafter einen jährlichen Mitgliederbeitrag von Fr. 50.- zu entrichten.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation, unter Anmeldung der Forderung am Sitze der Genossenschaft, Bülachstrasse 13, 8057 Zürich, anzumelden.

(A 3885)

8057 Zürich, 21. November 1995

Studentinnen-Kinderkrippe

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rieder Hans AG, Zweisimmen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Hans Rieder AG vom 31. Oktober 1995 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der BAGT Baumaterial AG Thun, in Thun, beschlossen. Die BAGT Baumaterial AG Thun hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Wege der Universalsukzession übernommen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 i.V.m. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen, gerechnet ab der dritten Veröffentlichung, schriftlich mit Begründung und Belegen bei der BAGT Baumaterial AG Thun, Bernstrasse 3-9, 3600 Thun, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird.

(A 3849)

3600 Thun, 23. November 1995

BAGT Baumaterial AG Thun

Der Verwaltungsrat

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 24. April 1995 **419357**  
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; chemische Erzeugnisse für die Textil-, Leder- und Kunstlederindustrie; Flammenschutzmittel, chemische Erzeugnisse zum Ausrüsten, Appretieren, Imprägnieren, Beschichten, insbesondere Mittel zur flammhemmenden, knitterfesten, öl-, wasser- und schmutzabweisenden Ausrüstung und Beschichtung von Textilwaren; Weichgriffmittel.
- 9 Flammhemmend ausgerüstete Schutzbekleidung.
- 22 Zelte, Planen, Segel, Säcke.
- 24 Textilwaren; Web-, Wirk-, Strick- und Vliesstoffe; technische Textilien, insbesondere Filtergewebe; Bett- und Tischdecken; Vorhänge, Polsterbezüge, Tapeten, aus textilem Material.
- 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1995 **419358**  
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; chemische Erzeugnisse für die Textil-, Leder- und Kunstlederindustrie; Flammschutzmittel, chemische Erzeugnisse zum Ausrüsten, Appretieren, Imprägnieren, Beschichten, insbesondere Mittel zur flammhemmenden, knitterfesten, öl-, wasser- und schmutzabweisenden Ausrüstung und Beschichtung von Textilwaren; Weichgriffmittel.
- 9 Flammhemmend ausgerüstete Schutzbekleidung.
- 22 Zelte, Planen, Segel, Säcke.
- 24 Textilwaren; Web-, Wirk-, Strick- und Vliesstoffe; technische Textilien, insbesondere Filtergewebe; Bett- und Tischdecken; Vorhänge, Polsterbezüge, Tapeten, aus textilem Material.
- 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1995 **419359**  
Merkur AG, Fellerstrasse 15, 3027 Bern  
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

# Chocolait

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Instant-Schokoladegetränk mit Milchbestandteilen.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1995 **419360**  
Psori-med AG, Haselstrasse 1, 5401 Baden  
Vertreter: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

## PSORI-SAL

INTENSIVPFLEGESERIE *dermes*

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Badesalze und Badezusätze (nicht für medizinische Zwecke), Cremes und Lotionen zur Pflege der Haut und der Kopfhaut, Shampoos, Seifen.
- 5 Badesalze und Badezusätze für medizinische Zwecke, Meerwasser für Badezwecke, Cremes und Lotionen für pharmazeutische Zwecke.

Date de dépôt: 9 juin 1995 **419361**  
Sony Overseas SA, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren  
Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques numériques; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, enregistrables ou préenregistrés, notamment disques d'enregistrement audio, vidéo et/ou de données; jeux d'ordinateurs et supports d'enregistrement de jeux d'ordinateurs; machines à calculer, ordinateurs et équipements pour le traitement de l'information; appareils à prépaierement; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits précités compris dans cette classe.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1995 **419362**  
BBH Baubedarf Holding AG, Niderurnen;  
Korrespondenzadresse: Hohlstrasse 500, 8048 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 19 Baumaterialien, nicht aus Metall.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **419363**  
International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, Armonk (NY 10504), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: Dipl.-Ing. Christian Heusch, c/o IBM Research Laboratory, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon.

## OS/2 WARP

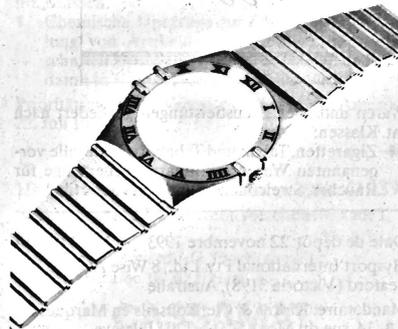
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Computerprogramme zur Benutzung im Zusammenhang mit der Ressourcenzuteilung, Zeitplanung, Eingabe/Ausgabe Kontrolle, Datenmanagement, Kommunikationsmanagement, Netzwerkmanagement bei der Ausführung anderer Computerprogramme.

Prioritätsanspruch: USA, 5. Oktober 1994.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **419364**Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.),  
96, rue Jakob-Stämpfli, 2503 Bienne

Mandataire: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA, Services des Marques, 6, Faubourg du Lac, 2502 Bienne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Montre.
- Marque tridimensionnelle.  
Priorité décollant de l'usage: 1982.  
Marque imposée.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **419365**

Imarx Pharmaceutical Corp., 1700 East 18th Street, Suite 100, Tucson (AZ 85719), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG,  
Marktgasse 18, 9500 Wil SG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege; chemische Kontrastmittel für medizinische Diagnostik.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **419366**

Imarx Pharmaceutical Corp., 1700 East 18th Street, Suite 100, Tucson (AZ 85719), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG,  
Marktgasse 18, 9500 Wil SG

## TheraR<sub>x</sub>

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege; Präparate für die Durchführung von klinischen und therapeutischen Ultraschallbehandlungen.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1993 **419367**

Rothmans of Pall Mall Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**34** Zigaretten, Tabak und Tabakprodukte; alle vorgenannten Waren nikotinarml; Feuerzeuge für Raucher, Streichhölzer und Raucherartikel.

Date de dépôt: 22 novembre 1993 **419368**

Hysport International Pty. Ltd., 8 Wise Avenue, Seaford (Victoria 3198), Australie

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



**E MAROO**  
AUSTRALIA

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**25** Vêtements, chaussures, chapellerie, tous ces produits proviennent de l'Australie.

Priorité découlant de l'usage: 31 décembre 1991.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1993 **419369**

Arthur A. Oswald, Industrie Tor Montage, Steinstrasse 58, 8003 Zürich

**SWISSDOOR**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**37** Projektierung und kundenspezifische Ausführung bzw. Montage von Industrie- und Spezialtoren aller Art.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1994 **419370**

René Leutwyler, Zentralstrasse 36, 8036 Zürich

**MANAS**  
PÈRE & FILS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**14** Schmuckwaren, Uhren und Zeitmessinstrumente.  
**16** Schreibwaren.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **419371**

Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**30** Milchsokolade enthaltende Back- und Konditorwaren, Biskuits und Kuchen.

Dreidimensionale Marke.  
Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **419372**

Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**30** Schokolade enthaltende Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren.

Dreidimensionale Marke.  
Gebrauchspriorität: 1983.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1995 **419373**

Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**30** Biskuits und Backwaren, nämlich Bretzel.

Dreidimensionale Marke.  
Gebrauchspriorität: 1910.

Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1995 **419374**

Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1, 4051 Basel

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



**SBC Warburg**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**35** Werbung und Geschäftswesen, insbesondere Marketing und Auftragsvermittlung betreffend Werbung und Geschäftswesen.

**36** Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzwesen, insbesondere Dienstleistungen von Bankinstituten und damit zusammenhängenden Institutionen, einschliesslich Wechselstuben, Kreditinstituten, Investment-, Treu-

hand- und Immobiliengesellschaften, im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Wertpapier-, Geld- und Edelmetallangelegenheiten und Vermögensverwaltung, einschliesslich Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung im Zusammenhang mit den obgenannten Angelegenheiten.

**38** Abwicklung der Kundenbeziehung per Telekommunikationsmittel sowie per elektronische Kanäle, einschliesslich Telefonsdienste und Bildschirmtextdienste.

**39** Verpacken und Versenden von Postsendungen («direct mailing»).

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1995 **419375**

Coal Limited, Succursale di Lugano, via alla Campagna 2a, 6900 Lugano

Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**18** Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, insbesondere Taschen, Handtaschen, Reisetaschen, Schlüsselbündel.

**25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Prioritätsanspruch: Japan, 12. Mai 1995.

Date de dépôt: 13 juillet 1993 **419376**

Origins Natural Resources Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

**BEAUTY BEGINS WITH YOUR WELL-BEING**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**3** Produits de beauté, articles de toilette et de parfumerie compris dans la classe 3.

**42** Services rendus par les détaillants, services de consultations pour la sélection et l'usage de produits de beauté et de produits de soin de la peau.

Hinterlegungsdatum: 10. September 1993 **419377**

Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, GB-London SW1P 3JF, Grossbritannien

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

**SHOPWATCH**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Computerprogramme, Computersoftware, Datenverarbeitungsgeräte, alle vorgenannten Waren für die Aufzeichnung, Buchhaltung, Arbeitsvorbereitung, Fakturierung, Lagerhaltung, Analyse der Leistungen, Einschätzung, Speicherung und Wiedererlangung von Farbmischungsrezepturen und Lagerbewirtschaftung, für die Verwendung in der Fahrzeuglackierung.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **419378**

Imarx Pharmaceutical Corp., 1700 East 18th Street, Suite 100, Tucson (AZ 85719), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Marktgasse 18, 9500 Wil SG

**AEROSOMES**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**5** Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege; chemische Kontrastmittel für die medizinische Diagnostik.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **419379**  
 Imarx Pharmaceutical Corp., 1700 East  
 18th Street, Suite 100, Tucson (AZ 85719),  
 Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG,  
 Marktgasse 18, 9500 Wil SG

## MEMSOMES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate  
 für die Gesundheitspflege; chemische Kontrast-  
 mittel für die medizinische Diagnostik.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1993 **419380**  
 Novus AG, Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug  
 Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang,  
 Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld

## ZUNGENKUSS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 41 Unterhaltung.  
 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1993 **419381**  
 Novus AG, Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug  
 Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang, Patentan-  
 walt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld

## ERDBEERMUND

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 41 Unterhaltung.  
 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1993 **419382**  
 Novus AG, Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug  
 Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang,  
 Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld

## KNUTSCHFLECK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 41 Unterhaltung.  
 42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

Date de dépôt: 8 décembre 1993 **419383**  
 Apollon's Algebra (Gibraltar) Limited, Suite 14,  
 Watergarden's 5, Gibraltar, Gibraltar  
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

## TANGOTRON

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Appareils de détection et de mesure électro-  
 niques.  
 10 Appareils et instruments médicaux, notamment  
 appareils de diagnostics et leurs parties.

Hinterlegungsdatum: 28. April 1995 **419384**  
 Alpabob AG, Churerstrasse 111, 8808 Pfäffikon SZ  
 Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15,  
 8008 Zürich

## BRAZILLI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrak-  
 te; konserviertes, getrocknetes und gekochtes  
 Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitü-  
 ren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchpro-  
 dukte; Speiseöle und -fette.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,  
 Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreideprä-  
 parate, Brot, feine Backwaren und Konditorwa-  
 ren, Speiseeis; Melassesirup; Hefe, Backpulver,  
 Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewür-  
 ze; Kühlleis.

32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige  
 Wässer und andere alkoholfreie Getränke;  
 Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und an-  
 dere Präparate für die Zubereitung von Geträn-  
 ken.

Hinterlegungsdatum: 22. September 1995 **419385**  
 Alpabob AG, Churerstrasse 111, 8808 Pfäffikon SZ  
 Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15,  
 8008 Zürich

## WIKIKI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrak-  
 te; konserviertes, getrocknetes und gekochtes  
 Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitü-  
 ren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchpro-  
 dukte; Speiseöle und -fette.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,  
 Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreideprä-  
 parate, Brot, feine Backwaren und Konditorwa-  
 ren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Back-  
 pulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel);  
 Gewürze; Kühlleis.  
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige  
 Wässer und andere alkoholfreie Getränke;  
 Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und an-  
 dere Präparate für die Zubereitung von Geträn-  
 ken.  
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1995 **419386**  
 Velcon AG, Obere Wiltsgasse 36,  
 8700 Küsnacht ZH

## QUICKEY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 9 Datenverarbeitungsgeräte, elektronische Ar-  
 chivsysteme, Software.  
 16 Druckereierzeugnisse, Büroartikel, Ver-  
 packungsmaterial aus Kunststoff.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1995 **419387**  
 Texat Decor Engineering AG, Postfach 71,  
 9008 St. Gallen

## CLEANGRIP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 27 Bodenbeläge.

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1995 **419388**  
 Schweizerische Eidgenossenschaft,  
 c/o Generaldirektion PTT, Hauptabteilung  
 Rechtsdienste, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

## TELEPAGE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 9 Geräte, die zum Empfangen, zur Wiedergabe  
 und zur Speicherung von über Funkruf über-  
 mittelten Daten und Signalen dienen.  
 38 Telekommunikation, insbesondere Dienstlei-  
 stungen auf dem Gebiet des Funkrufs.

Date de dépôt: 20 décembre 1993 **419389**  
 Schenk S.A., 1180 Rolle  
 Mandataire: A. Misrachi, 15, chemin de la Plantaz,  
 1024 Ecublens VD

## FRANÇOIS MARTENOT

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 33 Vins et boissons à base de vin.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1993 **419390**  
 Sunstar-Holding AG, Galmstrasse 5, 4410 Liestal

## SUNSTAR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.  
 Gebrauchspriorität: 1. März 1969.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1993 **419391**  
 Decora, Incorporated, 1 Mill Street, Fort Edward  
 (NY 12828), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann  
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
 4051 Basel

## WEARLON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 1 Chemische Überzüge zur Oberflächenbehand-  
 lung von Artikeln zwecks Freisetzungseigen-  
 schaften zwischen diesen Artikeln und anderen,  
 damit in Kontakt stehenden Oberflächen.

Prioritätsanspruch: Vereinigte Staaten von Amerika,  
 22. Juli 1993.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1993 **419392**  
 Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1,  
 4051 Basel

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## CASSAMAT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 36 Dienstleistungen von Bankinstituten und damit  
 zusammenhängenden Institutionen einschliess-  
 lich Wechselstuben, Kreditinstitute, Invest-  
 ment-, Treuhand- und Immobiliengesellschaf-  
 ten, im Zusammenhang mit Finanz-, Börsen-,  
 Wertpapier-, Geld- und Edelmetallangelegen-  
 heiten und Vermögensverwaltung sowie Auf-  
 tragsvermittlung, insbesondere Dienstleistun-  
 gen einschliesslich Bargeldausgabe mittels Au-  
 tomaten, rund um die Uhr.

Gebrauchspriorität: 1986.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1993 **419393**  
 Effems AG (Effems Ltd.), Baarermarktstrasse 6,  
 6302 Zug  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## SNICKERS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 28 Spielzeug, Spiele und Spielsachen.

Date de dépôt: 16 décembre 1993 **419394**  
 Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1500  
 Brown & Williamson Tower, Louisville Galleria,  
 Louisville (KY 40232), Etats-Unis d'Amérique  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## BARCLAY

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 34 Cigarettes, tabac, produits de tabac, articles  
 pour fumeurs, briquets et allumettes.

Priorité découlant de l'usage: 15 septembre 1982.

Date de dépôt: 16 décembre 1993 **419395**  
 Firmenich SA, 1, route des Jeunes,  
 Case postale 239, 1211 Genève 8

## SNACKSATION

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 30 Aromes naturels ou artificiels, solides ou liqui-  
 des, pour l'alimentation.

Date de dépôt: 16 décembre 1993

419396

Firmenich SA, 1, route des Jeunes,  
Case postale 239, 1211 Genève 8**FIRMENICH SENSATIONS**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

30 Arômes naturels ou artificiels, solides ou liquides, pour l'alimentation.

Date de dépôt: 16 décembre 1993

419397

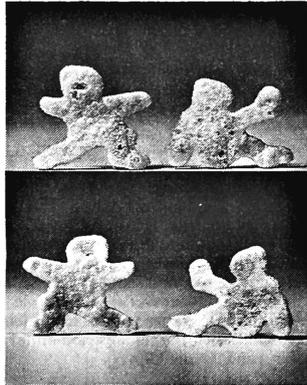
Firmenich SA, 1, route des Jeunes,  
Case postale 239, 1211 Genève 8**DALTON SENSATIONS**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

30 Arômes naturels ou artificiels, solides ou liquides, pour l'alimentation.

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1995

419398

Zweifel Pomy-Chips AG, Kesselstrasse 5,  
im Hårdli, 8957 SpreitenbachVertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; einschliesslich extrudierte Snack-Produkte, gesalzen, gewürzt und gesüsst, im wesentlichen bestehend aus Gemüse und Früchten; Kartoffel-Chips, Apfel-Chips, Mais-Chips.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis; einschliesslich extrudierte Snack-Produkte, gesalzen, gesüsst und gewürzt, im wesentlichen bestehend aus Mehl, einschliesslich Kartoffel- und Maismehl.

Dreidimensionale Marke.

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1995

419399

Forbo International S.A., Bauelenzelstrasse 20,  
8193 EglisauVertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**Villepark**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

19 Parkettböden.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1995

419400

System-Pack-Gruppe Holz AG/Poly-Plastic AG/  
Well-Pack AG, Zürichstrasse 46, 8840 Einsiedeln

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

1 Kunststoff im Rohzustand.  
16 Wellpappe.  
17 Waren und Halbfabrikate aus Kunststoff.  
19 Holz.  
35 Systemberatung im Verpackungsbereich; Systemangebote und Problemlösungen für Verpackungen aus Kunststoff sowie für Wohnungsbau und Zivilschutzeinrichtungen; Verpackungsberatung.  
42 Verkauf von Regeneratmaterial.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1993

419401

Bootz & Grolimund AG, Werbung Design  
Öffentlichkeitsarbeit, Höggerstrasse 47a,  
8037 ZürichVertreter/in: Phänomina Höfler,  
Weinbergstrasse 64, 8802 Kilchberg ZH**Aufschwung  
beginnt im Kopf.****L'essor économique  
commence dans la tête.****La ripresa economica  
inizia nelle nostre teste.**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

35 Marketing; Marktforschung und Marktanalyse; Unternehmensberatung; Verteilung von Waren zu Werbezwecken; Werbemittlung; Werbung.  
41 Ausbildung, Erziehung und Unterricht, Fernkurse, Weiterbildung; Produktion und Vermietung von Filmen, Filmvorführungen; Musikdarbietung, Rundfunk- und Fernsehunterhaltung, Theateraufführungen; Veranstaltungen sportlicher Wettbewerbe; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften; Zirkusdarbietungen.

Hinterlegungsdatum: 14. September 1995

419402

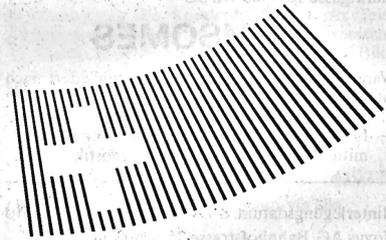
Gillette Canada Inc. d.b.a.: Oral-B Laboratories,  
16700 Trans-Canada, Kirkland (Quebec H9H 4Y8,  
Kanada); Korrespondenzadresse: One Lagoon  
Drive, Reedwood City (CA 94065), Vereinigte  
Staaten von AmerikaVertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich**Oral-B**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

21 Zahnbürsten, elektrische Zahnbürsten, Zahnstocher, Zahnstocherbehälter, Hüllen für Zahnbürsten, Halter und Behälter für alle vorgenannten Waren; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 21 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993

419403

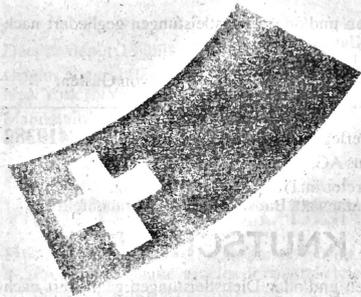
Schweizerische Verkehrszentrale,  
Bellariastrasse 38, 8027 ZürichVertreter/in: Schweizer & Dubler, Rechtsanwälte,  
Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Filme, Videos und elektronische Datenträger.  
16 Publikationen aller Art, die der Verkehrswerbung dienen, wie Drucksachen.  
35 Schweizerische Verkehrswerbung.  
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1988.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993

419404

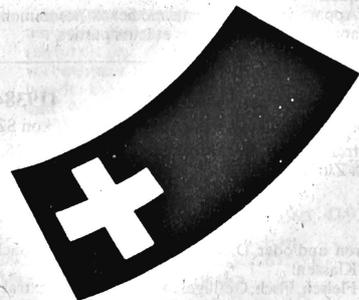
Schweizerische Verkehrszentrale,  
Bellariastrasse 38, 8027 ZürichVertreter/in: Schweizer & Dubler, Rechtsanwälte,  
Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Filme, Videos und elektronische Datenträger.  
16 Publikationen aller Art, die der Verkehrswerbung dienen, wie Drucksachen.  
35 Schweizerische Verkehrswerbung.  
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1988.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993

419405

Schweizerische Verkehrszentrale,  
Bellariastrasse 38, 8027 ZürichVertreter/in: Schweizer & Dubler, Rechtsanwälte,  
Am Guggenberg 20, 8053 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Filme, Videos und elektronische Datenträger.  
16 Publikationen aller Art, die der Verkehrswerbung dienen, wie Drucksachen.  
35 Schweizerische Verkehrswerbung.  
Farbanspruch: rot, weiss.  
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1988.

Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1993 **419406**  
Lysoform Schweizerische Gesellschaft für Antiseptik  
Antiseptik AG, Gaswerkstrasse 1, 5200 Windisch

### LYSOFORM

Schweizerische Gesellschaft für Antiseptik AG  
Société Suisse d'Antiseptie SA  
Società Svizzera d'Antiseptia S.A.



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel, Seifen, Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
- 42 Beratung im Bereich Hygiene, Desinfektion und Seuchenbekämpfung.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1993 **419407**  
Claude Douguet, Im eisernen Zeit 55, 8057 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Ton- und Tonbildträger, insbesondere Tonbandkassetten.
- 16 Druckerzeugnisse, insbesondere Broschüren, Hefte, Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel.
- 41 Sprachschule und -training, Beratung und Training von Lehrpersonen.

Date de dépôt: 16 décembre 1993 **419408**  
U.G.D. Sport Diffusion Moerlen et Divorne,  
2053 Cernier



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
25 Vêtements de gymnastique et de sport de performance suisse.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993 **419409**  
Globetrotter Travel Service AG, Rennweg 35,  
Postfach, 8023 Zürich  
Vertreter/in: A. Kerr AG, Patent- &  
Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Druckerzeugnisse, Informationsschriften, Broschüren, Zeitschriften, Bücher, Reisehandbücher, Reisemagazine, Zeitungen und andere Veröffentlichungen; Posters; Fahrpläne; Schreibwaren.
- 39 Dienstleistungen eines Reisebüros und Reiseclubs; Organisation, Veranstaltung, Vermittlung und Buchung von Reisen, Clubreisen, Carreisen, Sprachreisen, Gruppen- und Pauschalreisen, Städtereisen, Bahnreisen; Veranstaltung von Kreuzfahrten, Ausflügen, Stadtbesichtigungen, Kultur-, Trekking-, Wander-, Velo- und Entdeckungsreisen; Vermittlung von Verkehrsleistungen; Beförderung von Personen und Gütern mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Vermietung von Flugzeugen; Reiseberatung; Reservierung und Vermittlung von Fahrkarten und Flugscheinen; Reisebegleitung; Vermietung, Vermittlung und Reservierung von Leihfahrzeugen, Mountain Bikes, Fahrrädern, Motorfahrrädern, Motorrädern, Wohnwagen und anderen Fahrzeugen.
- 42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen; Zimmer- und Hotelreservierung sowie Vermittlung von Unterkünften.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993 **419410**  
Globetrotter Travel Service AG, Rennweg 35,  
Postfach, 8023 Zürich

Vertreter/in: A. Kerr AG, Patent- &  
Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Druckerzeugnisse, Informationsschriften, Broschüren, Zeitschriften, Bücher, Reisehandbücher, Reisemagazine, Zeitungen und andere Veröffentlichungen; Posters; Fahrpläne; Schreibwaren.
- 39 Dienstleistungen eines Reisebüros und Reiseclubs; Organisation, Veranstaltung, Vermittlung und Buchung von Reisen, Clubreisen, Carreisen, Sprachreisen, Gruppen- und Pauschalreisen, Städtereisen, Bahnreisen; Veranstaltung von Kreuzfahrten, Ausflügen, Stadtbesichtigungen, Kultur-, Trekking-, Wander-, Velo- und Entdeckungsreisen; Vermittlung von Verkehrsleistungen; Beförderung von Personen und Gütern mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Reiseberatung; Reservierung und Vermittlung von Fahrkarten und Flugscheinen; Reisebegleitung; Vermietung, Vermittlung und Reservierung von Leihfahrzeugen, Mountain Bikes, Fahrrädern, Motorfahrrädern, Motorrädern, Wohnwagen und anderen Fahrzeugen.
- 42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen; Zimmer- und Hotelreservierung sowie Vermittlung von Unterkünften.

### Änderungen - Modifications Modificazioni

#### Übertragungen - Transfers - Trasmissioni

340246. - Transfer à: Holec Systemen en Componenten B.V., NL-7550 Hengelo, Pays-Bas. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Enregistré le: 19 octobre 1995.

343175. - Transfer à: Smithkline Beecham p.l.c. New Horizons Court, Great West Road, GB-Brentford (Middx TW8 9EP), Royaume-Uni. - Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Enregistré le: 19 octobre 1995.

365055. - Übertragung an: Semper AB, Torsgatan 14, 10546 Stockholm, Schweden. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 19. Oktober 1995.

369213. - Übertragung an: HEAD Sport, Aktiengesellschaft, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach b. Brezgenz, Österreich. - Vertreter/in: Patentanwaltsbüro, Jean Hunziker, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich. - Eingetragen am: 19. Oktober 1995.

378456. - Übertragung an: Bürgi AG, Brenn- und Treibstoffe, St. Georgenstrasse 7, 8401 Winterthur. - Vertreter/in: Bürgi Nägeli, Rechtsanwälte, Grossmünsterplatz 9, 8001 Zürich. - Eingetragen am: 18. Oktober 1995.

380217. - Übertragung an: Dekalb Genetics Corporation, 3100 Sycamore Road, DeKalb (IL 60115), Vereinigte Staaten von Amerika. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich. - Eingetragen am: 19. Oktober 1995.

384122. - Übertragung an: SAME S.p.A., Viale F. Cassani, 14, Tréviglio (Bergamo), Italien. - Vertreter/in: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am: 19. Oktober 1995.

385298. - Übertragung an: Julius Sämman Ltd., Clarendon House, Church Street, Hamilton HM CX, Bermudas. - Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am: 19. Oktober 1995.

393279. - Übertragung an: Erna Irma Attinger-Maurer, Raubbühlstrasse 15a, 8600 Dübendorf. - Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - Eingetragen am: 19. Oktober 1995.

403074. - Transfert à: Claudio Pellandini, 29, chemin de Bellevue, 1008 Prilly. - Mandataire: ABREMA Agence Brevets & Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, 1003 Lausanne. - Enregistré le: 19 octobre 1995.

404113, 404739. - Übertragung an: HCH Finance S.A., 124, Route d'Arion, 1150 Luxembourg, Luxemburg. - Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich. - Eingetragen am: 19. Oktober 1995.

408788, 410567. - Transfert à: Picon Limited, Queens House, 55-56, Lincoln's Inn Fields, GB-London WC2A 3LJ, Royaume-Uni. - Mandataire: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich. - Enregistré le: 19 octobre 1995.

412576. - Transfert à: Tatiana Fabergé, 4, rue de Chantepoulet, 1201 Genève. - Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Enregistré le: 19 octobre 1995.

417451. - Transfert à: Dynawatt AG, Oberwolfhauserstrasse, 8633 Wolfhausen. - Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Enregistré le: 19 octobre 1995.

417689. - Transfert à: Casoar S.A., 3, rue du Collège, 1800 Vevey. - Mandataire: ABREMA Agence Brevets & Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, 1003 Lausanne. - Enregistré le: 19 octobre 1995.

### Löschungen - Radiations - Radiazioni

#### Vollständige Löschungen - Radiations totales Radiazioni totali

307245 - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 8. November 1995.

328378 - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - Eingetragen am: 8. November 1995.

### Gebrauchspriorität (Art. 60, Abs. 2 MSchV) Priorité découlant de l'usage (art. 60, al. 2 OPM) Priorità d'uso (art. 60, cpv. 2 OPM)

Marque internationale no 635587. - Priorité au 1978. - Enregistré le 10 novembre 1995.

Marques internationales nos 635221, 635222. - Priorité au 1980. - Enregistré le 10 novembre 1995.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Vaudoise Générale, Compagnie d'Assurances, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1994

Actif	Bilan au 31 décembre 1994		(B 763) Passif	
	31. 12. 94 Fr.	31. 12. 93 Fr.	31. 12. 94 Fr.	31. 12. 93 Fr.
<b>A. Actif circulant</b>				
<b>I. Liquidités</b>				
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	3 896 316.—	9 133 531.—		
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	3 097 667.—	3 167 429.—		
<b>II. Créances résultant de l'activité d'assurance</b>				
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	5 960 873.—	7 396 535.—		
2. Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	6 549 486.—	6 826 343.—		
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	77 705.—	2 516 502.—		
4. Dépôts pour réassurances acceptées	24 611 363.—	23 502 104.—		
5. Cautionnements	—	—		
<b>III. Autres créances</b>	3 757 014.—	6 351 624.—		
<b>IV. Comptes de régularisation</b>				
1. Prorata d'intérêts et loyers	20 041 414.—	19 426 518.—		
2. Autres comptes de régularisation	372 435.—	385 596.—		
<b>B. Actif immobilisé</b>				
<b>I. Immobilisations financières</b>				
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	16 000 000.—	21 800 000.—		
2. Participations à des sociétés immobilières	—	—		
3. Autres participations	—	—		
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—		
5. Autres actions et parts sociales	86 419 969.—	65 933 187.—		
6. Obligations et lettres de gage	379 946 595.—	381 179 331.—		
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	—	—		
8. Prêts à des collectivités	121 625 868.—	118 785 191.—		
9. Titres de gage immobilier	208 748 208.—	216 169 486.—		
10. Placements bancaires	72 771 875.—	88 250 000.—		
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	—	—		
12. Autres placements de capitaux	—	—		
<b>II. Immobilisations corporelles</b>				
1. Immeubles	293 858 000.—	286 245 000.—		
2. Autres immobilisations corporelles	—	—		
<b>III. Immobilisations incorporelles</b>				
	—	—		
<b>Somme du bilan</b>	<b>1 247 734 789.—</b>	<b>1 257 068 378.—</b>	<b>1 247 734 789.—</b>	<b>1 257 068 378.—</b>

Vaudoise Générale, Compagnie d'Assurances  
Elmar Koller Bernard Grobéty

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 30. November 1995

## Situation au 30 novembre 1995 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	42 043 866 171.18	+ 1 512 883 514.07
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 732 957 530.88	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	283 746 393.39	+ 316 230.—
Währungskredite	Crédits monétaires	198 271 880.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	518 344 250.—	- 429 253 357.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	27 900 000.—	+ 26 667 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	529 052 500.—	+ 17 498 700.—
- andere	- autres	2 548 284 520.—	- 21 647 700.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	245 115 896.60	+ 230 154 862.70
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	616 330 760.68	+ 940 107.35
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>60 647 776 822.58</b>	

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	28 148 766 355.—	+ 1 239 224 245.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken	- comptes de virements des banques en Suisse	2 575 315 340.24	- 127 328 523.81
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	898 385 112.97	+ 421 716 874.62
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	1 470 000 000.—	- 230 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	27 445 310 014.37	+ 33 946 761.31
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	110 000 000.—	—
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>60 647 776 822.58</b>	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	2	22. 9. 1995
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	4%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: 5232 Villigen  
Objekt: Paul Scherer Institut PSI  
Laborgebäude Fassaden und Dachsanierung

BKP Arbeitsgattung  
221.1 Fenster aus Holz/Metall  
224. Bedachungsarbeiten (ca. 650 m<sup>2</sup>)

Ausführung: Mai bis September 1996

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 21. Dezember 1995 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder vom Fachingenieur zugesandt. Es werden keine Submissionsunterlagen an Unterlieferanten versandt.

Es kommen nur Unternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterkordanten mitzuteilen. (M 383)

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Nyon VD - Station fédérale de recherches agronomiques de Changins - Assainissement des bâtiments AH/AI/AK - Ventilation des chapelles

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
332.2	Installations courant fort	Raccordements chapelles et leurs périphériques	82	avril 1996	automne 1996
332.5	Fourniture tableaux électriques	Tableaux techn. ventil	5	avril 1996	automne 1996
344	Installations ventilation	Centrale traitement d'air	2	avril 1996	automne 1996
		Modification des chapelles	82		

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au Bureau d'architectes J.-L. + Ch. Thibaud-Zingg, Grand-Rue 30, 1373 Chavornay VD, d'ici au mardi 30 janvier 1996 en indiquant:

- la désignation du lieu: Nyon - Station fédérale de recherches agronomiques de Changins - Assainissement bât. AH/AI/AK - Ventil. chapelles;

- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.  
Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité à exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 381)

**Aussenhandel:**

**Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Oktober 1995<sup>1)</sup>**

In einer Mitteilung gab die Eidg. Zollverwaltung die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Oktober und in den ersten zehn Monaten 1995, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresperioden, bekannt. Danach weiteten sich die Importe markant und die Exporte beachtlich aus. Arbeitstagbereinigt indessen - der Berichtsmontat zählte einen Arbeitstag mehr als der Oktober 1994 - resultierte bei den Einfuhren ein erheblich kleineres Wachstum, derweil die Ausfuhren auf dem Vorjahresniveau verharrten. Sowohl import- wie auch exportseitig verzeichnete der Investitionsgüterbereich nominal und real das bedeutendste Wachstum. Laut Mittelwertindex verminderten sich die Güterpreise - die nach wie vor unter dem Einfluss des hohen Frankenkurses standen - in beiden Verkehrsrichtungen, wobei der Preisabschlag bei den eingeführten Gütern etwas stärker ausfiel. Dadurch verbesserten sich die Terms of trade geringfügig. Die Handelsbilanz schloss zum fünften Mal in diesem Jahr mit einem Aktivsaldo.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
<b>Index II</b>						
1994 Oktober	3 598	7 378,3	790	7 919,0	540,7	107,3
1995 September <sup>2)</sup>	3 429	7 542,6	828	8 055,9	513,3	106,8
1995 Oktober	3 468	8 040,1	829	8 209,9	169,8	102,1
1994 Jan.-Oktober	32 825	71 635,7	7 766	73 638,8	2 003,1	102,8
1995 Jan.-Oktober	32 854	75 658,8	7 658	75 726,3	67,5	100,1
<b>Index I</b>						
1994 Oktober	3 599	7 805,7	790	8 325,3	519,6	106,7
1995 September <sup>2)</sup>	3 430	7 887,0	828	8 352,7	465,7	105,9
1995 Oktober	3 468	8 396,4	829	8 569,6	173,2	102,1
1994 Jan.-Oktober	32 826	75 935,8	7 767	78 359,5	2 423,7	103,2
1995 Jan.-Oktober	32 856	78 649,9	7 660	79 210,5	560,6	100,7

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Index II, d.h. auf den Ein- und Ausfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.  
2) Revidierte Zahlen.

**Einfuhr**

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
<b>Oktober 1995</b>					
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 980	2 599,0	8,6	1,3	7,2
Energieträger	1 063	219,3	-9,9	-1,4	-8,7
Investitionsgüter	143	2 247,2	17,0	-3,9	21,8
Konsumgüter	282	2 974,6	5,4	-5,4	11,4
<b>Total</b>	<b>3 468</b>	<b>8 040,1</b>	<b>9,0</b>	<b>-2,8</b>	<b>12,1</b>
<b>Januar-Oktober 1995</b>					
Rohstoffe, Halbfabrikate	17 939	24 335,2	8,2	2,2	5,8
Energieträger	10 802	2 212,0	-12,3	-7,4	-5,2
Investitionsgüter	1 381	21 239,4	14,3	-3,9	18,9
Konsumgüter	2 732	27 872,2	-0,6	-2,2	3,8
<b>Total</b>	<b>32 854</b>	<b>75 658,8</b>	<b>5,6</b>	<b>-2,2</b>	<b>8,0</b>

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Oktober 1995	Jan.-Oktober 1995	Oktober 1995	Jan.-Oktober 1995	Oktober 1995	Jan.-Oktober 1995
<b>Land-, forstwirtschaftliche Produkte</b>						
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	711,3	6 671,7	6,3	-1,2	-4,2	-4,6
Konsumfertige Lebensmittel	82,1	796,4	2,7	3,4	-3,4	2,9
Getränke	291,5	2 831,1	2,5	-6,3	-7,4	-8,6
Forstwirtschaftliche Produkte	107,8	831,4	41,1	7,0	5,4	0,5
	105,6	1 003,8	2,2	9,0	0,5	0,5
<b>Energieerzeuger</b>	219,3	2 212,0	-9,9	-12,3	-1,3	-7,4
Erdöl und Destillate	174,9	1 799,0	-17,9	-15,3	-8,3	-8,3
<b>Textilien, Bekleidung und Schuhe</b>	664,9	6 945,7	-1,9	-4,5	-3,8	-3,2
Spinnstoffe	20,0	230,0	22,3	-17,1	9,1	9,8
Garne	35,6	347,5	1,3	4,7	-2,6	-1,6
Gewebe und Gewirke	60,8	538,9	-8,5	-8,9	-0,3	-1,6
Haartextilien	50,2	479,6	-5,1	-7,0	-7,6	-7,2
Bekleidung	378,3	3 951,9	-1,5	-4,3	6,0	-4,2
Schuhe	72,1	813,4	8,1	-5,4	5,3	-1,1
<b>Papier und grafische Erzeugnisse</b>	372,1	3 501,3	9,1	11,5	4,7	5,1
Papier und Karton	111,1	1 042,2	9,9	11,3	11,8	9,6
Waren aus Papier und Karton	83,7	769,6	17,7	7,8	1,8	2,0
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	97,5	848,4	8,6	3,9	-4,8	-3,5
<b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b>	333,8	3 100,3	7,1	4,0	-1,9	-1,4
Leder	49,1	442,9	8,4	-5,1	-6,2	-8,6
Kautschuk	75,9	702,7	1,2	3,2	2,5	-2,0
Kunststoffe	208,8	1 954,7	9,1	6,5	-0,7	0,6
<b>Chemikalien</b>	1 214,8	10 823,5	11,6	5,0	-3,0	0,7
Grundstoffe, ungeladene Kunststoffe	481,1	4 520,9	16,0	8,3	-2,2	5,9
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	372,5	3 217,4	11,6	4,1	10,0	-2,4
Farbstoffe	114,9	995,8	26,4	4,9	8,6	1,6
<b>Steine und Erden</b>	197,1	1 682,1	4,1	3,9	-1,8	-3,2
<b>Metalle</b>	788,0	7 597,6	10,6	17,2	2,3	3,8
Eisen und Stahl	184,7	1 910,0	9,3	29,8	8,5	8,2
Basismetalle	152,1	1 438,0	14,4	22,1	5,0	12,1
Metallwaren	451,2	4 249,6	10,2	10,8	0,9	0,5
<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b>	1 771,9	16 820,2	11,0	9,0	-2,0	-5,7
Industriemaschinen	639,3	6 112,6	20,7	15,2	-2,6	-4,9
Haushaltsgeräte	194,6	1 720,6	-2,3	-5,6	8,4	7,8
Büromaschinen	396,0	3 897,2	1,2	4,2	-5,2	-9,9
Elektronikindustrie, Elektronik	518,4	4 703,2	16,8	14,2	3,8	-2,5
<b>Fahrzeuge</b>	893,3	8 708,3	22,5	14,0	-2,4	-1,5
Personelektromobile	487,5	4 928,5	8,4	2,0	0,9	1,0
Leistungsfahrzeuge	60,1	636,9	9,7	9,9	-19,9	-12,1
Luftfahrzeuge	196,5	1 502,4	162,2	106,4	-5,8	18,5
<b>Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie</b>	503,5	4 615,9	3,5	-1,4	-11,4	-8,9
Präzisionsinstrumente	253,3	2 359,2	-5,7	-3,2	-10,8	-8,5
Bijouterie und Juwelierwaren	135,5	1 232,6	-1,1	-11,0	-9,6	-13,5
<b>Verchiedene übrige Waren</b>	370,0	3 080,4	10,7	5,8	-2,6	-4,2
Wohnungseinrichtungen	228,4	2 100,9	9,0	6,7	-3,8	-4,4

**Ausfuhr**

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
<b>Oktober 1995</b>					
Rohstoffe, Halbfabrikate	579	2 314,9	0,3	1,4	-1,1
Energieträger	51	9,3	7,1	-	-
Investitionsgüter	102	3 015,4	9,2	-3,3	13,0
Konsumgüter	97	2 870,4	1,0	-1,4	2,4
<b>Total</b>	<b>829</b>	<b>8 209,9</b>	<b>3,7</b>	<b>-1,3</b>	<b>5,0</b>

**Januar-Oktober 1995**

Rohstoffe, Halbfabrikate	5 552	22 873,7	4,1	2,3	1,8
Energieträger	375	71,8	-26,4	-1,6	-
Investitionsgüter	884	27 042,8	6,7	6,7	8,4
Konsumgüter	847	25 737,9	-1,8	-6,7	5,2
<b>Total</b>	<b>7 658</b>	<b>75 726,3</b>	<b>2,8</b>	<b>-2,3</b>	<b>5,2</b>

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Oktober 1995	Jan.-Oktober 1995	Nominal	Mittelwert	Real	Real
<b>Nahrungs- und Genussmittelindustrie</b>	232,7	2 042,8	2,5	0,9	-4,9	5,2
Käse	48,6	438,0	0,2	0,8	-	-
Schokolade	42,8	308,6	5,3	2,8	-	-
Suppen und Bouillon	8,2	48,3	43,5	8,4	-	-
Tebeffabrikate	42,0	358,9	7,9	-9,2	6,5	-18,0
<b>Textilindustrie</b>	258,1	2 376,5	-7,8	-4,8	1,2	1,5
Garne aus Chemiefasern	45,0	432,8	-8,2	-7,4	7,5	1,5
Gewebe aus Chemiefasern	25,8	217,6	-12,4	-6,0	-4,7	-0,1
Baumwollgarne	18,6	175,1	-11,0	-11,7	0,4	3,9
Baumwollgewebe	38,8	311,0	-9,2	-8,8	-4,8	-2,5
Stickerlen	17,3	150,2	-4,7	-2,0	2,3	-2,8
<b>Bekleidungsindustrie</b>	77,2	757,6	-8,5	-5,3	3,6	2,3
Oberbekleidung	40,6	461,4	-4,8	-5,4	18,8	8,6
<b>Schuhindustrie</b>	26,8	215,3	-2,1	-21,7	9,7	-5,1
<b>Papier- und grafische Industrie</b>	225,7	2 132,5	7,6	11,3	9,7	6,1
<b>Kunststoffindustrie</b>	197,4	1 964,9	0,3	4,7	0,0	1,2
<b>Chemische Industrie</b>	1 950,6	16 965,6	0,8	1,2	-2,7	-7,6
Roh- und Grundstoffe	213,1	2 363,7	-5,4	-3,8	7,0	0,3
Ungeladene Kunststoffe	107,7	1 099,8	2,9	8,4	4,2	0,3
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	102,6	1 004,7	3,9	2,3	8,3	-14,9
Agrochemische Erzeugnisse	119,0	1 412,0	-2,8	9,5	8,3	8,9
Farbstoffe	208,3	2 146,2	0,1	-2,7	4,8	0,0
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	65,9	721,4	-7,3	-1,1	-1,0	-2,6
Hilfs- und Reinigungsmittel	37,1	342,2	6,2	0,5	-1,3	-7,0
Übrige chemische Endprodukte	84,9	889,9	-7,6	-2,5	3,0	-0,8
<b>Metallindustrie</b>	748,1	7 053,1	7,1	10,1	0,1	2,4
Eisen und Stahl	65,0	631,1	4,1	12,5	4,1	7,1
Aluminium	83,9	836,2	6,3	14,9	5,4	11,4
Metallwaren	569,9	5 295,6	7,5	9,6	1,6	0,1
<b>Maschinen- und Elektronikindustrie</b>	2 432,1	22 164,8	6,5	6,1	-3,2	-1,5
Kraftmaschinen	105,5	963,8	29,9	3,4	4,6	10,3
Pumpen, Kompressoren usw.	132,1	1 189,5	15,9	7,7	6,2	6,4
Wärme- und Kältetechnik	112,6	953,8	7,7	3,5	7,0	4,5
Metallbearbeitungsmaschinen	278,6	2 295,1	11,0	12,9	7,3	-1,3
Handwerkzeugmaschinen	93,3	925,4	9,6	0,4	5,8	9,3
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	152,0	1 669,8	-23,7	-2,5	-12,1	-3,2
Textilmaschinen	243,5	2 081,2	26,7	13,9	-10,9	-8,4
Haushaltsgeräte	71,0	677,6	-22,9	-15,5	-7,4	-6,2
Büromaschinen	109,4	1 108,0	3,1	8,1	2,1	3,2
Stromerzeugung, Elektromotoren	127,7	1 180,5	-3,0	10,9	-7,0	-2,4
Telekommunikation	46,1	514,7	-22,9	5,5	3,1	8,1
Elektrische, elektronische Artikel	434,4	4 006,6	11,2	7,1	-2,3	0,8
<b>Präzisionsinstrumente</b>	445,7	4 137,0	2,8	2,2	-2,3	1,6
<b>Uhrenindustrie</b>	740,3	6 327,8	-9,7	-0,7	11,7	5,1
<b>Bijouterie und Juwelierwaren</b>	238,9	1 592,3	37,0	-17,4	15,9	-8,8

**Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen**

Länder / Ländergruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
<b>OECD-Länder</b>	7327,1	69123,9	6502,9	59803,1	6,9	6,1
OECD-Europa	6535,8	61709,6	5355,8	48687,8	8,3	6,5
EU	6547,3	61224,7	5190,5	47586,7	8,5	6,5
Deutschland	2713,5	26574,6	2003,0	18546,8	6,4	7,6
Frankreich	1018,2	8767,8	795,3	7432,7	11,8	7,3
Italien	875,0	7985,0	658,6	5855,0	10,5	6,5
Niederlande	396,3	3579,0	215,7	2172,7	8,3	2,1
Belgien-Luxemburg	262,3	2574,8	167,9	1644,3	6,4	1,5
Österreich	347,0	3341,1	285,4	2624,6	7,9	11,9
Grossbritannien	375,0	3268,7	485,2	3936,1	20,5	1,8
Dänemark	98,3	8				

## Commerce extérieur

Structure du commerce extérieur de la Suisse en octobre 1995<sup>1)</sup>

Dans un communiqué, l'Administration fédérale des douanes a publié les chiffres détaillés du commerce extérieur suisse d'octobre et des dix premiers mois de 1995, comparés à ceux des périodes correspondantes de 1994. Il en ressort que le commerce d'octobre présente une progression importante à l'importation et un développement remarquable à l'exportation. Toutefois après correction de la différence du nombre de jours ouvrables - le mois en revue en a compté un de plus qu'octobre 1994 -, la croissance s'avère nettement plus faible à l'importation, alors que les exportations stagnent au niveau de l'année précédente. Dans les deux directions du trafic, c'est le secteur des biens d'équipement qui a dénoté la plus forte progression nominale et réelle. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix - toujours sous l'influence du franc fort - marquent un recul à l'exportation, la baisse ayant été plus sensible dans le premier cas. Les termes de l'échange se sont en conséquence légèrement améliorés. Pour la cinquième fois cette année, la balance commerciale boucle par un solde actif.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
<b>Indice II</b>						
1994 Octobre	3 598	7 378,3	790	7 919,0	540,7	107,3
1995 Septembre <sup>2)</sup>	3 429	7 542,6	828	8 055,9	513,3	106,8
1995 Octobre	3 468	8 040,1	829	8 209,9	169,8	102,1
1994 Janv.-octobre	32 825	71 635,7	7 766	73 638,8	2 003,1	102,8
1995 Janv.-octobre	32 854	75 658,8	7 658	75 726,3	67,5	100,1
<b>Indice I</b>						
1994 Octobre	3 599	7 805,7	790	8 325,3	519,6	106,7
1995 Septembre <sup>2)</sup>	3 430	7 887,0	828	8 352,7	465,7	105,9
1995 Octobre	3 468	8 396,4	829	8 569,6	173,2	102,1
1994 Janv.-octobre	32 826	75 935,8	7 767	78 359,5	2 423,7	103,2
1995 Janv.-octobre	32 856	78 649,9	7 660	79 210,5	560,6	100,7

1) Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon l'indice II, c.-à-d. sur les importations et les exportations sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

2) Chiffres révisés.

## Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
<b>Octobre 1995</b>					
Matières premières, demi-produits	1 980	2 599,0	8,6	1,3	7,2
Produits énergétiques	1 063	219,3	-9,9	-1,4	-8,7
Biens d'équipement	143	2 247,2	17,0	-3,9	21,8
Biens de consommation	282	2 974,6	5,4	-5,4	11,4
<b>Total</b>	<b>3 468</b>	<b>8 040,1</b>	<b>9,0</b>	<b>-2,8</b>	<b>12,1</b>
<b>Janvier-octobre 1995</b>					
Matières premières, demi-produits	17 939	24 335,2	8,2	2,2	5,8
Produits énergétiques	10 802	2 212,0	-12,3	-7,4	-5,2
Biens d'équipement	1 381	21 239,4	14,3	-3,9	18,9
Biens de consommation	2 732	27 872,2	-0,6	-4,2	3,8
<b>Total</b>	<b>32 854</b>	<b>75 658,8</b>	<b>5,6</b>	<b>-2,2</b>	<b>8,0</b>

Groupes de marchandises	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente					
	oct. 1995	janv.-oct. 1995	nom. 1995	janv.-oct. 1995	val. moy. 1995	réelle 1995	oct. 1995	janv.-oct. 1995
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b>	711,3	6 671,7	6,3	-1,2	-4,2	-4,8	11,0	3,5
Matières de base	92,1	796,4	2,7	3,4	-3,4	2,9	6,3	0,4
Dépenses alimentaires	291,5	2 831,1	2,5	-6,3	-7,4	-8,8	10,7	2,5
Boissons	107,8	931,4	41,1	7,0	5,4	0,5	34,0	6,5
Produits sylvicoles	105,6	1 003,9	2,2	9,0	-0,5	0,5	2,7	8,5
<b>Produits énergétiques</b>	219,3	2 212,0	-9,9	-12,3	-1,3	-7,4	-8,7	-5,2
Huiles brutes, distillats	174,9	1 799,0	-17,9	-15,3	-8,3	-9,3	-10,4	-7,6
<b>Textiles, habillement, chaussures</b>	664,9	6 845,7	-1,9	-4,5	-3,8	-3,2	2,0	-1,3
Fibres non filées	20,0	230,0	-22,3	-17,1	9,1	9,9	-28,8	-24,5
Fils	35,8	347,5	-1,2	4,7	2,6	1,8	1,3	6,4
Tissus, étoffes de bonneterie	60,6	538,9	-8,5	-9,9	-0,3	-1,6	-8,1	-7,4
Textiles de ménage	50,2	473,6	-5,1	-7,0	-7,6	-7,2	2,7	0,2
Habillement	378,3	3 951,9	-1,5	-4,3	-6,0	-4,2	4,8	-0,1
Chaussures	72,1	913,4	8,1	-5,4	5,3	-1,1	2,7	-4,3
<b>Papier et produits des arts graphiques</b>	372,1	3 501,3	9,1	11,5	4,7	5,1	4,2	6,1
Papiers et cartons	111,1	1 042,2	9,9	11,3	11,8	9,6	1,5	1,8
Ouvrages en papier ou en carton	83,7	7 69,6	17,7	7,9	1,8	2,0	15,7	5,7
Livres, journaux, revues	97,5	949,4	8,6	3,9	-4,9	-3,5	14,1	7,7
<b>Cuir, caoutchouc, matières plastiques</b>	333,6	3 100,3	7,1	4,0	-1,9	-1,4	9,2	5,5
Cuir	49,1	442,9	8,4	5,1	-6,2	-9,9	15,5	3,9
Caoutchouc	75,9	702,7	1,2	3,2	2,5	2,0	3,9	5,4
Matières plastiques	209,9	1 954,7	9,1	6,5	-0,7	0,6	9,9	5,8
<b>Produits chimiques</b>	1 214,8	10 823,5	11,6	5,0	3,0	0,7	15,1	4,3
Matières de base, plastiques non moulés	491,1	4 320,9	16,0	6,3	2,2	5,9	13,4	2,2
Produits pharm. /diagnost., vitamines	372,5	3 217,4	11,6	4,1	-10,0	-2,4	24,0	6,7
Matières colorantes	114,9	995,9	26,4	4,9	9,6	1,6	16,4	3,3
<b>Pierres et terres</b>	197,1	1 682,1	4,1	3,9	-1,8	-3,2	5,0	7,4
<b>Métaux</b>	798,0	7 597,6	10,9	17,2	2,3	3,8	8,3	10,4
Fer et acier	194,7	1 910,0	9,3	29,8	8,5	6,2	8,0	20,0
Métaux non ferreux	152,1	1 438,0	14,4	22,1	5,0	12,1	6,8	8,8
Ouvrages en métaux	451,2	4 249,6	10,2	10,9	-0,9	-0,5	11,2	11,4
<b>Machines, appareils, électronique</b>	1 771,8	16 820,2	11,0	9,0	2,0	-5,7	13,4	15,6
Machines industrielles	639,3	6 112,6	20,7	15,2	2,6	-4,8	24,0	21,1
Appareils ménagers	194,6	1 720,6	2,3	5,6	9,4	7,9	6,7	2,4
Machines de bureau	396,0	3 897,2	1,2	4,2	-5,2	-9,8	8,9	15,7
Industries électrique et électronique	519,4	4 703,2	16,9	14,2	3,8	-2,5	12,5	17,1
<b>Véhicules</b>	993,3	8 709,3	22,5	14,0	2,4	1,5	25,5	12,3
Véhicules de tourisme	487,5	4 826,5	8,4	2,0	0,9	1,0	5,5	1,0
Camions	62,1	636,9	9,7	9,9	19,9	-12,1	12,8	24,9
Aéronefs	196,5	1 502,4	182,2	106,4	-5,8	18,5	175,4	74,2
<b>Instr. de précision, horlogerie, bijoux</b>	503,5	4 615,9	3,5	-1,4	-11,4	-8,9	16,9	8,3
Instruments de précision	253,3	2 388,2	5,7	-3,2	-10,6	-6,5	19,5	10,4
Bijouterie et joaillerie	135,5	1 222,5	1,1	-11,0	-9,8	-13,5	11,8	2,9
<b>Autres produits divers</b>	370,0	3 090,4	10,7	5,9	-2,6	-4,2	13,7	10,4
Aménagements intérieurs	228,4	2 100,9	9,0	6,7	-3,8	-4,4	13,4	11,8

## Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
<b>Octobre 1995</b>					
Matières premières, demi-produits	579	2 314,9	0,3	1,4	-1,1
Produits énergétiques	51	9,3	7,1	-	-
Biens d'équipement	102	3 015,4	9,2	-3,3	13,0
Biens de consommation	97	2 870,4	1,0	-1,4	2,4
<b>Total</b>	<b>829</b>	<b>8 209,9</b>	<b>3,7</b>	<b>-1,3</b>	<b>5,0</b>

Janvier-octobre 1995	5 552	22 873,7	4,1	2,3	1,8
Matières premières, demi-produits	375	71,8	-26,4	-	-
Produits énergétiques	884	27 042,8	6,7	-1,6	8,4
Biens d'équipement	847	25 737,9	-1,8	-6,7	5,2
Biens de consommation	768	75 726,3	2,8	-2,3	5,2

Groupes de marchandises	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente					
	oct. 1985	janv.-oct. 1985	nom. 1985	janv.-oct. 1985	val. moy. 1985	réelle 1985	oct. 1985	janv.-oct. 1985
<b>Dépenses alimentaires et tabac</b>	232,7	2 042,8	-2,5	-0,9	-4,9	-6,2	7,6	4,5
Fromage	48,8	439,0	0,2	0,8	-	-	-	-
Chocolat	42,9	308,8	5,3	2,8	-	-	-	-
Soupes et bouillons	6,2	49,3	43,5	9,4	-	-	-	-
Tabacs manufacturés	42,0	359,9	7,8	-8,2	-6,5	-19,0	15,4	8,1
<b>Industrie textile</b>	258,1	2 376,5	-7,8	-4,6	1,2	1,5	-6,9	-8,2
Fils de fibres chimiques	45,0	432,9	9,2	1,4	7,5	1,5	-15,5	-0,1
Tissus de fibres chimiques	25,5	217,6	12,4	-6,0	-4,7	-0,1	-9,0	-5,9
Fils de coton	18,8	175,1	-11,0	-11,7	0,4	3,8	11,4	-15,0
Tissus de coton	38,8	311,0	-8,2	-8,8	-4,8	-2,5	-4,8	-6,4
Broderies	17,3	150,2	-4,7	-2,0	2,3	-2,8	-8,8	0,8
<b>Industrie de l'habillement</b>	77,2	767,6	-6,5	-5,3	3,8	2,3	-9,9	-7,4
Vêtements de dessus	40,8	481,4	-4,8	-5,4	18,8	6,6	-18,5	-11,2
<b>Industrie de la chaussure</b>	28,8	215,3	-2,1	-21,7	9,7	-6,1	-10,7	-17,8
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	225,7	2 132,5	7,6	11,3	9,7	8,1	1,9	3,0
<b>Industrie des matières plastiques</b>	187,4	1 864,9	-0,3	4,7	0,0	1,2	-0,3	3,6
<b>Matières chimiques</b>	1 850,6	18 995,6	0,6	1,2	-2,7	-7,6	3,8	9,6
Matières premières et de base	213,1	2 053,7	-5,4	-3,8	7,0	0,3	11,8	4,1
Plastiques non moulés	107,7	1 099,6	2,9	8,4	-4,2	-0,3	7,5	8,8
Produits pharm./diagnost., vitamines	102,8	1 049,7	3,8	2,3	-9,3	-14,8	13,3	20,2
Produits agrochimiques	118,0	1 412,0	-2,8	9,5	9,3	8,8	11,1	2,4
Matières colorantes	208,3	2 148,2	0,1	-2,7	4,9	0,0	-4,4	-2,7
Huiles essen., subst. odorif. ou aromat.	65,9	721,4	7,3	1,1	-1,0	-2,8	6,3	1,6
Produits auxiliaires et de nettoyage	37,1	342,2	8,2	0,5	1,3	-7,0	7,9	8,1
Autres produits chimiques finis	94,9	999,9	7,6	-2,5	3,0	-0,8	10,3	1,8
<b>Industrie métallurgique</b>	748,1	7 053,1	7,1	10,1	0,1	2,4	7,1	7,5
Fer et acier	65,0	831,1	4,1	12,5	4,1	7,1	0,1	5,1
Aluminium	83,9	838,2	5,3	14,9	5,4	11,4	0,8	3,1
Ouvrages en métaux	569,9	5 285,6	7,5	8,6	-1,6	0,1	8,3	8,5
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	2 432,1	22 164,8	6,5	6,1	-3,2	-1,5	10,1	7,7
Machines motrices	105,5	993,9	29,9	3,4	4,6	10,3	36,1	6,3
Pompes, compresseurs, etc.	132,1	1 189,5	15,9	7,7	-4,2	-0,3	23,5	15,0
Technique du chaud et du froid	112,6	853,8	7,7	3,5	7,0	4,5	15,8	-1,0
Machines pour le travail des métaux	279,8	2 285,1	11,0	12,9	7,3	-1,5	3,5	14,6
Machines-outils pour emploi à la main	93,3	805,4	9,6	-0,4	-5,9	-9,3	-4,0	8,8
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	152,0	1 868,9	-23,7	2,5	-12,1	-3,2	-13,2	5,8
Machines textiles	243,5	2 091,2	26,7	13,9	-10,9	-9,4	42,1	24,3
Appareils ménagers	71,0	577,6	-22,8	-15,5	-7,4	-8,2	-16,8	9,8
Machines de bureau	109,4	1 109,0	3,1	9,1	-2,1	-3,2	5,3	

**Soumission de travaux de construction**

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerner: Nyon VD - Station fédérale de recherches agronomiques de Changins - Assainissement des bâtiments AH/AI/AK - Chambres froides

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
332.2	Installations courant fort	Raccordements chambres froides et leurs périphériques	4	février 1996	juin 1996
346	Installations réfrigération	Chambres froides	2	février 1996	juin 1996
		Tunnel de congélation	1		
		Congélateur	1		

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au **Bureau d'architectes J.-L. + Ch. Thibaud-Zingg, Grand-Rue 30, 1373 Chavornay VD**, d'ici au mardi 30 janvier 1996 en indiquant:

- la désignation du lieu: Nyon - Station fédérale de recherches agronomiques de Changins - Assainissement bât. AH/AI/AK - Chambres froides;

- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises spécialisées justifiant leur capacité à exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

**Cantons et villes suisses****Données statistiques, 1994**

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 40 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 34 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique  
Schwarztorstrasse 96, 3003 Berne, tél. 031 323 60 60

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI****Scandinavian Airlines System****Stockholm, Schweden****5% Anleihe 1989-2001 von CHF 100 000 000**

(Valoren-Nummer 612 534 / ISIN CH 000 612 534 5)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 b) der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

**18. Januar 1996 zu 101%**

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab dem 18. Januar 1996 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 18. Januar 1997 und ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im November 1995

Aus Auftrag:

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

b003

**Banque Cantonale de Genève****Kündigung der Anleihe****4 1/2% 1987-1998 von Fr. 30 000 000.-**

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Banque Cantonale de Genève die obenerwähnte Anleihe zur Rückzahlung zum Nennwert auf den

**10. Februar 1996**

Ab diesem Datum können die Obligationen mit den noch nicht verfallenen Coupons, per 10. Februar 1997 und 10. Februar 1998, spesenfrei bei einer auf den Titeln aufgeführten Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Genf, 4. Dezember 1995

**Banque Cantonale de Genève**

Valoren-Nummer: 45.781

**Öffentliche Ausschreibung**

- Auftraggeber:**  
Europäische Patentorganisation (EPO), vertreten durch das Europäische Patentamt mit Hauptsitz in D-80331 München, Erhardtstrasse 27, Postanschrift: EPO, D-80298 München.
- Vergabeverfahren:**  
Öffentliche internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.
- Lieferung und Verlegung von textilen Bodenbelag einschliesslich Entfernen und Entsorgen von Altbelägen.**
- Der Vertrag sieht die Lieferung und Verlegung von insgesamt 20 000 m<sup>2</sup> textiler Bodenbeläge vor, die in Form eines Rahmenvertrages in den Jahren 1996 bis 2000 (5 Jahre) auszuführen ist. Die Abrufbestellungen können so aufgeteilt werden, dass sie nur die Verlegung einzelner Büroräume von 12 m<sup>2</sup> beinhalten. Es wird gefordert, dass der Auftragnehmer, wenn er nicht ortsansässig ist, die Bodenbelagsverarbeiten durch einen ortsansässigen Auftragnehmer ausführen lässt.**
- Anforderung der Verdingungsunterlagen und Abgabe des Angebots:**
  - Stelle, bei der die Verdingungsunterlagen angefordert werden können und an welche die Angebote gesandt werden müssen:  
Europäisches Patentamt  
Beschaffungsstelle  
z. Hd. Herrn Berndt, Nr. 431  
D-80298 München  
Fax-Nr. (0 89) 23 99 - 65 16  
Die Verdingungsunterlagen können schriftlich oder per Fax angefordert werden.
  - Rückfragen sind schriftlich oder per Telefax einzureichen bei:  
Herrn K. Hüller  
Europäisches Patentamt  
D-80298 München  
Fax-Nr. (0 89) 23 99 - 65 16
  - Annahmeschluss für Angebote:  
19. Januar 1996
  - Sprachen, in denen Rücksprachen und das Angebot abzufassen sind:  
Deutsch, Englisch oder Französisch.
- Frist, innerhalb deren ein Bieter an sein Angebot gebunden ist:**  
31. Dezember 2000
- Kriterien für die Zuschlagserteilung:**  
siehe Verdingungsunterlagen

046-716199/0412

**Ciao Tours SA, Lugano****L'assemblea generale straordinaria degli azionisti**

è convocata per il giorno di venerdì 22 dicembre 1995, alle ore 10, presso gli uffici della Servizi Segreteria SA, Contrada di Sassello 2, 6901 Lugano.

Ordine del giorno:

- Dimissioni dell'attuale amministratore unico.
- Nomina del nuovo consiglio di amministrazione.
- Eventuali.

Gli azionisti sono pregati di presentarsi all'assemblea con le rispettive azioni.

Lugano, 29 novembre 1995

Ciao-Tours SA  
Il consiglio di amministrazione

24-08891/0412

**Ein As für jeden Inserenten**

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.  
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

**Bestell-coupon** 1996

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt ab/dès

**Coupon de commande**

Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel Fr. 113.-
- Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel Fr. 190.-

Name, Vorname/Firma:  
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:  
Rue:

Postfach:  
Case postale:

PLZ Ort:  
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:  
Schweizerisches Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Berne

# Galactina Holding AG

## Einführung von Namenaktien an der Hauptbörse von Zürich

(Valorennummer 177.310 / Investdata-Symbol GLAN)

1. Handelstag: Dienstag, 5. Dezember 1995

### Kotierung

Die Namenaktien wurden bisher an der Börse von Bern per Telefon gehandelt. Die Kotierung an der Hauptbörse von Zürich von allen 33'600 Namenaktien à je SFr. 250.- Nennwert der Galactina Holding AG, Belp, mit Dividendenberechtigung für das Jahr 1995 wurde beantragt und bewilligt.

### Verbriefung

Die Namenaktien der Galactina Holding AG sind SEGA-fähig. Seit dem 2. 11. 1995 werden alle Bestände bei der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG, Olten, geführt.

### Angaben über die Galactina Holding AG

#### Firma, Sitz und Zweck

Die Galactina Holding AG mit Sitz in Belp ist 1901 gegründet und im Handelsregister eingetragen worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Der Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an Handels- und Industrieunternehmen auf dem Gebiet der Nahrungs- und Genussmittelbranche und anderen Gütern des täglichen Gebrauchs sowie an Dienstleistungsunternehmen. Die Gesellschaft kann Unternehmen gründen, sich an bestehenden mehr- oder minderheitlich beteiligen und sie finanzieren. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen.

#### Firmenportrait

Die Galactina-Gruppe erbringt Leistungen auf dem Gebiet der Gesundheit und Ernährung von Mensch und Tier. Das Unternehmen basiert auf drei operativen Bereichen: Die Galactina AG ist auf Kleinstkindernahrung, Moderne Ernährung und Stärkungsmittel ausgerichtet. Die Chassot AG leistet mit tiermedizinischen Pharmazeutika einen Beitrag für die Gesundheit von Nutz- und Heimtieren. Die Spuren- und Gehaltsanalysen der Interlabor Belp AG bilden schliesslich die Basis für die Überwachung der Zusammensetzung von Stoffen - insbesondere Nahrungs- und Arzneimitteln -, mit welchen Mensch und Tier in Kontakt kommen.

Die Ausrichtung auf Produkte und Dienstleistungen im Bereich Gesundheit und Ernährung bestimmt auch künftig die Strategie der gesamten Unternehmung.

Es ist das erklärte Ziel der Galactina-Gruppe, das Marktleistungsangebot in den angestammten und neuen verwandten Gebieten in den nächsten Jahren auszubauen. Zu diesem Zweck will das Unternehmen die vorhandenen liquiden Mittel gezielt einsetzen.

#### Kurzbeschreibung der Galactina AG

Die Galactina AG ist im Bereich der Ernährung aktiv, wo sie sich auf ein umweltgerechtes und gesundes Angebot spezialisiert hat. Das Unternehmen erzielt den grössten Umsatzanteil mit Kindernährmitteln. Auf dem schweizerischen Markt nimmt es hier eine führende Stellung ein. Weitere Geschäftsfelder sind Moderne Ernährung (insbesondere Sojaprodukte), Stärkungsmittel (z. B. Biomalt) und Industrielle Halbfabrikate. Die Galactina AG beabsichtigt, ihre Marktstellung in den nächsten Jahren weiter zu festigen. Im Wettbewerb mit grösseren Nahrungsmittelherstellern kommt ihr dabei die sehr gut eingeführte Marke und die starke Verankerung im Fachhandel und bei den Grossverteilern zugute.

#### Kurzbeschreibung der Chassot AG

Die Chassot AG produziert und vertreibt ein umfassendes Sortiment qualitativ und therapeutisch hochwertiger Arzneimittel-Spezialitäten für Nutz- wie Heimtiere. Zu den Produkten gehören Antinfektiva, Antiparasitika, Narkotika, Pharmakologika und anderes mehr. Das Unternehmen gehört in der Schweiz zu den führenden seiner Branche. Ausserdem hat es in Deutschland, wo es mit der Chassot GmbH, Ravensburg, einer eigenen Vertriebsgesellschaft, vertreten ist, eine beachtliche Marktpräsenz aufgebaut. In den nächsten Jahren will das Unternehmen seine Präsenz auf den europäischen Märkten weiter ausbauen. Zu diesem Zweck arbeitet es mit hoher Intensität an der Registrierung seiner Produkte auf EU-Niveau.

#### Kurzbeschreibung der Interlabor Belp AG

Die Interlabor Belp AG konzentriert sich auf die beiden Bereiche Wissenschaftlich-analytische Dienstleistungen und Qualitätsmanagement-Beratung. Sie ist sowohl für die Industrie (v. a. Nahrungs- und Pharmaunternehmen) als auch für die öffentliche Hand tätig. Das Unternehmen ist primär in der Schweiz präsent, wo es sich namentlich als Spezialist für die Spurenanalyse einen Namen gemacht hat. Auch die Interlabor Belp AG arbeitet an einem weiteren Ausbau ihrer Marktstellung; ausserdem will sie in Zukunft im Ausland aktiver sein.

#### Aktienkapital

Das Aktienkapital beträgt SFr. 8'400'000 und ist in 33'600 Namenaktien à je SFr. 250.- Nennwert eingeteilt. Jede Namenaktie gibt Anrecht auf eine Stimme. Gemäss Artikel 5 der Statuten besteht eine 4%-Eintragungslimite. Die übrigen Aktien werden als stimmrechtslos ins Aktienregister eingetragen.

#### Stimmrechtsbeschränkungen

Keine natürliche oder juristische Person oder Personengesellschaft und -gemeinschaft wird für Aktien, die sie direkt oder indirekt besitzt, mit mehr als 4% des Aktienkapitals als Aktionär mit Stimmrecht anerkannt, unter Vorbehalt von Artikel 685d Abs. 3 OR. Juristische Personen und Personengesellschaften, andere Personenzusammenschlüsse oder Gesamthandverhältnisse, die untereinander kapital- oder stimmrechtlich, durch einheitliche Leitung oder auf andere Weise verbunden sind, sowie alle natürlichen oder juristischen Personen oder Personengesellschaften und -gemeinschaften, welche sich zum Zwecke der Umgehung der Begrenzung zusammenschliessen, gelten als eine Person. Die Begrenzung auf 4% gilt auch für Aktien, welche in Ausübung von Bezugs-, Options- oder Wandelrechten aus Aktien oder sonstigen von der Gesellschaft ausgestellten Wertpapieren bezeichnet oder erworben werden. Der Verwaltungsrat kann in besonderen Fällen Ausnahmen von den Regeln bewilligen.

#### Geschäftsjahr

Das Geschäftsjahr der Gruppen-Gesellschaften endet jeweils am 31. Dezember jeden Jahres. Das Geschäftsjahr der Galactina Holding AG endete bisher am 31. März und wird neu erstmals per 31. Dezember 1995 mit dem Abschlussdatum der Gruppen-Gesellschaften zusammengelegt.

### Konsolidierte Erfolgsrechnungen per 31. Dezember (in 1000 SFr.)

	1994	1993*
Nettolös aus Lieferungen und Leistungen	67'012	60'201
Bestandesänderung Halb- und Fertigfabrikate	207	1 520
Andere betriebliche Erträge	102	118
<b>Betrieblicher Gesamtertrag</b>	<b>67'321</b>	<b>61'839</b>
Material- und Warenaufwand	-26'951	-24'470
Personalaufwand	-18'336	-17'083
Abschreibungen (betrieblich)	-3'612	-3'329
Andere betriebliche Aufwendungen	-12'143	-11'337
<b>Betrieblicher Gesamtaufwand</b>	<b>-61'042</b>	<b>-56'219</b>
<b>Betriebsergebnis vor Zinsen und Steuern</b>	<b>6'279</b>	<b>5'620</b>
Finanzergebnis	9'445	9'798
Betriebsfremdes Ergebnis	260	439
<b>Ordentliches Unternehmungsergebnis vor Steuern</b>	<b>-15'984</b>	<b>15'857</b>
Gewinn aus Veräusserung Sachanlagen	3'516	2'293
Ausserordentlicher Aufwand	-665	-468
<b>Jahresergebnis vor Steuern und Minderheitsanteilen</b>	<b>18'835</b>	<b>17'682</b>
Ertragssteuern	-3'948	-2'966
<b>Jahresergebnis vor Minderheitsanteilen</b>	<b>14'887</b>	<b>14'716</b>
Minderheitsanteile	-148	-112
<b>Konzernergebnis</b>	<b>14'739</b>	<b>14'604</b>

### Konsolidierte Bilanzen per 31. Dezember (in 1'000 SFr.)

	1994	1993*
<b>Aktiven</b>		
Flüssige Mittel	24'032	11'156
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	9'768	6'850
Sonstige Forderungen	634	1'306
Waren- und Materialvorräte	11'960	12'277
Aktive Rechnungsabgrenzung	3'911	4'827
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>50'305</b>	<b>36'416</b>
Wertschriften	125'298	128'339
Darlehen	12	2'152
<b>Finanzanlagen</b>	<b>125'310</b>	<b>130'491</b>
Sachanlagen betrieblich	26'931	27'602
Sachanlagen nichtbetrieblich	601	920
<b>Sachanlagen</b>	<b>27'532</b>	<b>28'522</b>
<b>Anlagevermögen</b>	<b>152'842</b>	<b>159'013</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>203'147</b>	<b>195'429</b>
<b>Passiven</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	3'147	2'885
Sonstige Verbindlichkeiten	1'861	1'977
Passive Rechnungsabgrenzung	900	1'085
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>5'908</b>	<b>5'947</b>
Hypotheken	0	115
Rückstellungen	42'125	44'353
<b>Langfristige Verbindlichkeiten</b>	<b>42'125</b>	<b>44'468</b>
<b>Fremdkapital</b>	<b>48'033</b>	<b>50'415</b>
<b>Minderheitsanteile</b>	<b>545</b>	<b>458</b>
Aktienkapital	8'400	8'400
Kapitalreserven	12'400	12'400
Gewinnreserven	119'030	109'152
Konzerngewinn	14'739	14'604
<b>Eigenkapital</b>	<b>154'569</b>	<b>144'556</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>203'147</b>	<b>195'429</b>

\* Die Zahlen sind infolge Umstellung der Rechnungslegung nicht mit den Zahlen des letztjährigen Geschäftsberichtes vergleichbar.

#### Dividenden

Folgende Dividenden wurden in den letzten fünf Jahren ausgeschüttet:

1994/95	SFr. 140.-
1993/94	SFr. 140.-
1992/93	SFr. 125.-
1991/92	SFr. 125.- (15 Monate)
1990	SFr. 90.-

Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer  
Dr. Röthlisberger AG, Bern

#### Kursentwicklung der Namenaktien

(Höchst- und Tiefsturse an der Börse Bern in SFr.)

	1995	1994	1993	1992	1991
H	6'050	6'500	4'500	4'200	3'550
T	4'950	4'200	3'350	3'125	2'375

#### Zahlstellen

Die Dividenden für die Namenaktien werden direkt durch die Gesellschaft vergütet.

Die vorstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Zürich, 4. Dezember 1995

Die börseneinführende Bank

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich